マニラ発ライフスタイルフリーペーパー[プライマー]

primer

www.primer.ph

DINING
TRAVEL
BEAUTY
SHOPPING
LEARNING

11
NOVEMBER 2014

Vol. 080　毎月25日発行



仲間と一緒にLet's☆Party

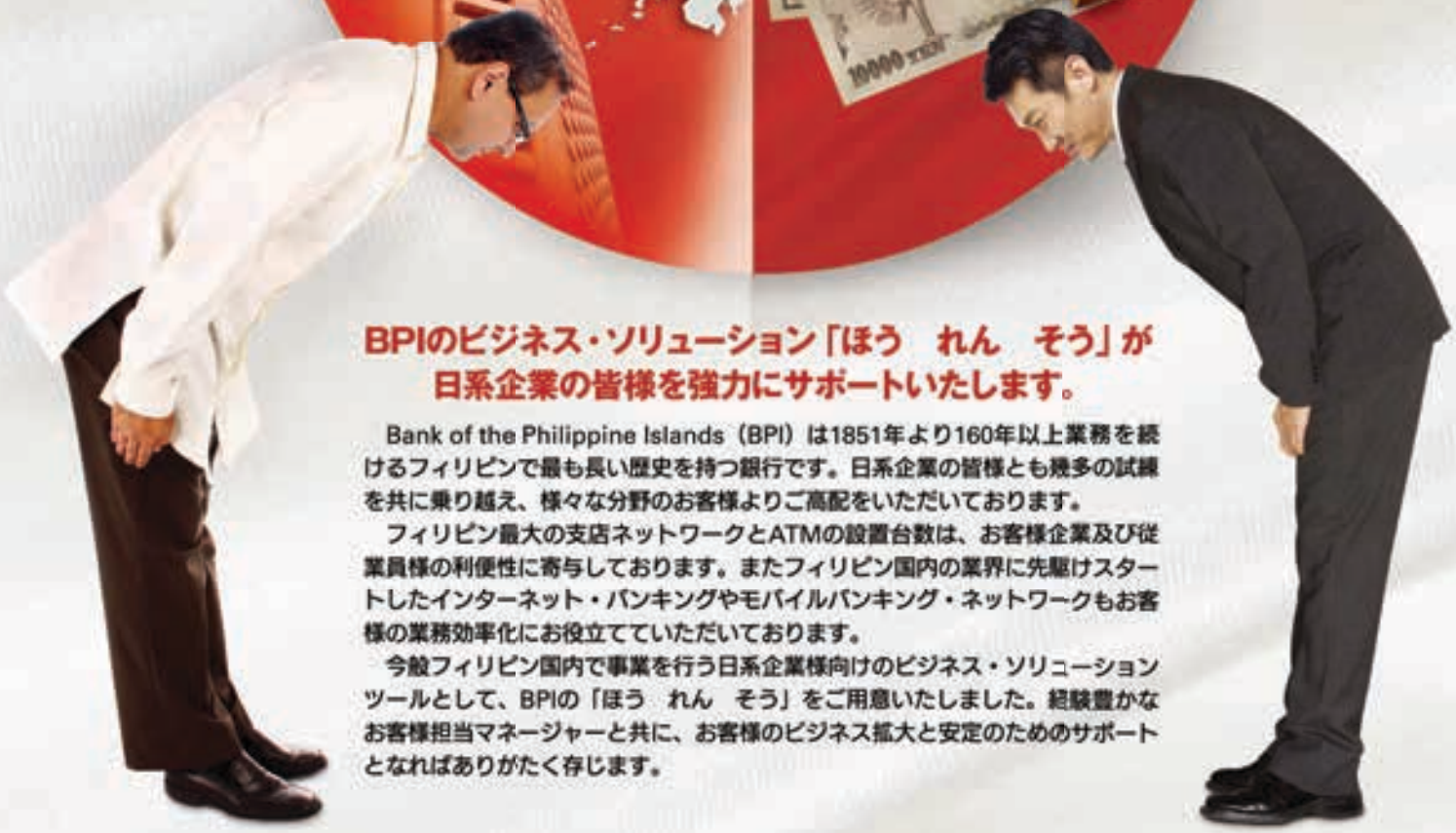
個室やケータリングパーティーで盛り上がろう!

求人・新規オープン店・ビジネスインタビューなど情報満載。

0
無料 / FREE

BPI HOU-REN-SOU BUSINESS SOLUTIONS
ほう れん そう





BPIのビジネス・ソリューション「ほう　れん　そう」が日系企業の皆様を強力にサポートいたします。

Bank of the Philippine Islands（BPI）は1851年より160年以上業務を続けるフィリピンで最も長い歴史を持つ銀行です。日系企業の皆様とも幾多の試練を共に乗り越え、様々な分野のお客様よりご高配をいただいております。

フィリピン最大の支店ネットワークとATMの設置台数は、お客様企業及び従業員様の利便性に寄与しております。またフィリピン国内の業界に先駆けスタートしたインターネット・バンキングやモバイルバンキング・ネットワークもお客様の業務効率化にお役立てていただいております。

今般フィリピン国内で事業を行う日系企業様向けのビジネス・ソリューションツールとして、BPIの「ほう　れん　そう」をご用意いたしました。経験豊かなお客様担当マネージャーと共に、お客様のビジネス拡大と安定のためのサポートとなればありがたく存じます。

BPI
Make the best happen.

お問い合わせはBPIジャパンデスクへ

Head Office : (02) 845-5928
North & Central Luzon : (045) 961-0447
South Luzon : (049) 502-0172
Cebu : (032) 520-6986

Visit us online at www.bpiexpressonline.com, facebook.com/bpi or e-mail us at japanesedesk@bpi.com.ph



Japan Desk

BDOが、“安心とくつろぎ”をお届けします

皆様の銀行業務はフィリピン最大の銀行BDO
ジャパンデスクがお手伝いいたします

Info-japanese@bdo.com.ph (日本語対応)
+63(2) 878-4350 (日本語対応)
www.bdo.com.ph/jp (日本語ウェブサイト)

We find ways®


ADAM SCOTT
WEARS UNIQLO
FLEECE FULL ZIP LONG SLEEVE JACKET, ₱990
uniqlo.com
UNIQLO
LifeWear





Nobyembre/November
2014 11

Contents

Special Feature

仲間と一緒にLet's☆Party…4

6 上質なプライベート空間で
最高の宴会を!!

9 会場がなくちゃ始まらない!
設備もばっちりイベントスペース

10 家族や友人と盛り上がろう!
個性派レストランでプチパーティー!



Column

24 プロ直伝! 今晩のおかず まめ知識付 今月の食材：トマト

28 国際線 主要航路時刻表

35 JAL×コペルニクスが
ネグロス島の住民へソーラーライトを寄贈

44 スクール Feature
新生活お役立ち! プレスクール&習い事リスト

46 フィリピン★ビジネス烈伝 第27回
パナソニックフィリピン 副社長 豊田勝さん

55 フィリピンで働くキラキラ海外就職 第四回
株式会社ぐんぐん／GnGn Eikaiwa Makati Inc.
COO 岡田裕史さん







62 MAP
マカティ・ロックウェル・
フォートボニファシオ
オルティガス・ベイエリア・アラバン

70 MRT・LRT・バス・
ジープニー路線図

■困った時の連絡先(フィリピン国内用)

●大使館・邦人関係機関
在フィリピン日本国大使館……02-551-5710
領事部直通(日本語)……02-834-7508
マニラ日本人会……02-810-7909
フィリピン日本人商工会議所……02-892-3233
マニラ日本人学校……02-840-1424〜27
フィリピン退職庁……02-848-1412

●病院
マニラ日本人会診療所(マカティ)……02-818-0880
東京ヘルスリンク
(マカティ)……02-819-2010
(アラバン)……02-772-2678
セントルークス・メディカルセンター
(グローバルシティ)……02-789-7700
(ケソン)……02-723-0101
神戸クリニック(アラバン)……02-842-5405
メディカル・シティ(パシッグ)……02-988-1000
アジアン・ホスピタル・アンド・メディカルセンター
(モンテルンパ)……02-771-9000
マカティ・メディカルセンター(マカティ)
……02-888-8999
セブ・ドクターズ・ユニバーシティ・ホスピタル
……032-255-5555
チョンワホスピタル(セブ)……032-255-8000
ダバオ・ドクターズ・ホスピタル(ダバオ)
……082-221-2101
ジャパン・ヘルプデスク
(24時間体制で医師や医療機関を紹介)02-817-1289

●空港
ニノイ・アキノ国際空港(NAIA)……02-877-1109

●航空会社
全日空……02-553-8000
日本航空……02-886-6868
フィリピン航空……02-818-0111
デルタ航空……02-841-8800
セブパシフィック航空……02-702-0888

発行・編集・制作 Publishing / Editing / Production
Primer Media社

Design
Assistasia Philippines Inc.
Masahiko Yamada (aqadesign)
Rihoa

Cover & Logo Design
Kimachi Takatoshi (DENKURI CREATIVE INC.)

広告問合せ information@primer.ph

PrimerMedia社
Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St.,
Legaspi Village, Makati City
Tel : 02-836-8381 Fax : 02-808-2163
E-mail : information@primer.ph
URL : http://primer.ph

無断転載・複写・引用を禁じます

primer 11月号 Vol.80

(掲載内容は取材時に基づいたもので予告なく変更になる場合があります)

本誌掲載記事、広告等は弊社内で精査の上掲載しておりますが、記事及び広告内の商品、サービス、その他掲載内容への責任は弊社では負いかねます。また、広告主および寄稿著者へのクレーム等が発生した場合には、弊社からは広告主および寄稿著者へのクレーム内容の通達のみを行い、それ以上の対応は出来かねますことも合わせてご了承下さい。

仲間と一緒に Let's★Party

クリスマス、忘年会に新年会…。年末年始はいつもパーティーで大忙し。招待されるのも嬉しいけど、たまには自分で企画して友達や知人を喜ばせたい!でも料理はどうすればいいの?場所は?そんな悩めるパーティー初心者にとっておきの情報です!ケータリングサービス、豪華なパーティー会場、宴会にぴったりの個室、更にはパーティーを盛り上げてくれる個性派レストラン…。年末年始のパーティーシーズンはこれでばっちり!

ケータリング Catering

美味しい料理に豪華なデコレーション ケータリングでパーティーも華やかに!

料理を作る時間がない…。そんな時は、ケータリングサービスに任せるのが一番。料理から室内装飾、テーブルコーディネートまで、全てこなしてくれるので安心です。マニラの大手企業も利用する信頼のケータリングサービスをご紹介!

Party Time

★ パーティー・タイム

大人も子どもも思わず心躍るパーティーを実現させたかったら、ぜひParty Timeへ!色とりどりのバルーン、ステージ、そしてテーブルセット。会場装飾だけでなく、コミカルなトークで場を盛り上げるMC、大人も思わず釘づけになるマジシャンや、可愛らしい演技のドッグ&モンキーショーまで手配出来てしまうというから驚き。

7歳の誕生日を盛大に祝う文化のあるフィリピンでは、子どもの誕生日パーティー用にParty Timeを利用する人が多く、特にキッズ向けメニューは大充実!子どもが大好きなポップコーンや綿菓子カート、メリーゴーラウンドもサービスとして用意している。

料理のケータリングも行っており、こちらは最小60名分から受付可。予算や会場の広さに合わせてパッケージ内容の相談にのってくれるので、興味があればまずは見積もりをお願いしてみよう。パーティー招待状印刷から全てお任せできるパッケージは、幹事にとっても嬉しいところ。

PTP CATERING & EVENTS COORDINATION CORPORATION(ケータリング運営&営業オフィス)
☎02-753-8150／02-986-3876／0917-8485878
営10時～17時　休土日(オフィス休み、土日イベント対応可)
www.partytimephilippines.com

①会場についたとたん、参加者みんなが思わず笑顔に!
②ステージ設営もこの通り
③まるでおとぎ話に出てきそうなメリーゴーランド
④シャボン玉アートを楽しむことも出来る
⑤ハロウィン時のパーティーにこんな装飾はいかが?
⑥まるで夢の国に来たかのような1日は一生の思い出








Bizu Catering Studio

★ ビズ・ケータリングスタジオ

おしゃれでモダンな空間で、オーガニック食材をふんだんに使用した料理やスイーツと共にパーティを開いてみたい。そんな夢を120%のクオリティーでかなえてくれるのがこちらのケータリング。マニラのケータリングでNo.1を決めるTHE BIG BANQUETのランキングでも1位を獲得した実力派だ。

「実用性だけでなく、贅沢な花模様の装飾で特別な食卓を。」そんなコンセプトのケータリングサービスで他にはないハイクラスなパーティを開けば、一生の思い出になること間違いなし。洗練されたメインディッシュから、本格ベルギーチョコレートや色とりどりのマカロンといったスイーツまで、料理のクオリティーにも目を見張るものがある。

遊び心とモダンさの両方を極めたケータリングサービスは、ウェディングからバースデーパーティーまで様々な形式に対応可能で、人数も30人～200人規模まで対応可能と頼もしい。

First Midland Building, Gamboa St., Makati
☎02-845-05-90 /02-845-05-91 / 02-845-05-92 / 02-845-05-93
営月～木曜・日曜 7時～23時／金曜 7時～翌1時／土曜 7時～24時
http://www.bizupatisserie.com/catering　BizuCateringStudio

①濃厚なベルギーチョコを使用
②フィンガーフードの種類も様々
③BIZUならではの絶品スイーツ
④料理も文句なし!






MESCLUN

★ メスクルン

セレンドラにある人気レストランMesclun Bistroのケータリングサービス。カナッペや串ものなど、パーティには欠かせないフィンガーフードが満載。自家製ジェラートも美味しく、チョコヘーゼルナッツ、いちご、クリームベースのリキュール「ベイリーズ」の3種類のフレーバーがあり、どれもはずれなし。通常のメニューに加え、ウェディング用の特別メニューもあり、こちらはビュッフェとコース形式の2種類を用意している。

2F The Linden Suites, No. 37 San Miguel Avenue, Ortigas Center, Pasig
☎02-638-7878 loc 8447／0917-896-2328 営月～金曜 8時～20時／土・日曜 8時～17時 休なし
www.mesclun.ph MesclunPH



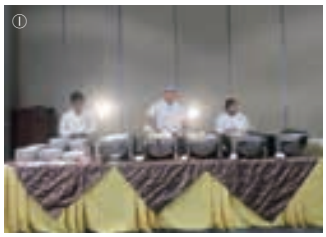

①ビーフやポークのローストも人気メニュー
②おしゃれなレストランにいるようなテーブルコーディネート

Albergus Catering

★ アルバーガス・ケータリング

創業37年、信頼できるクオリティーの高いサービスで知られており、公式ウェブサイトに掲載されたものだけでも90件近くの大手企業をクライアントに持つ。現在200人以上いるスタッフと9000㎡の大型なセントラルキッチン、一日当たり約30件のイベントに対応できるそうだ。注文するには、ウェブサイトのフォームに一人当たりの予算（P250、P300、P350から選択）、イベント日時、参加人数（最少30人）などの情報を入力して送信。48時間以内に返信が来るので、それを待つのみととっても簡単。

16 Capitol Hills Drive, Diliman, Quezon City
☎02-931-3663、0917-525-6121
営月～土曜 8時～18時／日曜 9時～15時
albergus.com




①信頼のケータリングサービスがここに
②どんなイベントにも対応

Vic Mare Catering

★ ビア・マーレ・ケータリング

ビア・マーレといえば、40年近い歴史を持つフィリピン料理店で、日本産に勝るとも劣らない新鮮な牡蠣が看板料理。福田元首相やシンガポールのリー・クアンユー首相、米国のフォード大統領などのVIPがフィリピンを訪問した際にケータリングを担当した。ビュッフェ、飾り用の切り花、カクテルなどのドリンクを含めたパッケージがあり、一人当たりの予算は750～880ペソ。電話かメールで連絡し、パッケージメニューを送ってもらおう。

7503 Bagtikan St., San Antonio Vill., Makati
☎02-890-8090／02-890-8023
営9時～18時 休日曜
http://www.viamare.com.ph/catering.html




①切り花を使ったデコレーションが綺麗
②こんな豪華なセッティングも

Alky Therapy Mobile Bar

★ アルキー・セラピー・モバイル・バー

光と音の芸術が作り出す最高のバーで、しかも手頃な値段でパーティーを楽しめるケータリングサービスがマニラにある。

ウェディングパーティーからクラブ形式の物まで様々な要望、条件に答えてくれるこちらのケータリング。プランも20～25人規模のPackageI（5,500ペソ）や、50人規模のPackageB（7,500ペソ）で両プランともカクテル飲み放題付、更には1,000人規模のビッグイベントも対応可能と、この季節にはもはや必要不可欠な存在だ。

☎0943-265-4601(sun)／0927-291-5578（globe） 営24時間対応可 休なし
http://alkytherapymobilebar.weebly.com/




①あらゆる場所、時間で自由で快適なパーティーを
②クラブ形式のパーティーから1,000人規模のビッグイベントまで、様々な形式に対応可能

GOLDEN CHINESE

★ ゴールデン・チャイニーズ

25年創業の中華料理店。全メニューP200以下というリーズナブルな価格が評判を呼び、オープンしてすぐに地元で大人気店となった。数年後はケータリングサービスも開業し、数少ない中華料理専門のケータリング会社として知られるようになった。好きな料理を選んでオリジナルのメニューを構成することも出来るし、一人当たりの予算が明確なパッケージプランを購入することもできる。

285 Del Monte Ave., SFDM, Quezon City
☎02-341-2499／0922-851-1855
営9時～22時 休なし




①中華料理ビュッフェでパーティも決まり
②室内装飾やテーブルコーディネートもお任せ！

R&J Bulalohan

★ R&Jブラロハン

骨付きビーフをたっぷりの野菜とじっくり煮込んだフィリピン料理「ブラロ」が看板料理の庶民派レストラン。ケータリングサービスの最安パッケージは一人当たりP220、50名分からオーダー可とお財布に優しい。パッケージ内容は料理、ビュッフェ用テーブル、ウェイターのみのシンプル設定。好きな料理をリクエストし、オリジナルのメニューを構成することも可能だ。電話やメールでも注文できるが、料理をリクエストする場合は直接事務所を訪れた方が相談しやすい。

600 Boni Ave., Mandaluyong City
☎02-533-4811／02-746-5432
営24時間 休なし
RJBulalohan




①低価格設定はちょっとしたパーティにぴったり
②赤いテーブルクロスとポロシャツが目印！

個室 Function Rooms

上質なプライベート空間で最高の宴会を!!

忘年会や新年会に欠かせないのが、宴会用の個室。定番の和室から、ちょっとおしゃれなレストランのVIPルームまで、気兼ねなくパーティーできるおすすめの個室をピックアップ!

Le Jardin

★ レ・ジャルダン

2014年5月にオープンしたばかりのフランス料理店。ホーチミンで1、2位を争う人気フランス料理店Trois Gourmandのシェフ Gil Brault氏が手掛ける。高層ビルのペントハウスにある日当たりのよい店内で、観葉植物を生かしたガーデン風のインテリアがかわいい。10人収容の個室が二つ繋がっており、扉を開ければ一つの大きな個室として利用することも可能。

アペタイザーのAssiette de trois foie gras (P800) や、メインコースのJoue de boeuf et foie gras poêlé (写真③) のようにフォアグラを使った料理が多い。自家製のチーズ(写真①) も人気で、熟成期間の異なる6種類ものチーズがある。ソムリエの肩書きを持つシェフが、自ら選んだフランス産のワインも料理とのペアリングには欠かせない。ペアリングに自信がなかったら、マネージャーのフランス人女性が常駐しているので気軽に聞いてみよう。入り口近くにはケーキやマカロンの販売コーナーがあり、テイクアウトするとかわいいボックスに入れてくれるのでプレゼントにおすすめ。

Penthouse, W Fifth Building, 5th Avenue cor., 32nd St., Bonifacio Global City, Taguig
☎0917-817-6584
営月～土曜 11時～22時30分　休日曜






①自家製チーズはトリュフを散りばめたものなど様々
②ラスベリーソルベとバニラアイスが絶品のDessert de Gils
③Joue de boeuf et foie gras poêlé（P1,200）牛ほほ肉はフォークですっと切れる柔らかさ
④扉を開ければ一つの大きな個室に

Blackbird

★ ブラックバード

ヨーロッパとアジア、そしてそれらが融合した料理を楽しめる高級感溢れる料理店。四方を窓で囲まれた店内からは、アヤラトライアングルの緑あふれる景色を展望できる。現在はレストランであるこの建物、以前は空港の管制塔として使用されていたことで有名。前菜のPrawn scotch eggs, betel leaves, coconut chili sambal (P280)はスコッチエッグ、魚のペースト、パクチーを葉でくるんで一口でがぶりと。デザートのBaked Alaska, Raspberry, PassionFruit (写真②)は、アイス、メレンゲ、パッションフルーツソースの絶妙なハーモニーが楽しめる。

テラスは130人、建物内1階は100人～120人前後、2階の個室は22人まで収容可能。ランチ時はP30,000、ディナー時はP65,000の追加料金で貸し切る事ができる。マニラの素敵な夕日を眺めながら、テラスの開放的なバーで、お酒を片手に1年の積もる話に花を咲かせてみては。

The Nielson Tower, Ayala Triangle, Makati
☎02-828-4888/0917-889-2782
営月～日曜 11時～24時
www.blackbird.com.ph






①白を基調とした店内は、清潔感と重厚感が漂う
②甘過ぎず、後味さっぱりのケーキ。焦がしたメレンゲの甘い香りが食欲をそそる Baked Alaska, Raspberry, PassionFruit (P380)
③Prawn Scotch Eggs, Betel Leaves, Coconut Chili Sambal（P280）
④The Blackbird Burger, Scamorza, Pickles, Tomato, Chili Jam and Fries (P620)

SOGA MIGA

★ ソガ・ミガ

アラバンとカビテに店を構える韓国料理店。炭火を使った韓国式焼肉が看板料理で、特カルビ（P800）、和牛サーロインステーキ（P1,200）、和牛ロース(P1,000)など、上質なUSビーフを使用。いちおしは10cmほどの特大餃子で、もっちり蒸餃子と、パリッとした揚げ餃子の2種類があり、具は同じでもまったく違った味わいを楽しめる。個室は全部で6室あり、24人収容の広い個室も備えている。排煙設備が整っているので、煙の匂いが気にならないのがうれしい。

Alabang Molito Commercial Complex, Alabang, Muntinlupa
☎02-807-3008・0917-807-3008
営月～土曜 11時～23時／日曜 11時～22時　休なし　sogamiga




①プライベート感抜群の個室。排煙設備もばっちり
②新鮮なUSビーフやポークが美味しい

Cirkulo

★ シルクロ

Milky Way Caféの系列で、同じビルの1階にあるスペイン料理店。メニューはガンバス、パエリアなど伝統的なスパニッシュ。おすすめメニューはガーリックとオリーブオイルをたっぷり使ったGambas Al Ajillo（写真①）、じっくりローストしたSlow Roasted U.S. Beef Belly（P895）など。Paella Montana（P825）などのベジタリアンメニューもあり。10～16人収容の個室が一室あり、ランチはP10,000、ディナーならP12,000の最小オーダーで利用可能。

Milky Way Bldg., 900 Arnaiz Ave., cor Paseo de Roxas, Makati
☎02-810-8735/02-810-2763
営月～金曜 11時30分～14時30分／17時30分～22時30分・土曜 17時30分～22時30分　休日曜　elcirkulo.com/




①ぷりぷりのエビが絶品! Gambas Al Ajillo (P395)
②赤と黒のモダンなインテリア

Jasmine

★ ジャスミン

グリーンベルトに隣接という最高のロケーションのNew World Makati Hotelにあるこちらの中華レストラン。ぜひともお試し頂きたいのは、ランチ、ディナーともにP795で楽しめる飲茶の食べ放題Unlimited Dim Sum。マニラですっかり浸透したホテル内レストランの飲茶ビュッフェだが、一日中変わらぬ値段で楽しめるのは珍しい。小籠包をはじめとする約20種類もの飲茶は、全て注文を受けてから料理をするため、いつでも熱々の料理を楽しむ事ができる。食べ放題には飲茶だけでなく、ごはんや麺類、スープからデザートまで含まれているのも嬉しい。

大小４室ある個室のうち2室は、室内にパントリーとお手洗いが付いており、パーティーだけでなく、VIPを呼んでの会食にも安心して使用できる。

2/F New World Makati Hotel, Esperanza St. cor. Makati Ave., Ayala Center, Makati　☎02-811-6888 (内線 3338)
営11時30分～14時30分／18時～22時30分　休なし
www.manila.newworldhotels.com
NewWorldMakatiHotel






①ずらりと並んだ飲茶は迫力満点!
②個室はプライベート感満点の落ち着いた雰囲気
③ハイエンドな中華料理店
④Wagyu beef, mango roll（単品P235）

YOKOHAMA meat Kitchen

★ ヨコハマミートキッチン

10月17日、ジュピターストリートに新たにオープンした横浜発本格焼肉店。「和モダン」そして「日本スタイルの接客・ホスピタリティ」をコンセプトに作られた店内で、ハイクラスな肉料理を味わいたい。日本で焼肉店を経営していた2人の日本人が自信を持ってオススメするのは、贅沢な和牛の旨みがマニラにそのまま届けられた、和牛特上カルビ（590ペソ）とハラミ(590ペソ)だ。

6人まで座れるテーブルが12ヶ所設置された店内。宴会用のVIPルームがあるのもこの季節に嬉しいポイント。また、6席のバーカウンターは店内でも特別感があり、オトナの雰囲気で肉をつまみながらお酒を楽しめる。肉が恋しくなったら、そして宴会に焼肉を選ぶなら利用しない訳にはいかないのがこのお店だ。

16 Jupiter cor, Antares St., Bel-Air, Makati
☎0905-475-4300　営17時～23時　休なし　10月17日オープン予定





①マニラにいても和牛の品質は新鮮そのもの。是非こちらの焼肉で宴会も楽しみたい
②広々とした和モダンがコンセプトの店内
③横浜発本格焼肉店がついにマニラに進出

相撲茶や 関取

★ Japanese Restaurant SEKITORI

宴会シーズンには、このお店の存在が欠かせない。いちおしは宴会コース(1200ペソ～/お一人様)。ちゃんこ鍋に2時間飲み放題がついている人気のコースだ。生ビールから、焼酎、日本酒まで料金により様々なアルコールを楽しめる。個室は12人まで入ることができ、1年の締めくくりを笑顔で迎えるには最高の空間である。そしてなんとも嬉しいのが、個室を利用した場合の料金変更も無く、アルコール込みで1200ペソ～という価格設定だ。

Little Tokyo, Chino Roces Ave., Makati
☎02-425-9030、02-894-3876
営月～土曜 12時～14時30分／17時～24時・日曜12時～14時30分／17時～23時 休なし
http://www.sekitori.asia/




①奥の個室にはプライベートも確保されているので安心して宴会を楽しめる
②関取名物！ちゃんこ鍋

ARA Korean Restaurant

★ アラ・コリアン・レストラン

マカティ在住の日本人なら一度は足を運んだことがあるだろう、有名韓国料理店。韓国の宮廷料理をしっかり学んだオーナーの奥様が自らアレンジを加えた、新しく美味しいメニューが人気のレストランで、ランチ時には付近に勤める日本人会社員の姿もよく見られる。他の韓国料理店では見られない、ひと味違った日本人の口に合う品々を味わってみて。2階には10室ものプライベートルームがあり、6名～50名までさまざまな規模のパーティーに対応可能。会食に最適なVIPルーム(最大12名・喫煙可)も完備。

7232 Malugay Brgy., Bel-Air, Makati
☎02-817-1206
営11時～14時30分／17時～22時 休なし




①人気のSundubuchigae(P280)とさまざまな前菜
②韓国の伝統的なスタイルをモダンにした個室

Carpaccio

★ カルパッチョ

カルパッチョといえば、マニラの食通の間では外す事のできないイタリア料理レストラン。パスタやピザの種類が豊富で、イタリアはもちろん各国のワインを取り揃えている。食材一つ一つにこだわっており、牛肉はアメリカ産、サーモンはノルウェー産など海外から輸入した食材を多く使っている。なんと7割が日本人客だそう。25～30名用のプライベートルームが二つあり、二つの部屋をつなげて50名用の部屋にすることも可能。ビュッフェ形式など様々なパーティータイプに対応可能。

7431 Yakal St., San Antonio Vill., Makati
☎02-843-7286／867-3164
営11時～15時／18時～23時 休なし
www.carpaccio.com.ph




①ビーフカルパッチョ
②2つの個室を繋げて50人収容のスペースに

Prime101

★ プライム101

マカティとっておきの隠れ家レストラン。仕入れたての豊富な旬の食材を選び、調理法をシェフと相談して決めるユニークなスタイル。「シンプルな味付けのフレンチ」などの要望にも答えてくれ、迷ったらサンプルメニューも用意されているのでご安心を。

40席70人収容可能な店内。シックなカーテンで仕切られたエレガントな個室もあるので、1ランク上の極上リラックス空間で、心も胃袋もシェフの魔法の調理法に満たされながら、パーティも楽しみたい。

2/F Ziebart Bldg., 2226 Chino Roces Ave., Makati ☎02-720-8674
営月～木曜 11時～14時30分／17時～22時30分・金～土曜 11時～14時／17時～23時30分・日曜 11時～14時30分／17時～22時 休なし Prime101




①カーテンで仕切られた個室は大人のリラックス空間
②Kurobuta Pork Topped with Iberico Chorizo (P850)

YANAGI

★ やなぎ

フィリピンのベストレストランに2年連続選出された創作日本食レストラン YANAGI。MIDAS HOTELのハイエンドな雰囲気を纏いながら店内は黒を基調とし、シックで落ち着いた空間が広がっている。

ビュッフェスタイルや鉄板焼きが楽しめるメインホールを抜けた奥には最大8～10名で利用可能なUMEとSAKURAの2つの個室。

牡蠣パパイヤ焼きはフィリピン人シェフならではのクリエイティブな一品。ほのかに香るパパイヤの甘い香りと白味噌ベースのクリームソースに、牡蠣の食感と風味が優しい味わいだ。

ベストセラーだという鰻巻きは味噌ソースとチーズがほどよく炙られ、その上には色鮮やかなとびこ。また季節によって旬のブドウや苺など添えのフルーツが変わるのも楽しみの一つだ。





①個室UME。自然光が柔らかく差し込む。
②ベストセラーの天扶良巻き(P600)は色鮮やかでボリュームたっぷり。
③海老天扶良(P450)。新鮮な天然海老を使用しているのでお頭もおいしく食べられる。

Midas Hotel, 2702 Roxas Boulevard, San Rafael, Pasay City
☎02-902-0100
営月～日曜 11時30分～14時30分,18時～10時30分 休なし
www.midashotelandcasino.com

パーティスペース
Event Spaces

会場がなくちゃ始まらない!
設備もばっちりイベントスペース

100人以上の大規模なパーティーを開きたい、でも肝心の場所がない。そんな時は会場をまるごとレンタルしちゃいましょう!テーブルや椅子、照明に音響設備、控え室やトイレなど、必要な施設は全て完備。様々なイベントに利用できるスペース、是非パーティーに活用してください!

R Space

★ アール・スペース

マカティ市のジュピター通りにある150〜200人収容のイベントスペース。ダイニングテーブルやソファなどの家具を備えた家のようなスペースで、親しい友人や知人同士のパーティにぴったり。スペースのみをレンタルすることも可能だが(P38,000〜 P70,000)、ケータリングサービスやデコレーションなども含めたパッケージプランも購入可で、ウェディング、子どもの誕生日パーティなど、さまざまなシチュエーションに対応したパッケージが用意されている。また、パーティ当日にはコーディネーターが段取りをしてくれるので安心。

215 N. Garcia St., Bel Air 2 Vill., Makati ☎0918-877-7223/0917-804-9218
㊡9時〜18 http://www.rspace.co/ RSpaceEventsVenue

①ちょっと隠れ家的なイベントスペース
②おしゃれなモダンフレンチのインテリア
③アットホーム感溢れるラウンジ







Studio KAY International Corporation

★ スタジオ・ケイ・インターナショナル・コーポレーション

これまでマニラ在住の日本人を中心にワインパーティーや将棋イベントなどさまざまなイベントが開催されてきたこちらのスタジオ。通常は事務所として使用されている場所を、おもてなし上手な日本人オーナーが友人から薦められ、事務所兼パーティースペースとして開放するようになったのが、イベントスペースとして知られるようになったきっかけ。

パーティー開催を希望する場合は、1カ月程前に連絡を入れよう。必要な音響機材や当日料理、会場内セッティング、バンド演奏の有無など、ひとつひとつ丁寧に相談にのってもらえる。完全オーダーメイドで、自分自身の思い通りのパーティーを開きたい、イベントを開催する場所を探しているという人にはお勧めのスタジオだ。

室内だけでなく、屋上も利用可能。マカティの夜景を見ながらのパーティーは参加者みんなの思い出になる事間違いなし(ただし屋根部分が狭いため雨天時の対応については要相談)。また、イベントスペースだけでなく、ダンスレッスン場や音楽スタジオといった施設を利用する事もでき、いろいろなシーンで活躍すること間違いなしのスタジオだ。

1038 Teresa Street, Rival Village, Makati City, Metro Manila(マカティシティーホール付近)
☎02-897-6719
㊡月〜金曜 9時〜18時(イベント時は要相談) ㊡土日祝
Studio Kay International Corporation









①主にこのスペースを使いパーティを開催!
②とても綺麗な内観
③音楽スタジオを貸し切り、バンドの練習などでの使用も可
④とってもオシャレ

テーマパーティ
Themed Parties

家族や友人と盛り上がろう!個性派レストランでプチパーティー!

大好きな映画のキャラクターに会えるレストラン、K-Popのライブを見ながら焼肉食べ放題、更にボードゲームで遊べるカフェも。個性的なお店ならちょっとした食事会も盛り上がること間違いなし。家族や友人とのプチパーティーにもぴったり☆

LUDO BoardGame Bar & Café

★ ルードー ボードゲームバー&カフェ

ケソン市にある今年3月にオープンしたばかりの、食事をしながらボードゲームを楽しむことのできるカフェ。店内には550種類以上ものボードゲームがあり、誰でも一品オーダーすれば時間無制限でボードゲームが楽しめる。これらは、オーナー含めゲーム好きのスタッフのコレクションで、彼らは全ての遊び方を知っているというので驚き！一般的なオセロやチェスといった対戦型ボードゲームだけではなく、みんなで協力して勝利を目指す大人数向けのゲームもあるそう。世界各国から集められた見た事のないようなマニアックなボードゲームもスタッフに声をかければ丁寧に遊び方を教えてくれる。

店内は、ゲームで盛り上がるお客さんの声でとても賑やか！少しの間スマホを置いて、ボードゲームと共にどこか懐かしいパーティーをしよう！

Scount Torillo Cor. Scout Fernandez Brgy. Sacred Heart, Quezon
☎0920 921 8482
㊡月～木曜 16時～24時／金曜 16時～翌2時／土曜 12時～翌2時／日曜 12時～24時　㊡なし
Ludogamescafe









①昔懐かしいボードゲームをプレイできるカフェ
②550以上あるボードゲームはオーナーたちのコレクション
③どんなに騒いでも怒られない！友達と思いっきり楽しもう
④ルールが分からなくても大丈夫。オーナーや店員に教えてもらおう

K-Pub BBQ

★ ケーパブ・バーベキュー

韓流にどっぷりつかりたい人に一押し！韓国人シェフによる本格的な料理を楽しむことができる韓国焼肉店。420席ある広々とした店内はバーカウンターもあり、おしゃれなライブハウスのような雰囲気。大画面スクリーンとステージがあり、アップテンポな音楽で気分も高まる。毎週火～土曜はバンドによる生演奏も。壁には韓国芸能人のサイン入りポスターの展示がされており、韓流ファンにはたまらない空間。

肝心の焼肉はもちろん文句なし。目の前で焼かれるジューシーな肉は、ぜひお店の特製タレにつけて食べてほしい。コース料理はP499～とリーズナブルな価格設定が嬉しい。アペタイザーはお替わり自由となっており、満足できるボリューム。賑やかな雰囲気の中でいつもとは一味違ったパーティーを楽しめそう。

Unit D, The Fort Entertainment Complex 28th St. cor. 5th Ave., Bonifacio Global City, Taguig
☎02-847-1961／02-847-0232
㊡月～土曜 11時～15時／17時～翌3時・日曜 11時～15時／17時～24時　㊡なし









①サイドメニューの豊富さも嬉しい
②大迫力のスクリーンで音楽を楽しめる
③韓国アーティストのサイン入りポスターが店内を飾る
④10人以上で利用できる個室も

MOVIE STARS CAFE

★ ムービー・スターズ・カフェ

あのおなじみの有名キャラクター達がお客をもてなしてくれるレストランをご存知だろうか?MOAにあるこのお店はたくさんのヒーロー達が店内を駆け回り、歌にダンスに演技にと訪れる人を楽しませてくれる。映画にインスパイアされた料理の数々に、お店自慢のビュッフェ、またドリンクメニューも40種類以上と料理・アルコール・パフォーマンスのバランスが抜群なお店だ。

19時より約30分毎に行われるショー (金・土・日・祝日は18時30〜)は、見ているだけではなくヒーロー達とステージ上で一緒に歌って踊る事も可能!事前にお店に伝えておけば、誕生日の人の目の前でヒーロー達がお祝いをしてくれるなどといったサービスもあり、家族、友人、恋人同士など誰と訪れても盛り上がる事間違いない!ステージを中心として約1000㎡、席数も300席と、とても広い店内はパーティーに最適。









①食事をしながらのショー鑑賞は格別!!
②有名キャラクターの等身大フィギュアが、お店の至る所に設置されている
③お店自慢のビュッフェ (Dino- Buffet)
④それぞれの料理と映画の関連性を考えるのも一つの楽しみ!

By the Bay, Seaside Blvd. SM Mall of Asia, Pasay
☎0908-200-9999／0905-277-9999／02-550-1234
㊡月〜土曜 12時〜翌2時／日曜・祝日12時〜24時
㊟▶Dinner Buffet (毎日18〜22時)　大人 (P699〜799)、子ども (P299〜599、2歳以下無料)　※ドリンク飲み放題は追加P99　▶Midnight Buffet (月〜土曜、祝前日：22時〜翌2時、日祝は24時まで)　大人 (P599)、子ども (P599、2歳以下無料)　㊡なし

NBA Café

★ NBAカフェ

世界初の、NBAをテーマにしたカフェ。家族や友人と楽しめるスポーツバーがコンセプトだ。壁に並ぶ各チームのロゴやユニフォーム、展示されたサイン入りボールなど、バスケ好きにはたまらない空間で、スポーツ観戦に絶品の料理で至福の時を満喫したい。NBAファイナルが始まると、試合のスケジュールに合わせて営業時間が変わるのも粋な所だ。ベストセラーはLemon Brined Roasted Chicken with Mashed Potatoes, Pickled Onion, Guacamole and Salsa (P450)。

Unit 501 to 504, 5F SM Aura Premier, Bonifacio Global City, Taguig
☎02-556-1683　㊡10時〜22時 (NBAファイナル中：日〜木曜 7時〜22時／金・土曜 7時〜翌2時)　㊡なし
http://www.nba.com/nbacafe/manila.html
nba café manila









①各チームのユニフォームなど、NBA関連グッズが満載!
②Mango Cobbler with Vanilla Custard (P295)
③世界初!NBA公認のスポーツバー
④ラリー・オブライエン・トロフィーのレプリカなど、NBAファンにはたまらない!

Liquid Pool & Lounge

★ リキッド・プール&ラウンジ

マニラオーシャンパーク施設内にあるこちらは、プールでゆったりしながらドリンクを楽しめるユニークなクラブ。店内は洞窟をイメージしたインテリアになっており、バーの中にあるプールはまるで洞窟の中を流れる川のよう。プールサイドにはデッキチェアなどが用意されていて、プールから上がった後リラックスするのにぴったり。タオルの貸し出しをしているので、水着の持参だけでOK。シャワールームももちろん完備。プールに入りたくない人は、プールから少し離れたバーエリアで飲んだり、広いダンスフロアで踊ったり、楽しみ方は自由自在。アルコール類だけでなく料理も充実しており、毎日11時から15時30分にかけて「Eat All You Can」ビュッフェを実施している。19時から翌3時の間は店舗を貸し切ることもでき (ミニマムオーダー P45,000〜P75,000)、最大500人のイベント会場に利用できる。









Hotel H2O Manila Ocean Park Complex, Luneta Manila
☎02-567-7777／0917-874-0667
㊡水〜土曜　11時〜15時／19時〜24時　㊡日〜火曜
LiquidPoolandLounge

①ダンスフロアで思い切り踊ろう
②店内に広がるプール。足元注意!
③プールサイドのデッキチェアでくつろぐのも◎
④水着の持参を忘れずに!

UCC COFFEE



お会計から
15%OFF

すべての UCC 店舗にてご利用いただけます
UCC Vienna Cafe、UCC Cafe Terrace、UCC Mentore Coffee+Bar、UCC Park Cafe、UCC Park Cafe Express
※店舗情報は Facebook の UCC Coffee Shops Philippines 公式ページへ

三ツ矢堂製麺



お会計から
15%OFF

住所：22 Jupiter Street, Bel Air, Makati City
電話：02-511-1390/02-511-1759
営業時間：11AM ～ 11PM

とんかつ新宿さぼてん



お会計から
10%OFF

グロリエッタ店 住所：G/F Glorietta 5, Office Drive, Ayala Center, Makati City
電話：02-625-0909 営業時間：11AM ～ 11PM
セレンドラ店 住所：G/F Serendra Bonifacio Global City, Taguig City
電話：02-625-2000/2888 営業時間：11AM ～ 11PM

吉虎



お会計から
10%OFF

SM メガモール店 住所：2/F Mega Atrium, SM Megamall Ortigas, EDSA cor. J.Vargas Ave, Mandaluyong City
電話：02-775-1100 営業時間：10AM ～ 9:30PM
グロリエッタ店 住所：2/F Glorietta 5, Makati City
電話：02-555-1288 営業時間：10AM ～ 9PM（日～木）、10AM ～ 10PM（金・土）

牛角



お会計から
15%OFF

ボニファシオグローバルシティ店 住所：W Global Center, 30th St., cor. 9th Ave., Fort Bonifacio, Taguig City 電話：02-553-8962 営業時間：11AM ～ 3PM、5PM ～ 10PM（日～木）、11AM ～ 3PM、5PM ～ 11PM（金・土）
シャングリラ店 住所：Mid-Level Shangri-La Plaza East Wing, EDSA cor Shaw Boulevard, Mandaluyong City 電話：02-631-7243 営業時間：11AM–9PM(月～木)、11AM–10PM(金)、10AM–10PM(土)、10AM–9PM(日)
※アルコール類は割引対象外となります。

山頭火



お会計から
10%OFF

グロリエッタ店 住所：G/F Glorietta 4 電話：02-728-1381 営業時間：11AM ～ 11PM
モールオブアジア店 住所：2/F SM Mall of Asia 電話：02-804-3224
営業時間：11AM ～ 11PM（日～木、祝）、11AM ～ 11:30PM（金・土）
グリーンヒルズ店 住所：Upper Level Promenade, Greenhills 電話：0917-819-8385
営業時間：11AM ～ 11PM（日～木、祝）11AM ～ 11:30PM（金・土）
トライノーマ店 住所：4/F TriNoma 電話：02-533-2343
営業時間：11AM ～ 10:30PM（月～日）

JCB Deals!

JCBカードのご利用で上記の優待が受けられます。
優待期間：2014年10月1日(水) ～ 2014年12月31日(水)

優待適用条件
- 詳しい条件やメニューにつきましては、各店舗にてご確認ください。
- 店舗で実施中の他の優待との併用はできません。
- ご注文の際に、JCB カードをご提示ください。
- お会計は、JCBカードにてお支払いください。
- 上記の内容は 2014 年 9 月 25 日 (木) 現在のものとなります。

Like us on Facebook!
http://www.facebook.com/JCBPhilippines

Promo valid from October 1, 2014 to December 31, 2014
Per DTI-FTEB SPD Permit No.2952, Series of 2014

東京焼肉



お会計から
10%OFF

住所：G/F 7844 Makati Avenue, Makati City
(A.venue Mall 前)
電話：02-551-5377
営業時間：5PM ～ 4AM

萬月



お会計から
10%OFF

住所：38 Jupiter St. Bel-Air Village, Makati City
電話：02-478-3292 ／ 02-576-5034
営業時間：11:30AM ～ 2PM、5:30PM ～ 11PM(月～土)
11:30AM ～ 3PM、5:30PM ～ 10PM(日)

KARADA ファクトリー



お会計から
20%OFF

グロリエッタ店 住所：3/F The New Glorietta Mall, Makati
電話：02-553-8731 営業時間：10AM～9PM(日～木)、10AM～10PM(金・土)
セレンドラ店 住所：2/F Serendra, 11th Avenue, Taguig City
電話：02-823-6716 営業時間：11AM～9PM
グリーンベルト・ラディソン店 住所：G/F, Greenbelt Radissons, Makati City
電話：02-843-7425 営業時間：12PM～9PM(月～木)、11AM～9PM(金～日)
グリーンベルト店 住所：Level 1, Greenbelt 1, Makati City
電話：02-503-6004 営業時間：10AM～10PM(金～土)、10AM～9PM(日～木)
※事前の予約が必要です。

吉野家



お会計から
10%OFF ※

SM メガモール店、グロリエッタ店、
SM モールオブアジア店、SM マニラ店、
ロビンソンズ ギャラリア、SM North Edsa、Ayala Fairview
ウェブサイト：www.yoshinoya.ph
※300 ペソ以上のお会計から適用になります。

AKIRA



お会計から
15%OFF

シャングリラ店 住所：5/F Shangri-La Plaza, EDSA Cor Shaw Blvd, Mandaluyong City
電話：02-654-3920 営業時間：11AM～10PM
マカティ店 住所：G/F Alphaland Makati Place, Ayala Avenue Extension cor Malugay St., Bel-Air Makati City 電話：02-808-6224 営業時間：11AM～10PM
ロビンソンズ・マグノリア店 住所：2/F Robinsons Magnolia, New Manila, Quezon City
電話：02-477-4765 営業時間：11AM～9PM(月～金)、11AM～9PM(土・日)、
ブルゴス・サークル店 住所：Forbes Town Center, Bonifacio Global City, Taguig City
電話：02-550-2164 営業時間：11AM～9PM(月～金)、11AM～9PM(土・日)

BANZAI

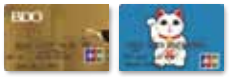


お会計から
15%OFF

住所：SM By The Bay, Seaside Boulevard, Mall of Asia Complex (MOA), Pasay City
電話：0916-377-5357 / 0999-471-3597 / 552-7368
営業時間：11AM～3PM、5:30PM～10PM

フィリピンでもJCBカードの申し込みができます 下記ご確認のうえ、お申し込みください。

BDO



- 下記ジャパンデスクへ、JCBカード作成希望の旨をご連絡下さい。

TEL：02-878-4350 (平日9～18時)
E-mail：info-japanese@bdo.com.ph

- 担当者より申し込みフォームをお送りし、必要書類をお伝えします。
フォーム記入後、写真又はスキャナーでデータをお送り下さい。
- カードのお届けは申し込みフォームに記入のご請求先住所(ご自宅または勤務先住所)ですが、当行ではジャパンデスクで、お客様のご都合にあわせた「受取・保管サービス」を実施しております。
(フィリピンでは指定日配達が難しい場合もあり、ご不便おかけすることがございます。)
- JCBカードお受取り後には、アクティベートを行ってください。

RCBC Bankard
Making your life better



- 最寄りのRCBC支店でお申し込み、又はウェブサイトにて
JCBカード申し込みページを選択ください。

URL：www.rcbcbankard.com/rcbc-bankard-credit-card/

- 申込みフォームにご記入(不明な部分はN/Aと記載)の上、パスポートコピー(必須)、所得証明書(任意)をご提出ください。
- お申し込みフォーム、及び必要書類の受理完了後、追加書類が必要となった場合は、RCBC Bankard担当者よりお客様へ直接ご連絡させて頂きます。
- JCBカード作成手続きの進行状況は、下記カスタマーサービスにお問合せください。

TEL：02-888-1888 (24時間対応) **E-mail：service@bankard.com**

- JCBカードは申し込みフォームに記入されたご請求先住所
(ご自宅または勤務先住所)へ配送いたします。

MAP フォート・ボニファシオ J-3

気軽に本格フレンチ! おしゃれ度満点のカジュアルビストロ

BRASSERIE GIROLLE

ブラッセリー・ジロール

2013年にオープンしたばかりのおしゃれなビストロ。カジュアルで入りやすい雰囲気ながらも、ちょっぴり気取った気分になれるとっておきの店です。モダンな本格フランス料理は美味しいだけでなく、盛り付けもおしゃれで食べるのがもったいないくらい。8時間ローストしたUSビーフの塊、肉の旨みと野菜がたっぷりのソース、そしてなめらかなポテトピューレが美味しいBoeuf Braisé(写真上)はいちおしメニュー。是非食べてみて!

1F Fort Ponte II Building, 28th St., Bonifacio Global City, Taguig ☎02-856-6639 ㊡月～木曜11時～24時 金・土曜11時～翌2時 日曜10時30分～22時 ㊡なし BrasserieGirolle



Boeuf Braisé(P825)



シックな黒でまとめられた店内





RAMEN 大翔 DAISHO

サイドメニューが充実しました。



アスパラベーコン



きゅうりチーズ

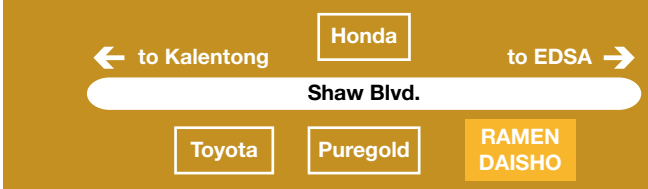


もやし炒め

Ground Floor, Sunshine Square, Liberty Center,
312 Shaw Blvd., Mandaluyong City, Metro Manila.

営 11:30 ～ 14:30 (ラストオーダー 14:30)
17:30 ～ 22:00 (ラストオーダー 21:30)

☎ 02-774-0036 / 02-633-2280



WAGYU –JAPANESE BEEF–

日本産最高級和牛と革新的オーガニック豚

日→比 牛肉の輸入解禁にあわせ“至高の肉屋”堂々開店!



牛 最高級A5ランクの日本産黒毛和牛のみ取り扱い。
一頭買いでコストを最小限にすることで、様々な部位を
驚きのリーズナブルプライスでお楽しみいただけます。

豚 ターラックの農場で丹念に育てたオーガニック“おくら豚”のみを使用。
主なえさとして発酵した有機おくらを与え、抗生剤、ビタミン剤などの
化学物質を一切使用しない独自の育成法により、臭みゼロのポークを実現。


おくらクラッシュ


和牛たたき


和牛コロッケ


黒毛和牛サーロインせいろ蒸し


おくら豚冷しゃぶサラダ


2Fテーブル席

肉の販売とともに、イートインスペースもご用意。
1Fは日本で大流行中の立ち飲み“角打ち”スタイル、2Fはテーブル席(予約制)。
新鮮な肉を石焼き、せいろ蒸しなどお好みの調理法でその場で楽しめるため、美味さが段違い!!
黒毛和牛、おくら豚を使った特製自家製コロッケも大人気! ワイン、ビールなどお酒も各種ご用意しています。

熟練の日本人食肉専門家が常駐しているので、欲しい部位や調理法など気軽にご相談下さい。
“肉屋”だからこそ実現できた、高品質と低価格をぜひお試し下さい。

G-20 Sunvar Plaza Bldg.Amorsolo St.cor.Pasay Road,Makati

☎ 02-808-9508 営 10時～22時 休 なし



吉田製麺店 YOSHIDA

YOSHIDA SEIMEN YOKOHAMA RAMEN

横浜よりやってきた若きラーメン侍がこだわりのラーメンとつけそばを持ってマカティー地区に出店！フィリピンで厳選した現地の食材を贅沢に惜しみなく使用し、化学調味料を使わずに丹精込めて作るスープ。独自の配合と、その日の温度、湿度に寄って調整するこだわりの自家製麺。全て一から店内で作っています。メニューはオリジナルラーメン、スパイシーラーメン、そして極太自家製麺を堪能頂けるつけそば、さらに豊富な前菜や自家製デザート等、豊富なラインナップをご用意しております。



オリジナルラーメン

フィリピンの豚骨と鶏骨を合わせて
炊いたスープに丸鶏を入れて
強火で煮込んだ濃厚スープ



スパイシーラーメン

吉田製麺オリジナルスパイス
（数種類の香辛料入）をチキンスープに
合わせたスパイシーなスープ



つけそば

当店自慢の自家製麺をダイレクトに
味わえるつけそば。チキンスープと麺の
絶妙なバランスをご堪能あれ

その他のメニューも多数ご用意しております！

リトル東京から徒歩３分のクリークサイドビル１階

10月中旬オープン！

吉田製麺店が産声をあげたのは２００６年の横浜。独学で始めたラーメン作り。何度も試行錯誤を重ね、今の味へたどり着きました。数多の家系ラーメンがひしめく横浜でどこの看板とも一線を画したこだわりの自家製麺とスープで、お客様にご満足いただけるラーメン・つけそばを提供し続けて参りました。店主が２０歳からラーメンづくりの道に足を踏み入れ早８年。ついに２０１４年、細部までこだわり抜いたレシピを持って海外へ初出店させていただきます。贅沢に材料を惜しみ無く使用し、化学調味料を使わずに丹精込めて造るスープ。独自の配合と、その日の温度、湿度に寄って調整するこだわりの自家製麺。こだわりの麺の味を堪能して頂く為の自家製極太麺。全て一から店内で作っています。必ずご満足いただける味とサービスを提供いたします。

吉田製麺店 YOSHIDA

【電話番号】(02) 808 8443　facebook.com/YoshidaSeimen
【住　　所】RG 4 Creeckside Bldg. Amorsolo st. Legaspi village Makati City Phil.
【営業時間】（ランチ）AM11:00～PM3:00 /（ディナー）PM5:00～PM0:00 ※12月より PM0:00～AM4:00

関取のこだわり
お勧めメニュー 編

関取では150品以上のラインナップを誇るグランドメニューの他に、『お勧めメニュー』をご用意しています。お勧めメニューは、日本から直送した素材を使用した献立や、日本の季節感を意識したメニューなど30 ～ 40品を取りそろえています。内容は不定期ですが入れ替えを行い、年間100品以上のメニューが入れ替えられます。そうすることで常に目新しさをご提供するように心がけています。現在お勧めメニューで人気なのが、B級グルメの代表格『シロコロホルモン』。また、これからの季節は『さんまの刺身』など秋の味覚が目白押しです。なお、お勧めメニューの内容はホームページにて常時ご案内しております。

季節感を大切にし、常に新しい試みにチャレンジをする。これが関取のメニューに対するこだわりです。



日本を離れているからこそ季節感を大切に とある日のお勧めメニューの一例

- さんまの刺身：P320
- えんがわ刺身：P260
- 信州プレミア牛網焼き：P650
- 函館産イカの沖漬：P360
- シロコロホルモン焼き：P270

（現在の内容はHPでご確認下さい）

相撲茶や関取
Japanese Restaurant SEKITORI
http://www.sekitori.asia

マカティ本店
☎ 02-425-9030／894-3876
Little Tokyo, Chino Roces Ave., Makati City
営 12時～14時半（月～土）／17時～24時（日曜～23時）
休 無休　座席数：130席　個室：あり

オルティガス店
☎ 02-816-7608
Hanston Square Building, 17 San Miguel Ave,
営 12時～14時半／18時～24時
休 日曜日　座席数：50席　個室：あり

YOKOHAMA
meat kitchen

横浜の人気焼肉店 『YOKOHAMA meat Kitchen』

NOW OPEN!!



YOKOHAMA meat Kitchen

16 Jupiter Corner, Antares St., Bel-Air, Makati 営 17時～23時（順次ランチも始めます）



MAP アラバン Y-3

みんなでワイワイ食べよう! 肉の旨みたっぷりしゃぶしゃぶ

しゃぶ道

SHABUWAY

シャングリラ、アラバン、グリーンベルト5にお店を構えるしゃぶしゃぶ店。極上和牛を使用したWagyu Shabu Shabu Set（P895／1人前）は不動の人気メニュー!甘辛タレが白米に合うShabuyaki（写真上）、デザートのMochi Kinako（写真下）もぜひお試しあれ。

●プライマー読者特典●
プライマー本誌持参で、Yasai Kakiage一皿サービス!
※有効期限：2014年11月末

アラバン店
Corte delos Palmas Expansion, Alabang Town Center, Muntinlupa ☎02-552-3778、0917-833-3730 ㊡月～金曜11時～14時半、18時～21時／土・日曜11時～22時 ㊡なし

シャングリラ店
Level 5 East Wing Shangrila Plaza, Mandaluyong City ☎02-655-7812、0917-8731640 ㊡月～木曜11時～21時／金曜11時～22時／土曜10時～22時／日曜10時～21時 ㊡なし


グループで楽しもう! Shabuyaki（P646）


もちもち食感が最高! Mochi Kinako（P100）

MAP マカティ E-1

お洒落なベジカフェで ゆったり流れる時間を楽しむ

CORNER TREE CAFE

コーナー・ツリー・カフェ

体にも心にも美味しいカフェがマカティ市内にありました! アットホームな店内は、平日お昼でもいつも多国籍のゲストでいっぱい。赤米や豆類を使い、満腹感を損なわず、自然の旨みをしっかりと味わうことができるメニューにはファン多数。わかめを贅沢に使用したMixed Seaweed Salad（写真上）は、こだわりドレッシングがレタスやわかめと上品に絡み合い、日本人にも親しみのある味。ランチ会にもぴったり◎

●プライマーおすすめ●
シニガン・サ・ミソ（P190）
スピナッチュ・アンド・マッシュルーム・ラザニア（P395）

150 Jupiter St. Bel-Air Makati
☎02-897-0295 ㊡11時～22時 ㊡月曜
http://cornertreecafe.com
JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可


Mixed Seaweed Salad（ソロ：P190、シェア：P320、特大：P495）


添えつけのコーンブレッドも絶品! Bowl of Chili（P305）

MAP マカティ C-3

マカティの中心で ほっこり和む日本の味を

六尺庵

Rikuseki An Japanese Restaurant

マカティのレガスピ通りに、新たに日本食レストランがオープンしました。家族や友人とゆっくり過ごすために最適な個室が用意されており、ちょっと贅沢な気分を味わうことが出来るレストラン。食材から調味料、米、油に至るまで、全てを日本から仕入れる徹底ぶりで、和食本来が持つ繊細な味の再現にこだわっている。目にも美しい料理を楽しみたい。

●プライマー読者特典●
ランチセットメニュー：P380～P1,000
ディナーセットメニュー：P990～P1,500

Grd. Flr., GC Corporate Plaza（former JAKA 11 Bldg.）150Legazpi Street, Legazpi Village, Makati City
☎02-752-1280、02-894-2685
㊡11時半～14時／18時～22時 ㊡日曜
26席・座席あり


たっぷりいくらの下にはサーモンフレークも!いくら丼（P1,300／先付、みそ汁、漬物、水菓子付）


会食にも使えるプライベートルーム完備

MAP フォートボニファシオ K-4

SM Auraフードコートで 日本の焼き鳥を楽しもう!

YAKITORI ONE ヤキトリ・ワン

「食べて納得」。この言葉がまさにぴったり来るヤキトリ店、YAKITORI ONE。日本人御用達の某日本食材店から多くの食材を仕入れ、メニュー作りもしっかり日本人が関わっているという、本場クオリティを知る人々のお墨付ヤキトリ。特筆すべきは極秘レシピの「タレ」。日本の大手ソースメーカーに依頼し、このYAKITORI ONEのためだけに作られたこだわりの品。きざみ海苔がたっぷりのった日本米に浸み込んだタレ、そしてバラエティ豊かな焼き鳥!食欲を刺激すること間違いなしです。

オープンキッチン風の店構えは、子どもたちにも大人気。手際よく串を回すスタッフの姿を横に、自分の好きな焼き鳥を選んで、丼をカスタマイズするのも楽しいひと時。売れ筋のとり皮は30ペソ、鶏もも50ペソと、どれもお財布に優しい価格なのも嬉しい限り。SMオーラに行くのであれば、ぜひ立ち寄りたい一店です。

Level 4, Food Court（Food on Four）, SM Aura, Taguig City
㊡10時～22時 ㊡なしwww.yakitorione.com







YAKITORI ONE

左上：バラエティ豊かな丼シリーズ。こちらは人気No1丼!
左下：カニサラダ（P70）。その他に唐揚サラダもご用意
上：店頭で焼き上げられる様子に子ども達は夢中!
左：SMオーラ4F、こちらの看板が目印!



会議、イベントなど、さまざまなシーンに応じて使い分けられる
6つのミーティングルーム(最大36名収容)。
新鮮な素材を使ったお食事メニューと共に、
スマートでエレガントなビジネスシーンを。
お食事のみのご利用ももちろん歓迎です。

3/F Zuellig Building, Makati Avenue corner Paseo de Roxas, Makati City.
休：土日

www.raintreerestaurants.com

お問合せ・ご予約先 +632.625.4831

TERRAZ
BISTRO & MEETINGS



uniquease

まるで隠れ家のようなカフェレストラン、ユニカセ。サラダバーに並べられた新鮮野菜に有機野菜、注文ごとにドリップする香り豊かなコーヒーは常連さんにも大人気。店内はウッド調テーブルを基調とした温かみのある空間。思わず時間を忘れてしまいます。

●主なメディア掲載
日本テレビ　24時間テレビ
テレビ東京　世界の秘境で大発見！日本食堂
NHK ワールドプレミアム
アジアで花咲け！なでしこたち特集

JK Unit ミュージックライブ

11/29(土)18時半～20時
(17時半受付開始)

※申込方法：11/25(火)までにE-mail又は電話にて
参加費：1,000php(ディナービュッフェ、デザート、ワンドリンク付)
定員：30名様まで

㊡11時～15時(L.O 14時30分)
17時～21時(L.O 20時30分)
㊡日曜　☎ +63(0)927-791-5516、02-519-6406
2nd Floor, No. 7850, Makati Ave cor Gen. Luna St, Brgy Poblacion, Makati City
CEBUANAの隣
www.uniquease.net/
UNIQUEASE Restaurant Makati
Email: uniquease.restaurant@hotmail.com

MAP フォート・ボニファシオ　I-3



Melo'sで過ごす、家族団らんのひと時。
贅沢に味わえる和牛ステーキをぜひご堪能ください。
お子さまから大人まで誰もがやみつきになる味です。

MAP マラテ

家族で、友人同士で
日本の味を楽しもう!

居酒屋　けん太

Izakaya Kenta

本格日本料理を楽しめる居酒屋けん太。マラテ界隈の多くの人に愛されている人気店です。親しい友人や家族と大切な時間を過ごす時には、豊富に揃った日本酒や自慢の寿司がおすすめ。マストトライの新メニュー、幕の内弁当（写真上）は、天ぷら、刺身、塩鮭など満足感抜群。たこポテト、にぎり盛合わせ（上）、お好み焼き、鶏唐揚げ、牛ステーキなど思わず頬の緩む懐かしい味を楽しめます。メニューになくとも、内容によってはその場で調理してくれることも可。

Commercial Unit B, G/F Malate Bayview Mansion, 1781 M. Adriatico St. Malate Manila
☎02-523-1874、0916-218-7958
㊐11時～14時30分、17時～23時　㊡なし
Email: izakayakenta@gmail.com
www.izakayakenta.com.ph　izakayaken



幕の内弁当



にぎり盛合わせ上(にぎり8種、鉄火巻き6切れ)

MAP マカティ　D-4

今日は焼肉!
安くて美味しい三田屋の焼肉!

三田屋　Sandaya

創業から14年目の焼肉レストラン三田屋。北海道小樽のレンガ倉庫を連想させる、アンティーク調のレンガを使用した内装は、通常の焼肉屋のイメージとは一線を画すお洒落な雰囲気。誰もが知るアキノ現大統領もお忍びで通うほどの焼肉店です。お肉はすべて日本人オーナーが厳選したものだけを日本から輸入。アメリカ牛を中心とした絶品焼肉を筆頭に、各種和食・おつまみなども取り揃えています。4月に全メニューリニューアルを行い、これまで以上に充実した内容に一新!どれもお財布に優しい価格なのも嬉しいポイント。家族と、友人と、大勢でわいわい楽しみたいときにはぜひ!

●プライマー読者特典●
「プライマーを見た」で2名様につき
1人前カルビ無料!
※有効期限：2014年11月末

2F Colbella Arcade, 910 Pasay Road, Makati City
☎02-893-2039　㊐17時～23時(月～金)、12時～23時(土日)









左上：焼肉盛り合わせ(3、4人前)P1,500
左下：お得な和牛メニューを1人前P500で提供(ハラミ、ヒレ、ロース)
右上：アンティーク調の内装で落ち着いた隠れ家のようなお店
右下：日本人オーナーのきめ細かな指導によりお肉の品質を保持



MAP フォートボニファシオ I-3

豪快なパフォーマンスから目が離せない! 巨大鉄板でアツアツ本格鉄板焼き

AKIRA THE ART OF SUSHI & TEPPANYAKI

アキラ・ザ・アート・オブ・寿司&鉄板焼き

ボニファシオ・グローバル・シティのブルゴスサークルに出来た新しい日本料理店。こちらのおすすめは鉄板焼き。2階では畳2畳程の巨大な鉄板を囲んで、シェフが肉を調理する様子を目の前で楽しむことが出来ます。鉄板の下から吹き上がる炎と、ヘラを使った見事なまでの手さばきは見応え十分!更に、パフォーマンスとして楽しむだけでなく、油の量、調味料、焼き加減など、ひとつひとつ指示することも可能。こうしてシェフと客の合作で焼きあがった肉は、ただ美味しいの一言!肉は日本やアメリカ産の和牛、神戸牛、US牛ヒレなどの贅沢なラインアップからチョイスできます。アラカルトはもちろん、ご飯、味噌汁、野菜つきのセットメニューもあり。鉄板焼きだけでなく、ラーメン、お寿司、刺身、天ぷら、トンカツ、お弁当と種類が豊富で、どれも本格的な味です。ドリンクメニューも豊富で、サッポロビールや酒、焼酎類も飲めるのが嬉しい!

現在AKIRAはブルゴスサークル以外にも、オルティガスのシャングリラプラザ、マカティのAlphaland City Club、そしてケソン市のRobinsons Magnoliaに出店。中でもAlphaland City Club店は、多くの賞を受賞しているフィリピン屈指の工業デザイナー、Kenneth Cobonpue氏によるナチュラルな素材を生かしたデザインが、心地よい空間を作り出している。

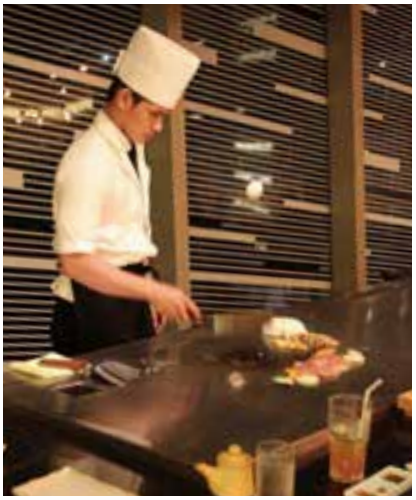
AKIRA THE ART OF SUSHI & TEPPANYAKI
5/Level East Wing Shangri-la Plaza Edsa Mandaluyong
☎02-654-3920
㊡月曜〜金曜11時〜22時、土曜10時〜22時、日曜10〜21時 ㊡なし
AkiraAMP




温かみのあるカラーを使って居心地のよい空間に


鉄板焼き以外の料理も豊富


シェフの豪快なパフォーマンスは必見!


オーダー後に目の前で作り上げてくれる


エグゼクティブ弁当(568ペソ)は味もプレゼンも◎

MAP マカティ D-2

ARA

Korean Restaurant
아라





韓国の宮廷料理をしっかり学んだ
オーナーの奥様自らが
アレンジを加えた、
新しくて美味しいメニューで
人気があります
店内の雰囲気や
食器使いも
おしゃれ!

Beef Samgyup
380php（VAT込）

Yangyeom Kalbi
670php（VAT込）

ARA
☎02-817-1206　住所 7232 Malugay St, Brgy, Bel-Air Makati
営業時間 11:00～14:30(ランチ)/17:00～22:00(ディナー)

XO46 HERITAGE BISTRO

フィリピン伝統料理を味わう



この国に昔から伝わる
本格的なフィリピン料理を
堪能いただける、
XO46 Heritage Bistro。

フィリピン料理だけでなく、
伝統衣装を着たスタッフ達や
雰囲気ある店内もともに
お楽しみ下さい。

ご予約はこちらまで
556.8143
553.6635

MAP マカティ F-I



和牛ユッケは数量限定になります



TOKYO YAKINIKU
東京焼肉

サイドメニュー充実しました
レバ刺しもあり
和牛はA4以上を使用
本物の焼肉は
東京焼肉で食べられます

☎ 02-551-5377

GF7844 Makati Avenue（A.venue Mall前）
営業時間：17:00～翌4:00
座席数：62席　個室：あり　クレジットカード使用可



Check it!

❶クーポン利用時は、切り取らずに
プライマー本誌をお店に持参してね

❷注文時に、クーポンを使用する旨を
お店の人に伝えよう

※事前予約をする際は、予約時に



MOTHER'S. | CREPE & CAFE
マザーズクレープ
フィリピン・日本・タイ・香港・シンガポール・オーストラリア・
中国・韓国・カナダ・マレーシア・サウジアラビア・マカオ
甘くて美味しい
ヘルシークレープ!
SMメガモール（ATRIUM）
SMモール・オブ・アジア
SMオーロラ・プレミア
twitter.com/motherscrepePH
facebook.com/motherscrepePH

MAP マカティ D-2

ウイスキー好きな大人が集まる隠れ家空間

BAR M

バー・エム

大人の隠れ家的な、スタイリッシュバーを探しているならBAR Mへどうぞ。

山崎、響、余市、白州、竹鶴といった日本ブランドのウイスキーを常時ラインアップ。タリスカーやラフロイグ、ラガブリンといったシングルモルトも充実。

カウンターで一人しっぽりと飲むもよし、テーブルでゆったり仲間とくつろぐもよし。

普段はビール派の貴方も、今夜ばかりはゆっくりとウイスキーグラスを傾けてみてはいかがでしょう。素敵なひと時を過ごせること請け合いです。

114 Valero St. Salcedo Vill. Makati
☎02-810-3565 営17時～翌2時 休日曜
JCB・VISA・MASTER・AMEX・BDO・DINERSカード使用可



ニッカの看板ウィスキー、PURE MALT



スタイリッシュな店内で思い思いに過ごそう

MAP マカティ F-2、マニラ T-2

フィリピン人に愛されて78年!
絶品バーベキューチキンはマストトライ

The Aristocrat Restaurant

ザ・アリストクラット・レストラン

こちらは、こんがり甘辛いチキンと香り高いライスのChicken Barbecue & Java Riceコンビで有名な老舗フィリピン料理店。その心温まる家庭風のフィリピン料理は、創業から78年経った今でもたくさんのフィリピン人に愛され続けています。ロハス通りとジュピター通りにある店舗は24時間営業。

ロハスブルバード店（年中無休）
432 San Andres Street, Malate, Manila
☎02-524-7671～80
マカティジュピター通り店（年中無休）
146 Jupiter Street, Bel-Air Village, Makati City
☎02-895-0101、02-895-0725
その他支店
SMモール・オブ・アジア、SMマニラ、SMサンラザロ、SMダスマリニャス（カビテ）、ロビンソンスプレイス（マニラ）、S&Rショーブリュバード（マンダルーヨン）、サンタメサ・ハイツ（ケソン市）、バナウ（ケソン市）、ウルティマート・ショッピング・プラザ（サンパブロ）、スービック湾

24時間年中無休で配達（02-894-0000）も受付中!



甘辛いタレとホカホカのライスがベストマッチ

Dongwon
MEAT SHOP
24 Hours Open!
Makati Branch
We deliver to restaurant,
fresh and clean imported and local meat.
"Also available" Fresh fish / Vegetable and Korean side dishes.
Makati Branch: 53 Polaris St. cor Jupiter St. Makati (24hrs Open)
☎ 02 - 952 - 9090 / 0917 - 522 - 9012
Cartimar Branch: Cartimar Market, Leveriza St. Pasay City
☎ 02 - 659 - 5160 / 0917 - 620 - 4703
Business hour: 4:30am - 3:00pm

Dongwon Garden
Korean Restaurant
☎ 02-898-3558, 0917-522-9012
24 hours open
●お得なタイムサービス！
11:00～17:00は全品10%ディスカウント！
（クレジット支払いは5%）
●さらにお得なメンバーシップカード
プライマー読者特典：メンバーシップカードをお作りいただくと、その日から以下の特典をご利用いただけます（このページをお店までお持ち下さい）。
①17時以降、メンバー全メニュー 10%ディスカウント（クレジット支払は5%）。
②誕生日にケーキ、シャンペン、または赤白ワインから一品をプレゼント。
McDonalds
Polaris St.
Dongwon Garden
Jupiter St.
Petron
Makati Ave.
Buendia St.
Dongwon Garden Korean Restaurant
53 Polaris St. cor. Jupiter St., Makati City
☎ 02-898-3558, 0917-522-9012
営 24時間営業 年中無休
喫煙可の個室あり（14名、18名、20名、24名、50名様用）

MAP フォート・ボニファシオ J-3

たっぷり野菜と無添加ご飯で
カラダも心も満たされる!

SUNSHINE KITCHEN

サンシャイン・キッチン

一つ一つの素材に愛情をたっぷりこめて調理する……。サーブされる料理から、作り手のこだわりが垣間見えるサンシャイン・キッチンは、その名の通り自然光のさしこむ明るい印象のレストラン。添加物や保存料を一切使わず、新鮮野菜をたっぷり使って仕上げた料理の数々が人気の秘密です。

常連さんに大人気のピッツァを始め、サラダやメイン、デザートに至るまでどれも手間ひまかけて作られたのがしっかり伝わってくるお料理ばかりです。充実のランチメニュー(11〜14時のみ)も要チェック。

2nd Floor, Fort Pointe 1 Bldg. The Fort Strip, Fort Bonifacio Global City ☎0928-821-2625、02-847-2791 ㊡月曜〜水曜11時〜14時、18時〜22時30分／木曜〜土曜11時〜14時、18時〜翌2時／日曜11時〜14時、18時〜22時30分 ㊡なし f sunshinekitchen.resto



Salisbury Steak and Mash with Onion and Mushroom Gravy(P220)



Marino Diablo or Mexican Style Seafood Pizza(P550)

MAP フォート・ボニファシオ I-3

お肉好き、集まれ〜!
I Love My Meat!

L'entrecôte Corner Bistro

レントレコート・コーナー・ビストロ

フランス語でサーロインステーキを意味するl'entrecôte。その名の通り看板メニューはステーキ。厳選された肉だからこそ、シンプルに食して旨みが分かる。現在は「I Love My Meat!」フェアに合わせた新メニューが続々登場! 中でも "Colorado" Lamb Loin Chop (5oz) with Herb Red Wine Sauce on Mushroom Risotto with crispy Garlic-Cheese Cracker (P1,190) はシェフ一押し。メインのラムチョップ(写真下)は驚くほど柔らかく、じゅわっとしみ出た肉汁までしっかりと味わいたい。

Unit A Bellagio, Forbes Road, Forbes Town Center, Bonifacio Global City, Taguig ☎02-856-4858 ㊡日〜木曜7時〜23時／金・土曜7時〜翌1時 ㊡なし http://www.lentrecotemanila.com/ f Lentrecote-Manila



どれも正規アンガスビーフを使用



思わずかぶりつきたくなる! ラムチョップ

贅沢なメニューは満足度高し
20年の歴史を誇る老舗イタリアン

L'Opera Ristorante ル・オペラ・レストランテ

フィリピンのグルメの間でも定評のあるイタリア料理店といえばこちら。営業20年の老舗で、オーナーは、シェフ、ソムリエ、教師と多分野で活躍しているPaolo Nesi氏。イタリアから直輸入のバッファローチーズ、ステーキ肉、キャビアを使った料理や250種類のワインなど、高級店ならではの贅沢なメニューが勢ぞろい。中でも一度は食べてみたいのが、24カラットゴールドの金粉で飾りつけたイカ墨リゾット(写真①)。パンやパスタは自家製で、特に食前にサービスしてくれる天然酵母パンは、毎朝焼いているので美味しくて新鮮。高級感のある内装なので、ちょっとかしこまった食事にもぴったりです。



①



②



③



④

①Risotto al nero di seppia con foglia d'oro 24 carati (P890)
②Polpo insalata con patate (P390)
③高級感のあるインテリア
④肉本来の旨みを味わおう

The Fort Entertainment Complex 26th cor. 7th Ave. Bonifacio Global City ☎02-889-3963 ㊡11時〜14時半／18時半〜22時半 (LO: 22時15分) ㊡なし www.loperaristorante.com f loperamanila

カジュアルでも絶品!
本格トスカーナ料理

Balducci Ristorante バルドゥッチ・レストランテ

姉妹店であるL'Operaとは対照的に、カジュアルさを前面に出した本格トスカーナ地方のイタリア料理店。ピザ、パスタ、グリルなど、一般に親しまれている料理が豊富に揃う。店内のレンガの壁やシックな色使いを生かしたインテリアは洗練された上品な造りで、友人とのランチから来客接待まで幅広く利用できそう。ベストセラーは、パルミジャニーノチーズを溶かして作った「パルミジャニーノバスケット」にパスタを盛ったPenne alla amatriciana con pecorino in parmesan basket(写真⑧)。毎週金曜夜18〜21時まで、カクテル(1杯300ペソ+サービスチャージ)がBUY 1 TAKE 1になるプロモ実施中! こちらは来年1月末までの期間限定です。



⑤



⑥



⑦



⑧

⑤2種類のトッピングが楽しめる新ピザメニュー
⑥イタリアンソーセージ、プロシュットハム、モッツァレラチーズの贅沢なサンドイッチ
⑦まるでイタリアにいるかのような、おしゃれで心地よい空間
⑧モヒートなどの定番カクテルも!

Unit C104 GF, Retail Area, Serendra, Bonifacio Global City, Taguig ☎02-856-0607、02-856-0865 ㊡11時〜23時 ㊡なし www.balducciristorante.com f BalducciSerendra

MAP マカティ　C-3

なんでも揃う! あなたの街のグロサリー

Teppen

韓国・日本総合食品　てっぺん

リトル東京から徒歩3分。緑の看板が目を引く日本・韓国グロサリーがあるのをご存知ですか?韓国食材はもちろん、日本製の調味料やお菓子、フレッシュ野菜も手頃な価格で提供してあり、フィリピン国内では珍しくラーメンスープも販売しています。

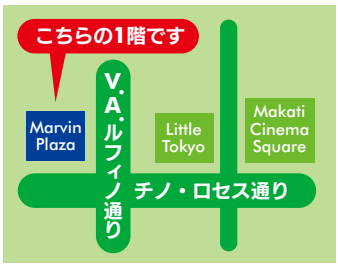
最新システム（1BRO）を導入し、請求書支払いだけでなく航空券での予約、また携帯ローディング決済のサービスが利用可能になりました。新しくオープンした日本食レストラン“樹海 JYUKAI”にも注目です!

Unit C, G/F Marvin Plaza Bldg., 2153 Don Chino Roces Ave. cor. Rufino. Makati
☎02-553-7968　FAX: 02-553-4673
㊡7時半～22時（土日8時～20時）　休なし
E-mail: jap.kor.grocery@gmail.com
f teppen.japkor.grocery





広々とした清潔な店内



緑の看板を目印に探そう

MAP マカティ　C-2

穴場発見!　お馴染みのシャンプー類はここで揃う!

TPE

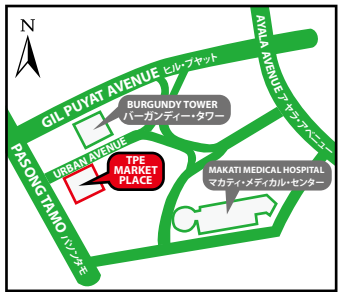
台湾グロッサリー　ティー・ピー・イー

マカティメディカルから徒歩2分、日本人に嬉しい商品がぱっちり揃う、台湾グロッサリーがあります!　豊富に揃ったコスメコーナーには、TSUBAKI、MACHERIEと言ったヘアケア用品をはじめ、Biore、豆乳イソフラボンなど、日本人にはお馴染みの商品がずらり!　一時帰国の際に買いだめしないですみますね。カップ麺、お米、健康食品、紅茶類、冷凍食品…など、清潔感ある店内に並べられた商品はおよそ5,000品目。お酒のあてに嬉しいスナック類も大充実。ぜひ一度足を運んでみては。

G/F Jaka Center 2111 Chino Roces Ave., Makati City
☎02-551-7522
㊡10時30分～21時30分　休なし



カラダの中から綺麗になろう!



マカティメディカルから徒歩すぐ!

プロ直伝!

今晩のおかず まめ知識付

The Simple Japanese Food

今回の食材●トマト

Chef TAKASHI

日本食レストランのシェフとして活躍する傍ら、コンサルタントとして様々なプロジェクトに参加。料理学校にて和食の講師も務め、フィリピン人に日本食の美味しさだけでなく、作る楽しさなども伝えている。
レシピのご質問などはこちらからどうぞ
More inquiries
info@simplejapanesefood.com



サラダにぴったり!

トマトのオイル漬け

Fresh Tomato marinated in Olive oil



●材料（2人分）

トマト……500g（茹でる前）
オリーブオイル……500ml
塩……20g
バシル（ドライorフレッシュ）……5g

●手順

❶トマトの皮を、湯剥きする
❷塩、バジルを入れたオリーブオイルに❶を漬け込む
❸一日以上漬け込み、柔らかくなっていれば完成

イタリア料理の「オリーブオイル漬け」。今回はフィリピンのトマトを使ってアレンジしてみました。作り方は簡単。オリーブオイルに塩を少々、皮を剥いたトマトを漬け込み柔らかくなればできあがりです。漬け込み時間はトマトの大きさによって異なりますが、1～2日程度漬ければ柔らかく、甘みの増したトマトの完成です。サラダに添えたりパスタに入れたりと用途は様々。漬け込んだオイルも料理に無駄なく使えます。

INGREDIENTS（good for 2 plate）

Tomato……500g
Olive oil……500ml
salt……20g
basil……（option）

❶remove tomato skin（better to use hot water）
❷mix salt and basil in olive oil
❸marinated tomato in ❷
❹after over 1-2day, tomato will be soft and bit sweet.
You can use for salad, pasta and any usual your menu!

フィリピン食材 まめ知識



食材店や市場など、どこでも手に入るトマトはフィリピン定番野菜の一つ。ですが、日本のもの比べてみると甘みも少なく、みずみずしさもない、さらに皮も硬め。どういう調理に向いているのか、悩んでいる方も多いかと思います。今回はそんなフィリピンのトマトを食べやすく工夫したレシピのご紹介。トマトには各ビタミンが多く含まれており、抗ガン作用、免疫賦活作用などの効果がありますが、最近では脂肪燃焼作用、アルコール分解作用も期待できるということが実験結果でわかってきたようです。食事の彩や、晩酌のおつまみなど、普段の食生活に栄養満点なトマトを取り入れてみてはいかがでしょう?

New Hatchin 日本食材専門店

Japanese Grocery

品揃えは基本的な日本食材に加え、生鮮食品が置いてあるのも魅力の一つです。

Cake Sushi Vegetable
Always Fresh!
Seafood Delica Meat

●マカティ店　☎ 02-897-7207、02-890-1649
7602 Sacred Heart Street Corner Metropolitan Avenue, San Antonio Village, Makati　営8:00～19:00　休毎日営業
●マビニ店　☎ 02-400-9478
2119 A. Mabini St. Malate, Manila
営10:00～21:00　休毎日営業
●カルティマール店　☎ 02-833-8905、02-834-1384
Unit 6 Cartimar Plaza, Leveriza Street, Pasay City
営7:00～17:00（月～土）、7:00～14:00（日）



MAP ケソン

日本食レストラン経営者様、必見!
Total Japanese cooking solution
Mc ASIA Foodtrade Corporation

マック・エイシア食品卸売会社

ケソン市に事務所を構える食品卸売会社。フィリピン国内であればビサヤ地方、ミンダナオ地方までの配送も受付けている。調味料各種ケースで販売はもちろん、調味料各種も全て業務用サイズまで取り揃え、醤油、サラダ油、薄力粉などの基本的な調味料に加え、生姜焼きソース、ラーメンスープ、梅ペーストなど日本食レストランには欠かせない商品がずらりと倉庫に並ぶ。長年レストラン経営に携わっていたオーナーだからこそ実現する、細やかなニーズへの対応が強み。

No.16 Dagot St., Barangay Manresa, Quezon City　☎02-990-5141、02-413-8893　FAX: 02-355-9285　営8時～18時　休日曜
Email: mca.mcasia@yahoo.com, mcasiafoodtrade@yahoo.com.ph


日本料理店に欠かせない商品盛りだくさん


お酒もバラエティ豊富!

MAP マカティ　E-4、アラバン　Y-3

安くて旨い! 家族みんなで大満足のラーメン店
けんじ亭

Kenji Tei Ramen House

本格派ラーメン店として、いつも多くの人で賑わうけんじ亭。看板メニューのラーメンだけでなくサイドメニューも充実しており、家族で、友人同士で、どんなシーンにも利用できるお店です。素朴なあじわいが心に滲みる醤油ラーメン（写真上）、お刺身（写真下）や天ぷらといったサイドメニューも大充実!

●プライマーおすすめ●
醤油ラーメン（228ペソ／シェアサイズ308ペソ）
刺身盛り合わせ（648ペソ）

3rd floor Greenbelt5, Ayala Center, San Lorenzo, Makati　☎02-754-3098
営11時～22時（金・土曜～23時）　休なし
PF Space 126 Cinema Complex Alabang Town Center, Ayala Alabang Muntinlupa
☎02-511-8980　営11時～21時（金曜11時～22時／土・日曜10時～22時）　Kenji Tei Ramen House
JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可


シンプルな醤油ラーメン


日本人には嬉しい刺身盛り合わせ

MAP マカティ　E-4、フォートボニファシオ　K-3

日本人にも安心しておすすめできるフィリピン料理初心者向けのレストランならここ!
Sentro 1771

セントロ1771

従来のフィリピン料理にアレンジを加えたメニューが人気のレストラン。カルデレータ（写真上）は、ラム肉とたっぷり野菜をコトコト煮込んだ一品。辛さが調節可能だ。比料理は少し苦手という方でも、十分に楽しめるおすすめのレストラン。

グリーンベルト3店
2F Greenbelt 3, Ayala Center, Makati
☎02-757-3941/3938、0917-866-0449
営11時～23時　休なし
セレンドラ店
☎02-856-0581、0917-814-7794
営7時～23時　休なし
キャピタル・コモンズ店
Capitol Commons, Meralco Ave., cor. Shaw Blvd, Kapitolyo, Pasig
☎02-941-8277
営月～木曜11時～15時／18時～23時　金曜7時～15時／18時～翌2時　土曜7時～翌2時　日曜7時～23時　休なし
カード：BDO、VISA、MasterCard、AMEX、JCB
http://sentro1771.com/


Lamb Caldereta（P550）


セレンドラ店の外観

MAP フォート・ボニファシオ　J-4

王道のとんこつラーメン!伝統の博多の味をマニラで
一康流 福岡ラーメン

IKKORYU FUKUOKA RAMEN

博多のとんこつをフィリピンで味わうならここしかない!九州特産のゆず胡椒と創業40年の秘伝豚骨で作るゆず玉とんこつ、もっと濃厚な味がお好きな方には赤玉がおすすめ。麺の茹で方を希望できるのはもちろん、替え玉も出来ます!スープの最後一滴まで味わいたくなる至極の一杯がここにあります。FB、Twitterで最新情報を更新中☆

パワープラント店　Powerplant Mall P1 Concourse level, Powerplant Mall Rockwell Center, Makati City　TEL：02-897-8088
営月～木曜11時～21時、金曜11時～22時、土曜10時～22時、日曜10時～21時
休なし　ikkoryuph　ikkoryuph　www.ikkoryu.ph
SM Aura店　2/F SM Aura, Fort bonifacio　☎02-478-8333
営10時～22時　休モールに順ずる
シャングリラ店　Unit 5033, East Wing, Shangri-la Mall, Shaw Boulevard cor. EDSA, Mandaluyong　☎02-477-8333
営月～木曜11時～21時、金曜11時～22時、土曜10時～22時、日曜10時～21時
アラバンタウンセンター店　LGF The Garden, Alabang Town Center Muntinlupa City　☎02-809-3333　営月～金曜11時～21時、土・日曜10時～22時
センチュリーシティ店　Level 3 Century City Mall Makati City　☎02-811-0333
ボニファシオハイストリート店　Ground Floor Building, 7 Bonifacio HIgh Street, The Fort Global City, Taguig City　☎02-809-0333


爽やかな柚子胡椒の香りがたまらない!柚子玉とんこつ（380ペソ）


新しい刺激を求める方には!赤とんこつ（380ペソ）


ラーメンとベストマッチはやっぱりこれ!ぎょうざ（P150／6個）

一康流 福岡 IKKORYU FUKUOKA RAMEN

多くの人の胃袋をつかんで離さない、秘伝とんこつスープ!!

プライマーで美味しく食べよう
詳細はHPをチェック
▼
http://primer .ph



MAP マカティ D-4

家族や友達と、食べて歌って楽しむならここ!!

WAKO Family Restaurant & KTV

和光(ワコー)

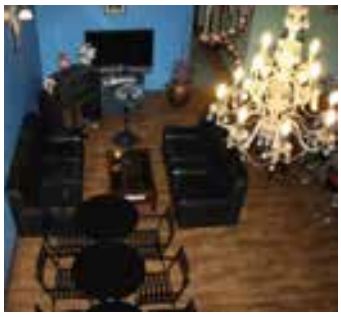
日本の最新ヒット曲の充実振りが評判のファミリー・カラオケボックス。7万曲以上収容の最新マシーン、サイバーDAMを導入し定期的に日本曲をアップデート。2フロアーのうち、1階の各部屋に日本曲が多く揃っており、日本曲が多い部屋は予約した方がベターです。個室代は1時間85ペソ/人(11歳未満は半額)と、格安!! 女性限定の深夜割引(24時～翌6時半額)も見逃せません。豊富に揃ったフードメニューはどれも◎!

●プライマーおすすめ●
2時間フリーカラオケ+ドリンク+お食事付
5人利用パーティーパッケージ 1,750ペソ
10人利用パーティーパッケージ 2,700ペソ

826 Pasay Rd., San Lorenzo Vill., Makati City
☎02-819-3361/62、02-894-4604
営12時～翌6時(木～日曜)、17時～翌6時(月～水曜)



学生にも大人気! 安くて楽しい! 最大30人収容



ロビーで食事だけとるのもok!



MAP フォート・ボニファシオ K-4

話題のやわらかハンバーグ グローバルシティ店22時まで営業中!

Arafu Cafe

アラフカフェ

心と体にしみわたる、日本の家庭料理が食べられるArafu Café。おすすめは手仕込みハンバーグ。上質のサーロイン肉とポーク肉のブロックを贅沢に店で肉を挽くというひと手間を加え、美味しさにさらに磨きをかけました。注文を受けてから丁寧に蒸し焼きにするので、ジューシーさが格段に違う! ぜひ味わいたい一品です。BGCブランチでもラーメン始めました。

●プライマーおすすめ●
ハンバーグ&エビフライコンボ:P420
カプチーノ(R):P118

グローバルシティ店 G/F South of Market Condo, 11th Ave. cor 25th, Global City, Taguig. ☎02-4033-794、0908-3091-983
営11時～22時
SMノースエドサ店 ☎02-441-0268 配達エリア:Global City, McKinley Hill、Rockwell、Makatiの一部 JCB、VISA、MASTERカード使用可



ぷるぷるの黄身が食欲を刺激! たわらエッグバーグディッシュ(P365)



キャベツたっぷりメンチカツ定食(日替わり定食)

MAP フォート・ボニファシオ J-4



ねもと トラベル&ツアーズ

フィリピン国内トラベル ねもとトラベル＆ツアーズ
www.nemototravel.com

フィリピン旅行はねもとにおまかせ!



安心の日本語ホットライン
☎ 02-404-6739、0915-866-3830
☎ 02-525-7824　FAX: 02-525-7501
E-mail: info@nemototravel.com / nemototravel@live.jp
営業時間 9:00～18:00（土曜日～12:00）　日曜定休



安心の日本人4人体制で常時ご対応しています!

フィリピン発国外ツアーは関連会社ネモトケサトラベルにお任せ下さい！
http://nemotokesatravel.com/index.php/ja/　nemotokesatraveltours@gmail.com



ねもと厳選おすすめツアー

www.nemototravel.comで「おすすめ情報」いつも更新中!



タガイタイにある隠れ家的なスパ、ノーチャースパ

マニラからタガイタイへの道中にある、フィリピンの有名デザイナーや政治家も通う、ノーチャースパ。タガイタイの自然の中で堪能する極上スパにきっと女性も大満足!車をチャーターして、日帰りが可能なオーガニック農場、岩壁の間をイカダで進む渓谷の秘境など、マニラ近郊のツアーも充実!ねもとトラベルではマニラ発のツアーパッケージもご用意していますので、是非ご相談ください。



プエルトガレラの日系リゾート、オリエントパールリゾート

ミンドロ島の北側に位置し、ダイビング・リゾート、キレイなビーチ、美しい港として名高いリゾート地、プエルトガレラ。そこに日本人経営のリゾート、オリエントパールリゾートがある。日本人オーナーによるサービスが定評で、大人気のダイビング、水牛ツアー、山岳民族ツアーなどオプショナルツアーが盛りだくさん!サマーシーズンはプエルトガレラで文句なし!　デラックスルーム　P1,700／1泊



フィリピン屈指のリゾート、ボラカイ島

米有名旅行雑誌「トラベル&レジャー」で世界人気ナンバー１の島に選ばれたボラカイ。照りつける太陽の下、真っ白な砂の上でマンゴーシェイクを飲むバカンスはまるで夢に描いたよう!アイランドホッピングや鮮やかな色のお魚達と戯れるダイビングも充実しているので楽しめること間違いなし!

ねもと レストラン

連日訪れていただいている常連様に支えられ、店を構えてはや23年。実家の母の手料理のような優しく懐かしい味、お腹いっぱいになっていただけるボリューム、お財布に嬉しいお値段をモットーに、一人一人のお客様を大事にして元気に営業しています。何かマニラでトラブルが有りましたら、マニラで生活して30年以上の知恵を活かして何でも相談にのりますので、実家に立ち寄るような感覚で気軽にお越しください。※P400以上ご注文の方はデリバリーサービスも承っております。お会計の合計金額からサービス料10%を加算させて頂いております。



毎日来るのが楽しみになる、ステキなお弁当です。
参照画像：火曜日の日替わり弁当　日替り弁当



生ビール2杯とおつま み1品 でP150 といった格安料金でお友達とくつろいでいただけます。wifiや漫画もあるので、時間を忘れお楽しみください。



サーモンとあっさりしたカリフォルニアロールがおいしい！
アラスカンロール



熱々のままサーブされるチキンが香ばしい！
チキン照り焼き



タレが絡んだ肉厚のチャーシューは、マストトライ！
チャーシュー丼

Wi Fi

☎02-525-5895、02-404-6743、02-831-5128、0915-866-3830
営業時間 10時～2時　年中無休　JCB、VISA、MASTER使用可



フィリピン⇔日本及び近隣諸国

国際線 主要航路時刻表

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒成田 Manila/Narita	NH 950 5J 5054 JL 746 JL 742 DL 172 PR 428 PR 432	0930 / 1500 0525 / 1035 0925 / 1455 1425 / 1955 0755 / 1315 0645 / 1210 1445 / 2010	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
成田⇒マニラ Narita/Manila	NH 949 5J 5055 JL 741 JL 745 DL 473 PR 427 PR 431	1720 / 2055 1145 / 1545 0935 / 1315 1810 / 2150 1840 / 2220 1330 / 1700 0930 / 1310	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
マニラ⇒羽田 Manila/Haneda	PR 422 NH 870	0855 / 1355 1440 / 1955	毎日 毎日
羽田⇒マニラ Haneda/Manila	PR 421 NH 869	1520 / 1840 0955 / 1330	毎日 毎日
マニラ⇒関空 Manila/Kansai	PR 408 5J 828 3K 769 3K 763	1405 / 1905 1520 / 1955 0655 / 1150 0655 / 1150	毎日 火･水･木･土･日 日 月･金･土
関空⇒マニラ Kansai/Manila	PR 407 5J 827 3K 770 3K 764	0955 / 1300 2040 / 2350 1715 / 2015 1300 / 1600	毎日 火･水･木･土･日 日 月･金･土
マニラ⇒名古屋 Manila/Nagoya	DL 630 5J 5038 PR 438	0640 / 1135 1520 / 2025 1350 / 1855	毎日 火･木･土･日 毎日
名古屋⇒マニラ Nagoya/Manila	DL 629 5J 5039 PR 437	1940 / 2240 2110 / 0010+1 0935 / 1245	毎日 火･木･土･日 毎日
マニラ⇒福岡 Manila/Fukuoka	PR 426	0945 / 1425	毎日

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
福岡⇒マニラ Fukuoka/Manila	PR 425	1525 / 1800	毎日
セブ⇒成田 Cebu/Narita	PR 434 PR 436	0800 / 1330 1300 / 1830	毎日 毎日
成田⇒セブ Narita/Cebu	PR 433 PR 435	1425 / 1820 1930 / 2330	毎日 毎日
マニラ⇒香港 Manila/Hongkong	CX 904 CX 912 CX 906 CX 900 CX 900 CX 918 CX 902 PR 312 PR 300 PR 318 PR 318 PR 306 PR 310 5J 108 5J 110 5J 118 5J 142 5J 120	0520 / 0720 0835 / 1045 1100 / 1315 1230 / 1450 1240 / 1500 1755 / 2010 1955 / 2210 2125 / 2335 0800 / 1010 1010 / 1220 1105 / 1315 1450 / 1700 1900 / 2110 0540 / 0740 0755 / 0955 1640 / 1840 1910 / 2110 2330 / 0130+1	毎日 月･水･木･金･土･日 毎日 月･火･木･金･土･日 水 毎日 毎日 毎日 毎日 月･火･水･金･土･日 木 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 月･火･水･金･土･日
香港⇒マニラ Hongkong/Manila	CX 907 CX 901 CX 919 CX 903 CX 913 CX 905 PR 313 PR 301 PR 319 PR 319 PR 307 PR 311 5J 121 5J 109 5J 111 5J 119 5J 143	0745 / 0945 0900 / 1115 1435 / 1645 1635 / 1845 2025 / 2235 2200 / 0005+1 0805 / 1015 1110 / 1320 1320 / 1530 1405 / 1615 1800 / 2010 2205 / 0015+1 0215 / 0415 0825 / 1025 1040 / 1240 1930 / 2130 2155 / 2355	毎日 毎日 毎日 毎日 火･水･木･金･土･日 毎日 毎日 毎日 月･火･水･金･土･日 木 毎日 毎日 月･火･水･木･土･日 毎日 毎日 毎日 毎日
セブ⇒香港 Cebu/Hongkong	CX 920 CX 920 5J 240	1225 / 1510 2005 / 2250 0620 / 0855	火･水･木･土 月･金･日 毎日
香港⇒セブ Hongkong/Cebu	CX 921 CX 921 5J 241	0840 / 1125 1620 / 1905 0940 / 1215	火･水･木･土 月･金･日 毎日

《航空会社コード》**BA**＝ブリティッシュ)航空,**BR**＝エヴァ航空,**CI**＝中華航空,**CX**＝キャセイパシフィック航空,**JL**＝日本航空,**KL**＝**KLM**航空,**KU**＝クウェイト航空**LH**＝ルフトハンザ航空,**MH**＝マレーシア航空,**MS**＝エジプト航空,**DL**＝デルタ航空,**PK**＝パキスタン航空,**PR**＝フィリピン航空,**SQ**＝シンガポール航空,**TG**＝タイ航空,**LX**＝スイス航空,**UO**＝香港エクスプレス航空,**5J**＝セブパシフィック航空,**NH**＝全日空,**3K**＝ジェットスターアジア,**JQ**＝ジェットスター

※2014年09月24日現在 出発･到着時間はそれぞれ出発国･到着国の現地時間。
＊上記太字部分は変更時刻・追加便です。
＊フライトスケジュールはしばしば変更されます。あらかじめご了承願います。

情報提供；**Universal Holidays, Inc.（UHI）**



発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒シンガポール Manila/Singapore	SQ 915 SQ 917 SQ 921 SQ 919 PR 511 PR 507 PR 509 PR 501 5J 813 5J 805 5J 803 5J 807	0740 / 1110 1415 / 1745 1850 / 2220 1650 / 2020 0600 / 0940 1000 / 1340 1850 / 2230 1530 / 1910 0540 / 0905 1300 / 1630 2030 / 2355 2125 / 0050+1	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 水・金・日
シンガポール⇒マニラ Singapore/Manila	SQ 910 SQ 916 SQ 918 SQ 912 PR 510 PR 502 PR 508 PR 512 5J 804 5J 808 5J 814 5J 806	0935 / 1310 1410 / 1745 1925 / 2300 1210 / 1545 0630 / 1020 1030 / 1420 1430 / 1820 2010 / 2355 0040 / 0405 0130 / 0500 1035 / 1400 1740 / 2110	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 木・土 毎日 毎日
マニラ⇒台北 Manila/Taipei	PR 896 PR 896 PR 894 CI 702 CI 704 BR 272 5J 312 5J 312 5J 310	0740 / 0950 0750 / 1000 1235 / 1445 1035 / 1235 1630 / 1830 1245 / 1455 1840 / 2040 1850 / 2050 2210 / 0010+1	土 月・火・水・木 金 毎日 毎日 毎日 水・金 月 毎日
台北⇒マニラ Taipei/Manila	PR 897 PR 895 PR 899 PR 899 PR 899 CI 701 CI 703 BR 271 5J 311 5J 313 5J 313	1050 / 1310 1535 / 1755 1730 / 1950 1835 / 2055 1850 / 2100 0735 / 0935 1330 / 1530 0930 / 1140 0055 / 0305 2140 / 2350 2245 / 0055+1	月・木 金 水 日 土 毎日 毎日 毎日 毎日 水・金 月
マニラ⇒バンコク Manila/Bangkok	TG 621 TG 625 PR 730 PR 736 PR 736 PR 736 KU 412 5J 929 5J 931	1305 / 1520 2030 / 2245 0935 / 1205 1415 / 1645 1540 / 1810 1740 / 2000 2315 / 0130+1 0635 / 0855 2135 / 2350	毎日 水・金・日 毎日 月・火・水・木・土 金 日 月・火・水・金・土・日 月・火・木・土・日 毎日

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
バンコク⇒マニラ Bangkok/Manila	TG 620 TG 624 PR 731 PR 737 PR 737 PR 737 KU 411 5J 932 5J 930	0740 / 1155 1515 / 1930 1330 / 1800 1755 / 2225 1900 / 2330 2100 / 0125+1 1200 / 1625 0040 / 0455 0940 / 1400	毎日 水・金・日 毎日 月・火・水・木・土 金 日 月・火・水・金・土・日 毎日 月・火・木・土・日
マニラ⇒ジャカルタ Manila/Jakarta	PR 539 PR 535 5J 759 5J 759	0905 / 1205 2055 / 2355 2045 / 2335 2055 / 2345	月・水・日 火・木・金・土 日 水・金
ジャカルタ⇒マニラ Jakarta/Manila	PR 536 PR 540 5J 760 5J 760	0055 / 0605 1300 / 1810 0025 / 0525 0030 / 0530	水・金・土・日 月・水・日 月 木・土
マニラ⇒クアラルンプール Manila/Kualalumpur	MH 805 MH 705 MH 803 MH 807 Z2 948 Z2 948 Z2 940 5J 499 5J 501	0750 / 1125 1505 / 1840 1830 / 2205 1250 / 1625 0640 / 1025 0730 / 1115 1620 / 2005 1410 / 1750 2055 / 0035+1	毎日 毎日 毎日 毎日 月・火・日 水・木・金・土 毎日 毎日 毎日
クアラルンプール⇒マニラ Kualalumpur/Manila	MH 704 MH 802 MH 806 MH 804 Z2 949 Z2 949 Z2 941 5J 502 5J 500	1015 / 1405 1340 / 1730 0810 / 1200 1730 / 2120 1120 / 1515 1140 / 1535 2030 / 0025+1 0120 / 0455 1830 / 2210	毎日 毎日 毎日 毎日 月・火・日 水・木・金・土 毎日 毎日 毎日
マニラ⇒ソウル Manila/Seoul	KE 624 KE 622 PR 466 PR 468 OZ 704 OZ 702 Z2 884 Z2 084 5J 188	0030 / 0520 1220 / 1715 0100 / 0600 1440 / 1945 0010 / 0510 1215 / 1715 0700 / 1200 1455 / 1955 1520 / 2005	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
ソウル⇒マニラ Seoul/Manila	KE 621 KE 623 PR 467 PR 469 OZ 701 OZ 703 Z2 885 Z2 085 5J 189	0800 / 1050 2005 / 2300 0810 / 1110 2045 / 2345 0815 / 1105 1950 / 2245 1245 / 1600 2055 / 0010+1 2135 / 0025+1	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日

UHI

総合旅行代理店UHIでは、**国内外の航空券手配**はもちろんご出張・家族旅行・団体旅行・招待旅行・**ビザ取得代行など**旅行に関する手配全般を広く承っております。

お問い合わせ/ご依頼先は　電話 02-859-3833/39　メールcorpsales@universalholidays.com

MAP マカティ　F-5



フレンドシップツアー
☎02-840-1060,894-1124
http://www.friendshipmanila.com/palawan/index.html
営業時間 9:00～18:00(土曜 9:00～13:00)
定休日 日曜・祝日　JCB、VISA、MASTERカード使用可

パラワンの
フレンドシップ

秘境の孤島に世界屈指の白砂という大自然で、
各国の著名人を虜にしてきたパラワン。
贅沢を凝縮した空間で、きっと人生で最高の時間を過ごせるでしょう。

◆アマンブロ　◆エルニド　ミニロック　◆エルニド　ラゲン
◆エルニド　パンガルシアン　◆ツー　シーズン　◆クラブ パラダイス
◆エルリオ　マール　◆ドスパルマス　◆アプリット　アイランド　◆フマ　アイランド

MAP マカティ　E-2

海外/国内航空券の予約・発券は実績のIATA代理店

Discovery Tour

ディスカバリー・ツアー

フィリピン国内の手配から海外旅行のご相談、予約をこなす総合旅行会社。特に、ヨーロッパ、ハワイ、カンボジアに精通。国内旅行手配もウエルカム。航空券の発券は予約から15分で完了。比国観光査証延長（4030ペソ～）、9D更新（39000ペソ～）。手続きは研修を受けたスタッフが応対致します。弊社はAXA海外損害保険（東京海上等扱）の指定現地対応エージェント。■弊社WEBはIPHONE、IPADでも鮮明な映像でご覧いただけます。

G/F unit301 Sagittarius Building, H.V.Dela Costa Street, Salcedo Village, Makati City
☎02-812-3328　Fax: 02-817-4617　営9時～18時
www.discoverytour.ph　※セブ支店も有
JCB・VISA・MASTERカード使用可



DISCOVERY　ハワイ


海外旅行のDISCOVERY イスタンブルの旅

サラ Sarah レンタカー

誠実かつ丁寧な運転でご好評いただいている当社ドライバーが、みなさまの快適な移動をお手伝いします



●一日ご利用料金

メトロマニラ郊外
P3,000／12時間以内
※有料道路通行料・燃油代含まず

メトロマニラ内
P2,750／12時間以内
※燃油代含まず

Cell.0917-593-7122/0920-244-6229
0927-816-6080 Tel. 501-3985



マニラ旅の必需品といえば!

マニラの美味い店 DINE OUT MANILA

発売中!



オールカラー／A5版／全152ページ／P380（税込）

メトロマニラの日本食材店、レストラン、ホテルなど、下記にて販売しています。　※販売店拡大中

- Yamazaki
- Teppen
- New Hatchin（マカティ店）
- Fuji Mart（マラテ店、ケソンシティ店）
- FRIENDSHIP TOURS (Dusit Thani Manila 3F)
- Dusit Thani Manila 1F 売店
- Makati Shangri-La 1F 売店
- HIGUCHI HAIR SALON
- Natural HYPE®
- 相撲茶や 関取
- 東京焼肉
- プライマー事務所

Amazon Kindle版の電子書籍(¥950)も販売開始!
Amazon.co.jpで「マニラ」で検索して下さい。

Ohayo San Beach Resort

おはようさん ビーチリゾートホテル

マニラから約100km、車で約3時間、海に山に自然が溢れるサンバレス州のプンダキット・ビーチ。
本格ダイビングやご家族向けのシュノーケリングはもちろん、専用ボートでのアイランドホッピング、
シーズンにはカツオやマグロなどの大物釣りもご案内！
釣り、ダイビング、ビーチのどれでも楽しく遊べるプンダキットビーチの楽しみ方を徹底的に教えます！

6:00 マカティ出発

9:00 スービックに到着



お車で来られる方は、ここの駐車場を利用できます。



貴重品以外の大きな荷物は、おはようホテル専用車に置いて、ホテルへ先に運んでくれます。

ボートへ・・・





水着に着替え、ボートへ！
（定員13名）
※ボートの中にトイレあり

10:00 釣り



初心者には五目釣りをご用意！
こんなにたくさん釣れます！



釣り初心者から上級者まで、楽しむことが出来ます！女性でもお子様でも釣りが出来ます。



エサの取り付け方から、釣りの仕方まで丁寧に教えてくれます。

Check it!
カツオ釣りもできる！
釣り名人の日本人オーナーとカツオ釣りに挑んでみては？　※時期によります



12:00 ナグサビーチ&ランチ



プライベートビーチであるナグササビーチ。遠浅なので家族連れでも楽しむことが出来ます。友達とキャンプではしゃぐのもあり！



キレイなダイビングスポットがたくさん！



15:00 おはようさんホテル到着



清潔感のある内装、
ゆったりとした施設で
とても居心地の良いホテルです









Check it!
サンセットと星がキレイ！
2つの島の間を落ちていく、赤く染まった夕日。オーシャンルームならキレイなサンセットが見れるので、要チェック！
夜は満天の星空が見え、とてもロマンティック。



Ohayo San Beach Resort Hotel
お問い合わせ日本人専用予約デスク ☎+63(0)917-542-5699（電話受付時間9:00am～4:00pm）
Ohayo San Beach Resort Hotel (Pundaquit)
Pundaquit San Antonio City, Zambales　☎ 047-603-2102
Reservation & Guide Office (Clark)
Friendship Hwy.Anunas Angelens City, Pampamga　☎ 045-322-0843
www.ohayosanbeachresort.com

And it's all By Design.





マニラから東京へ、毎日二便運行中

従来の成田線に加え、マニラから羽田に新規就航。
都心に近い羽田へ、マニラを昼間出発。ANAがマニラと東京をもっと近くします。

スケジュール

NH870	マニラ	14:40	出発 →	羽田	19:55 到着
NH869	羽田	9:55	出発 →	マニラ	13:30 到着
NH950	マニラ	9:30	出発 →	成田	15:00 到着
NH949	成田	17:20	出発 →	マニラ	20:55 到着

www.ana.co.jp/asw/wws/ph/j

ANA Inspiration of JAPAN

A STAR ALLIANCE MEMBER

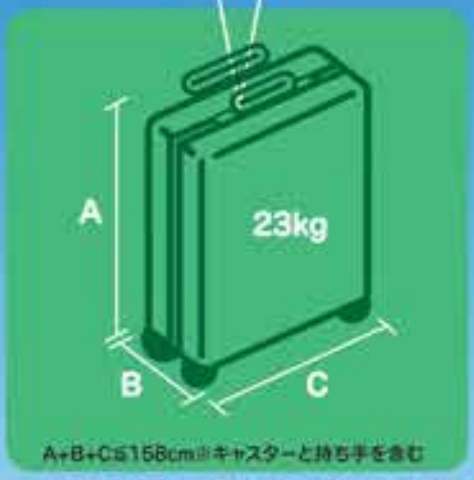
ANA Inspiration of JAPAN | A STAR ALLIANCE MEMBER

マニラから
ご利用のみなさまへ

エコノミークラス無料手荷物許容量アップキャンペーン



通常は
1個。



A+B+C≦158cm※キャスターと持ち手を含む

＋

さらに
もう1個！



A+B+C≦158cm※キャスターと持ち手を含む

※サイズ、重量に関する特別優待はありません。超過した場合には、規定の超過手荷物料金をいただきます。

キャンペーン特典	対象のお客様に国際線エコノミークラスご搭乗時に手荷物を無料で1個追加でお預かりいたします。 ※ ANAプレミアムメンバーのお客様は優待後の手荷物容量にさらに無料で1個追加でお預かりいたします。
対象期間	2014年9月1日～2015年3月31日までの発券分 ※ 上記期間に発券された航空券であれば搭乗日を問わず当キャンペーンの対象となります。
対象旅程	下記の条件をすべて満たした旅程 1. 航空券の第1区間の出発地が日本を除くアジアで目的地が日本もしくはアメリカ・カナダ・中南米となる旅程 2. ANAの手荷物ルールが適用となる旅程 ※ 他社便を含む旅程においても、ANAの手荷物ルールが適用となる場合は他社区間も含め、当キャンペーンの対象となります。
対象運賃	幼児運賃、スターアライアンス世界一周運賃、スターアライアンス・サークルパシフィック運賃を除く運賃が対象となります。 ※ 特典航空券も対象です。

詳しくは　www.ana.co.jp/asw/wws/ph/j　をご参照ください。

And it's all By Design.

JAPAN AIRLINES

この秋、JALの機内食が新しくなりました！









2014年9月1日より、機内食が新しくなりました。
メニューも改良し、ボリューム・クオリティともにご満足いただけます。
ご搭乗回数の多いお客様もお楽しみいただけますよう、
ビジネスクラスは1か月、エコノミークラスは15日ごとにメニューが変わります。
JALの新しい機内食をどうぞご堪能ください。

デザートにハーゲンダッツアイスクリームも
お楽しみください！



JALフライトスケジュール

※2014年10月26日～

マニラ→成田	便名	出発時刻	到着時刻	機材	クラス
毎日	JL746	9:55	15:05	B763	ビジネス/エコノミー
	JL742	14:50	20:00	B763	ビジネス/エコノミー

成田→マニラ	便名	出発時刻	到着時刻	機材	クラス
毎日	JL741	9:30	13:35	B763	ビジネス/エコノミー
	JL745	18:00	22:05	B763	ビジネス/エコノミー

日本語サポートデスク +632-403-2486　　JAL HP www.ph.jal.com

JAL
明日の空へ、日本の翼

JAPAN AIRLINES × コペルニク テクノロジーをラストマイルに

JAL×コペルニクがネグロス島の住民へソーラーライトを寄贈

テクノロジーを“ラストマイル”に



世界中の支援者から寄付を集めて、途上国の“ラストマイル”＝最貧困地域へ、革新的かつシンプルなテクノロジーを使った製品を届けているNPO「コペルニク」がこのほど、フィリピン・ネグロス島の電力化が進んでいない地域の学校や診療所へ、ソーラーライトを寄贈した。

プロジェクトは日本航空が行っている「JALチャリティ・マイル」によるもの。同社のマイレージ・プログラム「JALマイレージバンク(JMB)」で、会員が貯めたマイルを使ってチャリティーに参加する。マイルは金額に換算されてコペルニクに寄付され、金額分に相当する製品が途上国の地域に届けられる仕組みだ。

今回集まったのは3,522,000円に相当するマイルで、ソーラーライト612台に還元され、小学校や診療所などの公共施設に順次届けられる。

このソーラーライトは、太陽光で充電して最大光量でも約16時間連続点灯が可能で、明るい白色光で広範囲を照らす事ができる。途上国の電気が通っていない地域で多く使われているロウソクや灯油ランプにかわり、薄暗い教室での学習や夜間の診療に役立てられる。携帯電話などを充電するUSBプラグも付属し災害時にも活躍する。

プロジェクトでは、日本航空の公募で決まった2人の学生が実際にネグロス島へソーラーライトを届け、その様子を同社のFacebookページを通じて報告した。



◀小学生に折り紙教室を開いた新井さん



▲小学校で生徒と交流する藤平さん



◀小学校で理科教室を開催

▼診療所に届いたソーラーライトに住民たちも興味津々





▲従来使われていたランプは薄暗く、火災の危険も伴う

▼ソーラーライトで明るく安全に



東京理科大学大学院で機械工学を専攻している藤平圭亮さん(24)は、専門を活かして小学生に理科教室を開き、「日本の生活からは想像できない格差のある生活がショックでしたが、同時にそれを悲観しないフィリピン人の明るさを感じました。彼らの生活向上の手伝いをできたことが嬉しいです」と話した。また立命館アジア太平洋大学で開発学を学ぶ新井悠子さん(21)も折り紙教室などを開き、「途上国を訪れたのは初めてでしたが、子供たちの学習への意欲は非常に強いと感じました」と話した。二人は地域の住民にもみそ汁を作って振る舞うなどして交流を深めた。

プロジェクトの詳細は下記へ。

www.jal.com/ja/csr/important/bridge/kopernik/

JAL公式Facebookページで彼らの活躍をご覧ください。

https://www.facebook.com/jal.japan

コペルニク(KOPERNIK)

2010年に設立された米国NPO法人。途上国の社会問題と、世界中から集めた技術をインターネット上でマッチングさせ、広く寄付を募って現地での適正な価格で技術を届けることにより、途上国の生活の質の向上と貧困削減などの課題解決を図っている。2014年より、日本国内では「一般社団法人コペルニク・ジャパン」として活動している。

対決！



ニオイ・ランキング
VS 世界2位

プラズマクラスターで本当に臭いは消えるのか？
一体どれくらい消せるのでしょう！

そこでSHARPプレゼンツで実際に調査を行ってみました。調査対象は
ニオイランキング世界2位。これまで数々の挑戦をし、勝利してきたプラズマクラスター。
しかし今回は今まで以上に強敵な対戦相手。果たして今回は勝てるのだろうか。

強烈な臭いを放つ今回対戦相手の世界2位を確認してみました。



今回の調査対象は、厳重梱包。
中には一体何が入っているのだろう？



中からは今まで以上に強烈な臭いが。
調査員もあまりの臭いにむせてしまうほど。



その正体は、韓国の高級料理ホンオフェ。
ニオイランキング世界2位とされる凄まじい
アンモニア臭。口に入れた状態で深呼吸すると失神寸前になるといわれている。



臭気計を使用し、ニオイの強さを
計ってみました。目安として、空気は1、
納豆は57。世界2位はなんと、118！

検証 プラズマクラスターを使用して、世界2位の臭いは消えるのか試してみました。

調査方法は2つの容器の中に、ホンオフェの臭いをつけた試験布を用意します。
一つの容器にプラズマクラスターを用意し、90分脱臭した布と放置した布の結果を、臭気計で判断したいと思います。



ホンオフェの切り身に試験布をつけて、
臭いをつけます。



プラズマクラスターが入ってる容器と、
そうでない容器に臭気計を置き、
脱臭されているか計ります。



みるみる内に118から、半分の50台に !!





放置した布は乾いて臭くなってる！
マスクをしていても、強烈な臭い。



臭気計は、なんと1に！



空気と変わらない数値まで
下がりました！
臭いもわからないほどに！



プラズマクラスターを使用すると空気と
変わらないほど、臭いを消せることが分かりました！

プラズマクラスターの勝利！　やっぱり臭いを消すなら、プラズマクラスターの空気清浄機が抜群に効果的です！
実験の詳しい内容は、YouTubeで「世界2位vsプラズマクラスター」と検索！ http://goo.gl/GGW9kK

ニオイランキング世界2位の脱臭に成功!
調査隊も想像以上にびっくり。
プラズマクラスターだと
どんな臭いでも脱臭できることが分かった調査でした。
そこで今回はキレイな空気と共に、
快適なマニラの生活を送るために
シャープのプラズマクラスター搭載の
空気清浄機のご紹介!



プラズマクラスター空中浄化

フィルターでハウスダストやニオイを取るとともに、イオンで空気中の菌を抑制。さらに、イオンの力で付着しているニオイの除去や静電気の発生も抑制。

浮遊菌、カビ菌、ウイルスの抑制、脱臭、静電気の除去



プラズマクラスターによる美肌効果

お肌に水分子コートを形成⇒お肌につやを与える

加湿機能付

エアコンのかけすぎによる乾燥を防ぐ!
のどが痛い、肌乾燥、目の乾燥



■商品名：KC-D40E-W
■メーカー希望価格：22,998ペソ
■寸法(高さx 横 x 奥行)：
615 x 399 x 230 mm
■適用床面積：～26㎡用(16畳)

＜他にもあるお部屋の広さに応じた5種類＞
加湿機能付き
①～21㎡用(13畳)・KC-930E(16,998ペソ)
②～38㎡用(23畳)・KC-A50EW(25,998ペソ)
③～48㎡用(30畳)・KC-D60E-W (30,998ペソ)
加湿機能なし
④～19㎡(11畳)・FU-A28(6,998ペソ)
⑤～21㎡用(13畳)・FU-Z31E(9,498ペソ)
⑥～60㎡用(36畳)・FU-A80EW(24,998ペソ)

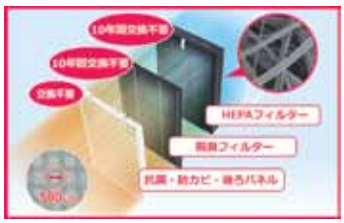
日本での販売シェア
4年連続第1位!
※出所：日本電機工業会 (JEMA)2009-2012年

電気代

99ペソ/月　※強運転で1日12時間使用時

カビ・浮遊菌を除菌

大きなホコリから小さなハウスダストやニオイまで3枚のフィルターでしっかり捕集します。10,000個のホコリを吸って、3個しか残さない高性能フィルターです。



プラズマクラスターの実証実績!

インフルエンザウイルス
ポリオウイルス、
ネココロナウイルス、
イヌバルボウイルス、その他



国内・海外23の機関で、29種類の有害物質(ウイルス、アレルゲン、カビ、細菌)および4種類のニオイ・ペット臭、美肌、美髪の効果実証と効果メカニズムの解明をしています。

プライマーからの体験談

プライマーでは、SHARPさんの空気清浄機を会議室とスタッフルームの2か所に設置させて頂いています。最初は「これクーラー？すごく静かだけど動いてる？」と半信半疑だったローカルスタッフもすぐに効果を実感してくれました。これまでは夕方になると社内の空気がどんよりし、空気の入れ替えで窓を全部開けたりすることもあったのですが、空気清浄機を使いだしてからはその必要がなくなりました。また、昼食後は食べ物の匂いが充満して恥ずかしいほどだったのですが、それも気にならなくなりました。これはスタッフ全員が共通して実感している効果です。健康にとってマニラの空気は決してキレイとは言えないので、「安心」を買うという意味でも、とても信頼できる製品だと思います。



日本語サポートデスク ： 首藤 麻衣子　Maiko Shudo
Directline : 02-807-8468　/　携帯 : 0908-860-3391
Email : shudo@spc.sharp-world.com　・・・法人のお客様からのご相談も承っております
お問い合わせ先 : SHARP(PHILS.)CORPORATION
KM.23 WEST SERVICE ROAD,SOUTH SUPERHIGHWAY ALABANG, MUNTINLUPA CITY,1770,METRO MANILA,PHILIPPINES

ご購入のお問い合わせはこちらまで!



MAP マカティ　C-4

くだけたトークで和むひと時 癒し系樋口さんのヘアサロン

Higuchi Hair Salon

ヒグチ・ヘアサロン

先月より炭酸スパを始めました。「フィリピンにいると髪がごわごわして落ち着かなかったのですが、炭酸スパ後、日本にいる時と同じくらいさらさらになって驚きです！(30代女性)」と満足していただいています。また、サロン内で全身マッサージや部分マッサージが受けられるようになりましたので、是非チェック！

●プライマーおすすめ●
カット(P1,000)・デジタルパーマ(P4,000〜)
ヘアカラー(P2,000〜)・縮毛矯正(P4,000〜)

Higuchi Hair Salon
Unit103 M. Santillan St. Cor. Fernando St.,
Brgy. Pio Del Pilar, Makati City
☎02-836-1297、0929-601-0502　営9時〜20時
Emphasis Salon ロックウェル店
☎02-403-0117
KERASTASE　☎02-819-1040
※年中無休・樋口さんは火曜定休



炭酸ヘッドスパが始まりました！


専門テラピストが施術します







MAP ケソン　AD-3

THE PHILIPPINES MOST ADVANCED NAIL SALON SPECIALIZING IN GEL NAILS

TOPGEL Nail Salon by MICH&MYL nails

トップジェル・ネイルサロン

今年7月にケソンアベニューの高級コンドミニアムWil Towerの2階にオープン。オルティガスやMOAにお店を構え、2014年Philippines Top nail salonアワードも受賞している「MICH & MYL nails」の姉妹店でもある。ジェルネイルがP780からというお手軽価格はここTOPGEL Nail Salonも変わらない。

オーナーは日本ネイリスト協会のメンバーで、日本、香港、米国で修行を積んだプロネイリスト。日本の雑誌も豊富に揃えているので、そこからデザインを選ぶのことも可能。マニキュアは日本のサプライヤー経由で取り寄せたトップブランドを使用するので安心です。

Unit 208 2F, 34 Eugenio Lopez Drive Brgy. South Triangle, Diliman Quezon City
☎0915-347-1092　㊡10時～22時　㊡なし
www.topgelnailsalon.com



いつも頑張っている自分へのご褒美に！



明るく広々としたリラックス空間

MAP フォート・ボニファシオ　J-2

日本人経営のトータルビューティーサロン

KIYOSA Japanese Total Beauty

キヨサ・ジャパニーズ・トータル・ビューティー

フィリピン初、本格ジェルネイル&まつげエクステサロンがフォートボニファシオにグランドオープン！オーナーのこだわりにより、使用する材料はジェルから筆といった小物に至るまで日本のもの。日本でやるよりお安く提供しています。日本人が５人在駐していますので、デザインや施術も日本語で対応可能。また、アイリストは国際大会優勝の凄腕の持ち主！まずはウェブサイトやFacebookをチェック！

●プライマー読者特典●
初回のお客様は10％割引

G/F, F1 Hotel, 32nd St., Cor. Lane Q, Bonifacio Global City, Taguig　☎02-805-8888／0939-915-8888　㊡月～土曜11時～22時（最終受付20時半）、日曜日13時～19時（最終受付17時半）
㊡祝祭日　http://kiyosa-nail.com/
https://www.facebook.com/kiyosa.jtb



（上）ウィンターネイル（下）まつエクはシルクの毛を使用！



グランドオープニングセレモニーではネイルショーを開催！













MAP マカティ D-4

肌に優しい角質ケア
驚きの赤ちゃん肌を実現

WILSON&AYACHE CLINIC

ウィルソン・アンド・アヤシュ・クリニック

オーストラリアのエステ技術を基に指導され、確かな技術で定評のあるエステサロン。いま最新のダイヤモンドピーリングとして人気を集めているのが「Pristine」。古くなった角質を取り去り、1回のセッションだけでも、肌のハリ、つや、透明感の違いを感じることのできるトリートメント。敏感肌の方にも安心のこのトリートメントは、なんと妊娠中、母乳育児中の方でも安心して受けていただくことが出来るとか。産後の荒れた肌が気になるママには嬉しいですね。今なら読者特典もあり！

●プライマー読者特典●
Pristine(P2000/セッション) 20%OFF
有効期限：2014年11月末

Lower G/F Legaspi St. Corner C.Palanca St.,Legaspi Village, Makati. 1229 ☎02-846-6725 営11時~20時 休月曜 JCB・使用可



思わずウトウトしてしまうマッサージ感



毛穴のポツポツが気になる男性にも◎



MAP フォートボニファシオ　I-2

素肌美人になって、南国フィリピンをもっともっと楽しもう!!

Skincare Solutions スキンケア・ソリューションズ

日本に比べて肌を見せる機会の多い、フィリピン。どうしても気になってくるのは毎日のケアが面倒なムダ毛処理！そこで、肌に負担が少ないレーザー脱毛(P2,000～)を行っているスキンケアソリューションへ体験取材行ってきました。

医療用にも使われる米国Syneron社の機器を使用した施術は、1セッション20～30分と思った以上に気軽。体験から数週間ですぐにその効果を実感することが出来ました。期間をあけて6セッションほどで多くの人は完了するとか。今ならお得な読者クーポンも有！要チェックです。

●プライマーおすすめ●
●CAVITALIPO (脂肪部分への超音波)　通常価格一部位につき P1,500／1回(45分間)のところ…10回分(P15,000)購入で、2回分無料!
●MAXIMUS(無線周波での筋肉への刺激と超音波)　通常価格一部位につき P3,000／1回(45分間)のところ…5回分(P15,000)購入で、2回分無料!
●ADD ON AFTER PROCEDURE OF MAXIMUS AND CAVITALIPO(カルボキシテラピー注射)　通常価格P250／1回のところ…20回分(P5,000)購入で、4回分無料!
※有効期限：2014年11月末

Unit 1-H Grand Hampton, Tower 1, 31 St. cor. 2nd Ave. Fort Bonifacio, Taguig City　☎02-856-6960、0917-433-8172
Unit 204, 2nd Floor, Entertainment Mall Southwing, SM Mall of Asia, Pasay City　☎02-556-7272、0917-598-0599
㊡10時～20時　㊡日曜　JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可



スキンケアソリューションに到着！いざっ脱毛体験へ！


今回はワキ脱毛(P2,500/セッション)にトライ。思ったよりは痛くない!?


医療用にも使われる米国Syneron社製だから安心


アフターケアについても丁寧に教えてくれるので安心

小林歯科診療所・技工所
KOBAYASHI DENTAL CLINIC & LABORATORY
豊富な経験、信頼できる技術、安心できる値段
歯は口を変え
口は顔を変え
顔は表情を変え
表情は人生を創る!!
歯が人生を支え、口が人生を創って行く…。
私達はこれを信条に毎日精進しております。
● 医療サービス
• 審美歯科
• 歯列矯正
• 口腔外科
• 補綴技工
• インプラント治療
• 根管治療
• スポーツ歯科
• 小児歯科
• 予防歯科
• 一般歯科
KOBAYASHI DENTAL CLINIC
4/F Unit 401, Maga Center, Paseo de Magallanes, Magallanes Village, Makati City
Tel : 852-3622 / 854-3800
Fax : 851-5762
Cell : 0917-894-7005
Monday - Friday & Sunday 9:00 A.M - 7:00 P.M
#2 Nezareth St, cor. Jericho St, Multinational Village, Paranaque City
Tel : 836-9400
Cell : 0919-430-9932
Saturday & Holiday 10:00 A.M - 7:00 P.M
www.kobayashi-clinic.com., www.kobayashi-clinic.com.ph
info@kobayashi-clinic.com.ph / alpstech.edu.ph@gmail.com

MAP マカティ、フォートボニファシオ、マニラ

BIO NORMALIZER
Fermented Green Papaya

自然の恵みと力　生きたパパイヤ酵素で健康な毎日を

青パパイヤの抗酸化成分と分解酵素を、独自開発の酵母で有効性を高めた発酵食品が「バイオ・ノーマライザー」。添加物、保存料を一切使用してない100%天然由来の健康食品です。



青パパイヤ発酵食品
バイオ・ノーマライザー
90g (3g×30 包入り) 3,000ペソ → 1,650ペソ
30g (3g×10 包入り) 1,000ペソ → 605ペソ
胃酸や熱に負けることなく腸まで届き、腸内環境のバランスを整えて新陳代謝を促し、免疫力を活性化してくれます。

発売45周年記念　数量限定
特別キャンペーン 45%OFF!!

キャンペーン取扱い店舗
レストランUNIQUEASE(ユニカセ)、日本食材店てっぺん、東京ヘルスリンク

フィリピンでの体調管理は、バイオ・ノーマライザーにおまかせ!



お問い合せ、御注文先
sample@bio-normalizer.com（日本語対応）
スカイプID：bn-jpn　www.bio-normalizer.com

購入可能場所：ユニカセレストラン、日本食材店てっぺん、東京ヘルスリンク、GNC（各店舗）
製造元：株式会社三旺インターナショナル
0917-551-0315、0998-959-0811、02-668-1213（英語、タガログ語）
0998-959-0810（日本語・前田）

MAP マカティ　F-2

本当につらい痛みとコリに中国医学鍼をお試しあれ!

Dr. Lee Chinese Acupuncture

ドクターリー・チャイニーズ・アキュパンクチャー

日本でおなじみの鍼治療、じつは中国が起源だと知っていましたか？ Dr.リーは中国医学の鍼治療を修得した専門医。つぼを直接刺激することで、つらいコリや痛みを和らげます。またコスメティック鍼治療は毛穴の引締めや、くすみの軽減、また肌本来の再生力を高め、内側から肌に潤いを与えるそう。
針は毎回新しいものを使用しています。

●プライマー読者特典●
鍼灸1回：通常P1,000→P500
(50%OFF)
クリアコンプレクションパッケージ
(コスメ鍼治療10回)：
通常P5,000→P4,000

FERROS BEL-AIR TOWER CONDOMINIUM
#30 Polaris st. corner Durban Felipe st. Brgy, Poblacion, Makati City ☎02-218-5250、0916-758-2975 ㊡10時～18時



リー医師は本場中国医学を専門に学んだプロ



今ならプライマー読者限定ディスカウントも！

MAP マカティ　A-3

臨床経験30年の専門家が常駐! 出張サービスいたします

指圧・はり・マッサージサービス

Shiatsu, Hari, Massage Service

日本で15年、フィリピンで15年の臨床経験を持つ元日本鍼灸師会講師が常駐し、ひとりひとりに合った本物の日本式治療マッサージを提供しています。お客さまのほとんどが日本人駐在員とその家族で、長期滞在の方々の健康維持をお手伝い。フィリピンで15年の実績はみなさんからの信頼の証！東西医学に基づいた健康相談も日本語で分かりやすく対応してくれるので安心です。自宅への出張サービスもあるため、気軽に利用できます。駐在、長期滞在で健康が気になる人はぜひ一度連絡を！

1688 Dian St., San Isidro Makati City
☎02-843-42-75、0949-123-1628(日本語・小泉)
㊡15時～深夜0時(時間外はお電話ください)
㊡なし



丁寧な対応の元日本鍼灸師会講師、小泉さん



日本人の技術指導のもと、日本式マッサージで施術



24時間年中無休 ホテル・ホームマッサージ

=マカティ、マラテ、マニラ、マンダルヨン、オルティガス、パシッグ、パサイ、パラニャーケ、タギッグ、アラバン=

一足早い! クリスマスプロモ

250 レギュラーマッサージ 1時間

・午前4時～午後3時の間、マッサージサービス ご利用で延長料金が20%OFF!
・ベントゥーサ+全身マッサージ(1時間) 20%OFF
パーティーパッケージプロモ
・5名様のご利用で、1時間マッサージ無料!

Globe: 0916-259-8945
Smart: 0920-656-6817
PLDT : 02-897-4890

※プロモはマカティ市内のみご利用いただけます Like us: www.facebook.com/SakuraMassage08

Tangerine MASSAGE

身体への癒しと健康増進へ
毎日24時間営業

男性または女性セラピスト常駐
ご自宅またはホテルへ出張いたします

- スウェーディッシュマッサージ…P250
- 指圧マッサージ…P250
- コンビネーション(スウェーディッシュ＆指圧)…P300
- タイマッサージ…P300
- フットリクレクソロジー…P300
- アロマテラピー…P500
- ボディスクラブ…P500
- ヴェントーサ…P500
- ツインマッサージ…P500
- マニキュア＆ペディキュア…P350

Globe landline: 02-964-8788
PLDT landline: 02-560-4464
Globe mobile: 0917-510-0730
SMART mobile: 0999-188-1818

対応エリア
Makati, Pasay, Mandaluyong and Pasig

MAP マカティ　G-1

SINCE 1985
Verona Optical

●各ブランド取扱中

ACUVUE HOYA essilor ZEISS CIBA VISION Bausch & Lomb

“最近パソコン画面がぼやけて見える…”
“簡単にイメチェンしたい”
“紫外線対策、肌だけでいいと思ってた”

豊富なバリエーションから あなただけの1本を!!



OFFICE	MAKATI	SM Muntinlupa	Ortigas	SM San Lazaro	SM Fairview	SM Savemore Nagtahan	P. Burgos, Makati
02-553-3335	02-478-4800	02-822-0928	02-706-7360	02-354-9326	02-709-8875	02-211-6898	02-478-7800

SM Rosario	SM Consolacion	SM Cebu	J Center Mall	Parkmall Cebu	A.S.Fortuna	Taft Avenue	Malate, Manila
046-489-4107	032-260-0750	032-238-4443	02-553-3335	02-553-3335	02-553-3335	02-254-8342	02-553-3335

MAP オルティガス　O-6

疲れた体に24時間対応! マッサージ&ボディケア

ASIAN MASSAGE

アジアン・マッサージ

今注目のサービスは、驚くほど耳垢が吸い取れると言われているインディアンイヤーキャンドル。紙にロウを染み込ませ筒型に巻いたキャンドルを、耳に挿して火をつけます。燃えカスが落ちないように工夫されているので安全。耳の中がすっきりするのでおすすめです！

●プライマー読者特典●
2時間マッサージを受けると、インディアンイヤーキャンドル(通常795ペソ)が無料！
有効期限：2014年11月末

マカティ店　G/F Goldrich Mansion 4658 Cuangco st., cor South Super Highway, Makati　☎02-758-2589/0917-882-7426　営24時間　休なし
オルティガス店　G/F Greenrich mansion Pearl Drive Ortigas Center Pasig　☎02-631-9703、02-661-3600、02-633-0384、0917-807-5836
マラテ店　No.577 Nakpil St. cor Bocobo St. Malate Manila　☎02-528-4686/0917-817-2748
www.facebook.com/pages/Asian-Massage



耳の中をスース一風が通る感じ。気持ちよくて眠ってしまう



カップルルームも用意

MAP マカティ、フォートボニファシオ他

60年の歴史を誇る老舗 大人が身につけるシックな革

HICKOK

本革専門店　ヒコック

1954年創立の確かな品質と信頼の老舗本革専門ブランドです。年月をかさねるごとに奥深い色味と気品を漂わせる当製品は、フィリピン各地の主要商業施設売り場で取り扱い有。今年で創業60周年を迎え、さらなる進化をとげていきます。ひとつひとつ、職人の手によって丁寧に作り上げられていく品は、人生の節目となるとき自分への贈り物にもぴったり。ぜひ一点は持ちたいブランドです。

店舗では11月から12月末までの限定で1,500ペソ以上のお買い上げでもれなく、カードケースをプレゼント！店舗情報はFB、Twitter、ホームページをご確認ください。

602 Mangga Ave, Sta.Mesa, Manila　☎02-716-7661-63　http://www.hickokleather.com/
Hickokleather　@hickokleather



キャンペーン商品のカードケース


どの年代にも愛されるシックな色味

EyeCan

大切なあなたの眼を世界的に有名な日本人教授がプロデュースするクリニックにお任せください

最高級レーシック機器を導入し、老眼治療、最新の遠近両用白内障治療、遠中近両用白内障手術にも対応しております。
最先端の技術と世界最高クラスの眼のケア・サポートをご提供しております。

EYE CANによる最先端手術

2013年オルティガスにオープンしたEYE CANは、世界的に有名な眼科医、冨田 実教授（温州医科大学　眼科臨床教授、世界屈折矯正学会理事）の技術と指導の下、最先端の知識と医療技術を取り入れ、皆様にご満足いただける医療サービスをご提供しております。

日本にも数台しかない手術機器や診断機器を取り揃えており、特に遠近両用白内障治療、遠中近両用白内障手術や眼内コンタクトレンズ(IPCL)は日本のどの大学病院にもまだ導入されていないこの最新技術により、最高で最新の医療技術をご提供しております。白内障などの目の病気だけでなく、近視、乱視、遠視、老眼などの治療や、眼のあらゆる病気の治療に対応できます。日本から冨田教授が定期的に診察、手術に来ますので冨田教授の診察、手術を受けることも可能です(予約制)。眼のトラブルはEYE CANにお任せください。

EYE CAN
Cataract Surgery Center and Eye Care Clinic
5th Floor BTTC Centre, 288 Ortigas Avenue, Corner Roosevelt Street,Greenhills, San Juan City, Metro Manila, Philippines 1502
HOTLINE.: (+632) 942-2020
診療受付時間：10時～19時
http://www.eyecaninc.com/







清潔感がありとてもすっきりとした印象。


世界的アワードを多数受賞している冨田教授。世界中で多くの講演の実績もあり、教授としても活躍されています。

診察内容

眼科診療全般を扱います
- 白内障、緑内障、網膜硝子体疾患、角膜／結膜疾患、斜視、ブドウ膜炎
- レーシック、老眼治療、眼内コンタクトレンズ手術、目の形成手術
- 小児眼科と検眼
- 屈折異常(メガネ・コンタクト・屈折矯正手術)
- レーザー治療

フィリピン生活お役立ち! プレスクール&習い事リスト

協力：のびのび会（スクール詳細情報を掲載したブックレットを販売中）
携帯：0949-131-7362　E-mail:nobinobiyamaguchi@yahoo.co.jp

※「日本人会」という記載のあるサークルに関しては、日本人会会員限定。
詳しくは各サークルへお問合せ下さい。

フィリピン生活をより充実したものにするため、
プレスクール、習い事をピックアップ!
「遊び盛りの子どもとフィリピンに来たけれど、
どこへ行ったらいいか分からない。」
「習い事を始めてみたいけど、どんな種類があるの?」
そんな疑問や不安を持ったみなさんが、
ちょっと家から踏み出すきっかけになればと思い作成しました。
フィリピンに住んでいるからこそのプレスクール、習い事。楽しんで下さいね!

	エリア	施設名	住所	TEL	備考
プレスクール	Alabang	EDITH International preschool	4F Energyopt Bldg., Prime St., Madrigal Business Park 2, Alabang, Muntinlupa	02-823-3129	
	Alabang	Toddlers Unlimited	4F Festival Supermall, Filinvest Corp City, Alabang, Muntinlupa	02-850-4064	
	Fort	International School Manila	University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-840-8488	
	Alabang, Makati, Manila	Cambridge	6th Flr Republic glass Bldg Salcedo St, Legaspi Village Makati City	02-844-8392	
	Fort	Summit School	38th Drive, University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-881-9032	
	Fort	The British School Manila	36th St., University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-860-4800	
	Fort	The Little Gym	Level1, Bonifacio Technology Center, 31st St., and 2nd Ave., Fort Bonifacio, Taguig	02-815-1735	
	Makati	Casa Montessori International	43 Mckinley Road, Forbes Park South, Makati	02-810-9722	
	Makati	Fun-D-Mentals Preschool	G/F Salcedo Mansion, 109 Tordesillas St., Salcedo Vill., Makati	02-818-9764	
	Makati	Family Partners Learning Center (F.P.L.C)	Union Church of Manila Bldg., Legaspi cor. Rada St., Legaspi Vill., Makati	02-812-6062	
	Makati	オイスカマニラ日本語幼稚園	69 Paseo de Roxas, Urdaneta Vill., Makati	02-894-3114	日本語可
	Parañaque	German European School Manila	75 Swaziland St., Better Living Subdivision 1711, Prañaque	02-776-1000	
	Rockwell	Happy hearts Preschool	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-897-8310	
語学	Salcedo	倉田チュートリアル（英語）	Classoca Ⅰ,H.V. Dela Costa St., Salcedo Vill., Makati	02-813-7202	キッズ歓迎 日本語可
	Salcedo	マニラ学習塾　英会話教室（石川先生）	Room301, Makati Executive Center, Leviste St. cor. Ruffino St., Salcedo Vill., Makati	0916-344-2977	日本語可
	Manila	まにら新聞カルチャーセンター（タガログ語）	3F 1037 Teresa st., Rizal Village, Makati City	0928-262-3961	日本語可
	Makati	Alliance Francaise de Manila（フランス語）	209 Nicanor Garcia St. Santiago Village Bel Air2, Makati City	02-895-7585	
	Quezon	ACERS School（英語）	28 Barrion Street., BF Homes, Quezon City	02-442-7191	日本語可
	Quezon	English Breakthrough（英語）	Block 5, Lot 14, Gabriela Silang St. New Capital Estates-1, Commonwealth, Quezon City	02-881-5455	日本語可
	Ortigas	UNMEI日本語センター	Unit 1204, 12th Floor, One Magnificent Mile-Citra（OMM-CITRA）Bldg.（beside LINDEN SUITES）San Miguel Avenue, Ortigas Center, 1605 Pasig	02-584-7811 0916-236-3426	日本語可
	Ortigas	M&S English Academy（英語）	15th Flr Strata 100 Emerald Ave. Ortigas Center, Pasig City	02-654-4137	キッズ歓迎



塾	Salcedo	マニラ学習塾(石川先生)	Room301, Makati Executive Center, Leviste St. cor. Ruffino St., Salcedo Vill., Makati	0916-344-2977	キッズ歓迎
スポーツ	Alabang	Philippines Gymnastics and Athletics Academy（器械体操）	Bldg #10, La Fuerza Compound, Don Mariano Industrial Complex, Alabang-Zapote Rd, Las Pinas City	02-377-5461	キッズ歓迎
	Alabang / Manila	SM Skating Rink (スケート、アイスホッケー)	SM southmall内、Mall of Asia内	02-800-0426	キッズ歓迎
	Cavite	Two Wheelers（野球）	練習：Cavite　試合：Manila近郊	0929-894-3350	日本語可
	Makati	極真空手道連盟	2nd Level（Makati Cinema Square）Pasong Tamo Ave, Makati City	0917-861-1022 0915-564-0063	日本語可
	Makati	ELORDE BOXING GYM	4th Floor, Prudential Life Bldg. 843 Arnaiz Ave. Legaspi Vill. Makati	02-710-2151	
	Makati	不動心　合気道　道場	1022 Arnaiz Avenue（formerly Pasay Road）	02-843-4410 0917-887-6373	
	Makati	MANILA HAPONS（ラグビー）	Das Marinas Village 内 San Agustin school	0905-470-7414 0917-812-0480	日本語可 日本人会
	Makati	日本プロゴルフ協会 中山プロ ゴルフスクール	2F Makati Golf club 7232, Malungay Street Makati City	0928-716-9777	日本語可
	Makati	ACE STRIKERS（男女バレーボール）	マニラ日本人学校第二体育館	0917-893-0240	日本語可
	Makati	マニラ日本人会テニス同好会	Dasmarinas Village内 College of San Agustin	0920-914-4727	日本語可 日本人会
	Makati	ZONE（バトミントン）	7224 Malungay St., cor. Buendia Bel-Air Makati City	02-893-1600	
	Makati	Perry Sovidal ballet（バレエ）	8883 Sampaloc Ave. San Antonio Village, Makati City	02-895-7812 0917-525-5370	
	Makati	THE BEST CENTER ザ・ベストセンター(総合)	34 Scout Lozano cor. Scout Reyes, Brgy Laging Handa, Quezon	02-372-3065	キッズ歓迎
	Rockwell	Rockwell Club ロックウェルクラブ(総合)	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-450-2994	キッズ歓迎
	Rockwell	Manila Bullets (男女バスケットボール)	Fort Bonifacio STI college	0917-860-5194	日本語可
	Rockwell	Rockwell Club ロックウェルクラブ(エリック先生・ダンス)	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-450-2994	キッズ歓迎
	Taguig	Manila All Japan FC（サッカー）	AFP RSBS Industrial park, Km 12 East Service Road, 1630 Taguig City	0917-590-3342	日本語可 キッズ歓迎
アート	Pasig	My Masterpiece マイマスターピース	Valle Varde, Pasig	0915-432-7439	キッズ歓迎
	Salcedo	Jolli jam arts ジョリージャムアーツ	203 Three Salcedo Place, Tordesillas St., Salcedo Vill. Makati	02-392-6220	キッズ歓迎
その他	Makati	EUPHONY Music Center&Studio ユーフォニーミュージックセンター&スタジオ	F1-A MAKATI CINEMA SQUARE	02-844-5289	キッズ歓迎
	Makati	YK Spa（ヒロット教室）	7207 santillan st, brgy pio del pilar, Legaspi Village, Makati	0906-465-9636	日本語可
	Makati	Manila Glee Club（男声合唱団）	マカティ市内東京ヘルスリンク、日本人会	0908-306-0020 0999-882-1917	日本語可 日本人会
	Makati	日本人会女声コーラス同好会 ラ・メール	日本人会 22階会議室	0918-912-4606	日本語可 日本人会
	Makati	Bicram Yoga	15/F, 88 Corporate Center, 141 Valero Street corner Sedeno Streets Salcedo Village, Makati	02-889-0126 0917-800-3512	
	Manila	Malubay Abacus／そろばん教室(渡邉先生)	207 Barko Building 1004 cor. Vito Cruz & Arellano Sts. Manila	0917-643-5023 0927-921-1349	日本語可 キッズ歓迎
	Quezon	Tiny Kitchen タイニーキッチン	31 Scout Tobias, Barangay Laging Handa, Quezon	02-410-2279	キッズ歓迎

MAP マカティ　E-2

学びの航海を ケンブリッジで

CAMBRIDGE

ケンブリッジ

ケンブリッジでは子供たちの探求心、そして発見し、彼ら自身で答えを見つけ出すマインドを養うためのクラスも開催しています。この日は「獣医さんから学ぶ」をテーマに、獣医の方をお招きし、実際に動物達と触れ合いながら動物と人間の体の違いについて学習。子供たちにとってとても印象深い時間となったようです。1歳半から6歳までのお子様は体験入学が可能。まずはお問合せを!

2nd Floor, Cambridge Centre 108 Tordesillas Street, Salcedo Village, Makati　☎02-844-8392／02-844-8633　営1歳半〜2歳半：①8時半〜10時②10時半〜12時半／2歳半〜6歳：①8時半〜11時半②12時半〜15時半／1日プログラム：24時半〜15時半／午後プログラム：13時半〜15時半　休なし　E-mail: makati@cambridge.com.ph
www.cambridge.com.ph
CambridgePhilippines



人間と動物の手足はなにが違うのかな?



獣医さんから聞く話にみんな興味津々

フィリピンで校友と親睦を深めよう!
同窓会リスト

●弦月会マニラ支部
関西学院大学
☎0998-961-3506（髙濱）

●拓殖大学学友会フィリピン支部
拓殖大学
☎0917-856-1705（峠崎）

●東京外語会マニラ支部
東京外国語大学
☎0917-373-2243（中原）

●フィリピン不老会
名古屋大学
☎0917-854-3504（鈴木）

●マニラクローバー会
同志社大学・同志社女子大学
☎0918-916-1439（小川）

●マニラ紫紺会
明治大学
☎02-894-9986（小野沢）

●マニラ稲門会
早稲田大学
☎0918-990-1514（松本）

●マニラ三田会
慶應義塾大学
☎0917-503-7320（斎藤）

●マニラ桜友会
学習院大学
☎0917-836-5680（山本）

その他にも、同窓会情報ございましたら、ぜひプライマー編集部(information@primer.ph)までお知らせ下さい。

フィリピン★ビジネス 烈伝

フィリピン・ビジネスパーソンインタビュー

フィリピンで活躍中のアノ人に直撃!
フィリピンにおけるビジネスの「いろは」を語ってもらうコーナー

第27回

「憧れの商品」でマーケット拡大 B to B強化で10兆円企業への一翼を

パナソニックフィリピン 副社長
豊田 勝さん

2018年に創業100周年を迎えるパナソニック。同年度には積年の目標としてきた売上高10兆円を目指している。B to B（企業間取引）事業を強化し、成長が続く海外新興国を10兆円企業実現に欠かせない重点戦略市場と位置づける。成長市場の一つであるフィリピンでは、地元企業との合弁会社設立からすでに47年という歴史を持つ。リーディングカンパニーとしてフィリピン国内家電業界を牽引してきた同社の販売部門を担うパナソニックフィリピンの、豊田勝副社長にお話をお聞きしました。

編集部●フィリピンでのパナソニックグループの構成は?

製造会社としてPanasonic Manufacturing Philippines Corporation（PMPC）があり、パナソニックフィリピンはPMPCの販売部門を担う部門会社です。松下電器産業（当時）がフィリピンに進出したのは1967年。フィリピンのプレシジョン・エレクトロニクスと合弁でPMPCを設立しました。47年という長い歴史があり、日系の家電メーカーとしては最古参です。

編集部●製造拠点の概要は?

リサール州タイタイとラグナ州サンタローサに工場があります。グループの従業員は合わせて 500人強。主に製造している商品は、金額ベースでエアコンが約 45%、冷蔵庫が35%、洗濯機が15%、扇風機が5%です。ほぼ全てフィリピン国内市場向けで、今のところターゲットはミドルクラスまでの所得層なので、シンプルで比較的安価な商品が主力です。

編集部●今後はどのような商品展開を?

更なる売上増のためには、今あるシェアを確保しながら、より上の層にリーチしていかなければならない。これまで弊社の商品は「丈夫で安心」というイメージで使ってもらっていますが、「憧れの商品」というイメージはまだありません。今後は、大型冷蔵庫、全自動洗濯機など高性能の白物商品に加え、テレビやオーディオといったAV機器の販売も拡充していきたい。若年層に「かっこいい」というイメージを持ってもらう仕込みを今から始めて、今後彼らが主たる購買層になったときに、パナソニックが商品選択の有力候補とならなければいけません。



編集部●現在取り組んでいる販売施策は?

5年ほど前まではモールで展示会などをしていましたが、現在はトラックバンに商品を積み込んで各地域をまわる、あるいは店頭でのデモを強化するといった地道な営業に力点を置いています。例えば、先般は女性のテニストーナメントの会場にドライヤー、ヘアアイロン、スチーマーといった美容機器を体験して頂けるブースを作りました。この国でテニス大会に参加する層は、いわゆるAB層と言われる上流層。その層にマッチする商品を直接アピールする狙いです。フィリピン人女性は美意識が高く、髪の長い女性も多い。でもドライヤーは店頭であまり見かけませんよね。洗髪後は自然乾燥したり、扇風機で乾かしたりしている。ドライヤーを使う事のメリットをもっと伝えていけば新たなニーズを掘り起こせるでしょう。そのときにパナソニックの製品を使ってもらえるようにしていきたい。

編集部●全社で注力されているB to B（企業間取引）は、フィリピン市場でも推し進める?

はい。ただB to Bはどんなパートナーと組むかで全然違ってきますから、今後慎重に模索していきたいですね。今のフィリピンはB to Bのネタはものすごく多いと思います。我々がイメージしているのはあくまでも家電製品をベースにしたもの。例えば、新たにホテルができたらエアコン等の空調設備、冷蔵庫、テレビといった設備が必要ですよね。そうした部分に商機を見出していきたい。いずれにしても、現在主力の一般消費者を対象としたいわゆるB to Cビジネスを担保しながらB to Bを育てる必要があります。

編集部●ご経歴について教えて下さい。

1983年に松下に入社しました。3年間半導体の国内営業に携わり、そのあと海外営業部に移ったのが海外との関わりの始まりです。94年に営業マーケティングのマネージャーとしてフランス松下電器に赴任したのが初の海外勤務。6年間フランスで過ごし、2004年からの5年間は、パナソニックロシアで副社長を務めました。2012年からはパナマ共和国で中南米地域のマーケティングを担当する新会社の設立に携わり、2年間駐在しました。そして今年の4月からフィリピンです。

編集部●世界各地で仕事をされたからこそ感じたことは?



欧州、ロシア、南米、そしてアジア。当然それぞれ気質は違います。ですが各地で仕事をしてきて共通すると感じるのは、人種に関わらずこちらが相手に飛び込んで心を開けば、受け入れてくれるという事。ロシアではいったん懐に入り込めたら、商談でお客様に朝からウオッカを出されたりとか、結構ウエットなんですよ。それぞれの違いよりも、人として共通していることの方が印象に残っています。初の海外勤務地だったパリでは、毎晩遅くまで働いたものです。仲間との当時の合言葉は「エッフェル塔の灯が消えるまでには帰ろう」。あれは午前1時に消灯するんです。確かにしんどかったけれども、やがて3年もすると現地の人と一緒に仕事をする楽しみがわかってきました。同時に日本、そして日本人の良さを、外で働いてみて改めて強く自覚、認識することが出来る様になりました。

編集部●今後アフリカに赴任されたら文字通り世界中ですね。

アフリカまでは体力が（笑）。入社して日本で国内営業から海外営業に移ったとき、最初に担当したのがアジア地区でした。やがて実際に海外勤務が実現した時に、決まったのが意外にもフランス。その後、ロシア、中南米と担当したので、最後はアジアをやりたいなあと思っていました。ですから、ここフィリピンでの仕事をこれまでの海外経験の集大成にしたいと思っています。

▶インタビュー全文はPrimer WEB（http://primer.ph）に掲載しています

●パナソニックフィリピン　副社長
豊田 勝さん

1960年、北海道生まれ。1983年松下電器産業（当時）入社。本社、フランス、ロシアなどの勤務を経て、2014年4月より現職。趣味は温泉旅行。
座右の銘：「日はまた昇る」「朝の来ない夜はない」「冬来たりなば春遠からじ」
とにかく、何があってもしょげずにポジティブに生きたいと思っています。
好きな書籍：
「剣豪将軍」宮本昌孝著
「戦争論1・2・3」小林よしのり著
（漫画ですが…）

MAP マカティ E-4

海外220拠点のネットワーク!!

航空輸送（Air Cargo）
大型の貨物だけど早く届けたい!
そんなご要望に航空便でお応えします!

物流倉庫PEZA（Logistics）
PEZA内の倉庫を活用し、
VMIを始めとするあらゆる
お客様からの物流課題にお応えします。

国際宅配便（Sgx）
マニラから日本のお客様までひとっとび!
まごころ込めてお届けいたします!

海上輸送（Sea Cargo）
フィリピン国内屈指の取扱い高を武器に
最高の価格サービスをご提供致します。

TRANSPORT! COMMUNICATION SAGAWA

佐川急便フィリピン

SAGAWA EXPRESS PHILIPPINES INC.

引越サービス（Removal）
日本人スタッフによるきめ細やかなサービスと、
経験豊富なスタッフが、
お客様の新生活の第一歩をフルサポート致します。
まずは無料のお見積りを!!!

Trunk Line: 02-822-9911 Japanese Line: 02-776-2627 Fax: 02-776-2582
BUSINESS HOUR Mon-Fri 8:00-18:30
JJM BUILDING 1, KAINGIN ROAD, MULTINATIONAL VILLAGE 1708 PARANAQUE CITY, METRO MANILA, PHILIPPINES
担当：今井（imai@sagawa-global.com）、内田（t_uchida004@sagawa-global.com）

ADF Aluminium Design Factory
株式会社エーディエフ

～クリーン度、クラス100,000～1000までの～

簡易クリーンルーム専門メーカー

一般のクリーンルームは、高スペッククリーン度（クラス10～100）が出せるが高額で、一度設置すると
容易に移設できません。当社では独自の技術により、誰でも組み立てられる簡易ルームをお安くご提供出来ます。



- サイズ：W10,000 x D6,000 x H2,500mm
- クリーン度：クラス 1,000
- 温度：（23℃±2℃）

当社の強み
- 天井吊り無しで置くだけ組立
- 移設が容易
- 増設可能
- 安心の日本人対応

他にも クリーンルーム対応 | 段積み可能なリターナブルコンテナ



最小の予算で最大の効果を出せる設計提案を致します！

【CONTACT】
ISHIP LOGIPACK INC.
Bldg. 1, 123-125 Technology Ave.,
Phase 4 Laguna Technopark Biñan, Laguna
Tel: 049-541-0877

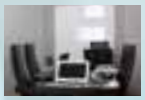
【JAPANESE LINE】
福間 裕章
Mobile: 0917-859-6346
Email: h.fukuma@iship.com.ph

ALVIN HERMOSO
Mobile: 0917-859-6349
Email: a.hermoso@iship.com.ph

フィリピンで
ビジネスを立ち上げるなら?

マカティ市のコワーキングスペース
O2 Space Solutions

O2 Space Solutionsでは、
バーチャルオフィス、ペーパーカンパニー設立の
パッケージをご用意。
御社のお名前で、
当スペースの郵便箱、電話番号をご利用頂けます。




レンタル料金：P1,000＋＋から
その他、レンタル会議室などもあります。まずはお問合せを!

Unit 330 Milelong Bldg., Amorsolo St.
Bgy. Pio del Pilar, Makati City
Web: www.o2space.ph
E-mail: inquiry@o2space.ph
☎02-317-6677



MAP マカティ F-5

フィリピンで安心して働ける査証を
申請しませんか

ワーキングビザ(就労ビザ9g) /
PRA SRRV (退職者ビザ永住権付き)推薦
結婚ビザ13A (永住権付き)

その他(就労不可)・・・観光ビザ 滞在30日を超える場合の延長手続き

以下フィリピン人対象・・・研修生の日本国ビザ申請 / 親族の日本訪問査証 / 観光ビザ / 商用ビザ / 再入国許可証延長等々

新規はもちろん、更新もお手伝いいたします。

フレンドシップツアー&リゾートコーポレーション
(1974年創立)
フィリピン移民局 / フィリピン退職者庁 / 日本大使館公認
(632)840-1060
3階DUSIT THANI MANILAホテル内　MAKATI CITY
http://www.pra.friendshipmanila.com/
http://www.friendshipmanila.com/tool/w_visa.html

MAP マカティ C-4

AAB
www.aab.co.jp 検索
イベント・展示会・開所式をサポート!





イベント(展示会、式典、鏡開き等)、PR、セールスプロモーション(モール販促、キャンペーン等)をサポートします。
日本人プロデューサーを中心に、日本と同じクオリティでサポートするノウハウを確立しています。
日系企業・行政イベント実績多数。広告、イベントをご検討中の方は、お気軽にお問い合わせください!

ご相談・お見積 ⇢ 企画・ご提案 ⇢ 制作・推進 ⇢ イベント実施

AAB Philippines Inc.
2F Cocofed Bldg., 144 Amorsolo St., Legaspi Village, Makati City, Metro Manila
Tel: 02 218 3535 Mail: info@aab.co.jp 担当: 赤岩(あかいわ) / Marianne
AABグループ拠点
日本(東京・大阪)、ベトナム(ホーチミン・ハノイ・ダナン)、インドネシア(ジャカルタ)、シンガポール、ラオス、カンボジア

東南アジア最大級の
切削加工工場



タイ工場1996年+インド工場2012年から自動車・二輪車・家電等部品を生産
650台のバー材供給自動旋盤 | 世界12カ国へ輸出(アジア、欧州、南北米)
150台の二次加工機(各種研磨、転造、バレル、マシニングセンター等)
タイ工場で生準統括=低価格+スピード開発・試作 | ISO/TS16949取得

E & H Precison (Thailand) Co., Ltd / E &H Precison India Pvt. Ltd
柴田 +66 843621543 nshibata@eh.co.th
小泉 +66 819451606 ykoizumi@eh.co.th www.eh.co.th

オフィスをより快適に。
とても座り心地のいいオフィスチェア
スペースを有効に使えるオフィスデスク
抜群に頑丈で使いやすい収納家具

使いやすい「いきいきオフィス」作りませんか?



KOKUYO
オフィス家具ならコクヨ www.kokuyo.com.my



Movaflex Design Unlimited, Inc
136 Calbayog Street, Mandaluyong City, Philippine
Tel : 02-633-7526 / 02-998-3881
Local Contact Person
Philip Borromeo
email: sales@movaflex.com / movaflex@gmail.com
Japanese Contact Person
星野 : hoshino@info.com.ph 0917-513-9889

フィリピンで就職するなら
プライマーウェブサイトへ
http://primer.ph



OCSで海外生活を快適に
雑誌・日経・朝日・読売国際版の定期購読。
(日経P3,600、朝日P3,300、読売P2,980)
通信教育、書籍・DVDのお取り寄せ。
企業向け、国内・国際ドアツードア宅配サービス

Tel：894-0341(オフィス)
817-8282(カスタマ専用)
Fax：817-2891
email：info@ocsmnl.com.ph(英語)

OCS OVERSEAS COURIER SERVICE
G/F FCC Bldg., Rada St., Legaspi Village, Makati City
http://www.ocs.co.jp/

Japanese J-IPTV 海外生活の必需品



フィリピンでは最安のっ!!!
29,800ペソ
(本体価格+1年間の利用料)
配送料別、2年目以降の更新料金は、たったの19,800ペソ/年となります。

- インターネット*を経由し、日本のテレビ番組36局視聴可能!
- 7日間の自動録画機能有!
- パソコン不要
- 高画質、高音質!
- 安心の日本人対応&アフターフォロー!
- 低料金の延長更新料金が、更にお安くなります!!
- 延長更新料【早期割引き特典】開始!!
- 最大20%引きで、1年間の延長ができます!!

＊ダウンロード速度が2Mbps以上のインターネットが必要です。

M.A.P. POWER TRADING マップパワートレーディング
電話：02-692-2303
携帯：0927-761-6433(日本人直通)
Email：info@map-power.com／jiptv_ph@yahoo.com
Web：http://www.map-power.com

日系 キャッシングローン始めました!
日本人がきちんとご対応します。



パーソナルローン

- 無担保、無保証で、100万円迄借り入れ可能
- 返済はフィリピン・日本どちらでも可能
- 即日融資対応、資金使途は自由

年金受給者・リタイアメント
VISAの方優遇致します

ビジネスローン

- 500万円迄。スピード対応。定額返済。
- 不動産投資・会社設立・店舗改装・営業運転等の資金調達
（弊社審査によって、担保・保証人が必要な場合有り）

ファイナンススタッフ募集中!

エヌジーエス マニラ
1008 One San Miguel Avenue
Ortigas Pasig
☎02-451-2837
02-451-2108

村本建設が提案するリゾートライフ
COCONEER RESORT

豊かな自然と、安心の住環境がそろった
フィリピン・スービック（SBFZ）で
もうひとつの人生を楽しむ

長期賃貸借：320万peso～、短期賃貸借：32,000 peso/月～
価格・間取りも各種取りそろえております。
生活の拠点として、また駐在員用物件として、
スービック・ココニールリゾートはいかがでしょうか？
今後拡張予定ですので、法人様で物件数が必要な場合なども、お気軽にご相談下さい。



MURAMOTO SUBIC PHILIPPINES CORPORATION
Block C Subic Commercial and Light Industrial Park, CBD
Subic Bay Freeport Zone PHILIPPINES 2222

お問い合せはこちらまで
TEL ： +63（47）250-2310（現地）/ +81（6）6772-8198（日本）
E-mail：coconeer@muramoto-subic.com http://www.muramoto-subic.com

Muramoto SUBIC PHILIPPINES CORP.

フィリピンで
就職するなら
プライマーウェブサイトへ
▼
http://primer.ph



フィリピンのオフィス用
収益物件に投資を

●オフィス向けユニット物件
2017年完成予定
65m²～150m²
1,000万ペソ～ 2,500万ペソ

●その他、販売物件多数
▶Capital House, 9th Ave., BGC
▶Park Triangle Corporate Plaza,
32nd Street Bonifacio Global City



Spectrum Investments (Office Division)
Unit 1031-10A, Net Lima Bldg, BGC
E-mail: properties@spectrum-investments.com
Tel: ＋63917-531-6310

・不動産のプロとして、
公平なアドバイスを皆様に提供
・他ディベロッパーとの連携は行っておりません

www.BGCOffice.com

since 1987 甚 KANEJIN K PROPERTY BUSINESS MANAGEMENT SOLUTION INC.

フィリピンでの物件探しをお考えの方々に
トータル的なフィリピンでのライフスタイルを
ご提供しています。
20年以上の不動産歴をもつ日本人スタッフが
皆様の安全で快適な滞在をサポートします!

賃貸・売買　新築物件、中古物件
マカティ、ボニファッシオ、マニラ、アラバンの
マンション、一戸建て、事務所など
取り扱っております。
法人設立やビザ申請に関しても
ご対応しております



フィリピンでの物件探しをお考えの方々に、
20年以上の不動産歴をもつ日本人スタッフが
皆様の安全で快適な滞在をサポートします!

電話　02-521-1151 to 52
メール　info@kanejin.com　URL　プライマーかね甚　と検索!
営業時間　平日　9時～17時／土曜　9時～12時
住所　3-23B, Legaspi Towers 300, Roxas Blvd. cor. Vito Cruz, Malate Manila

Condo for Rent



マカティのコンドミニアム
短期レンタル中!

1ベットルーム：
●2,000 ペソ／日　●44,000 ペソ／月
（電気水道代込）
※最高級の家具とＴＶ（42インチ）付　※最短10日滞在より受付

marissahawkins@yahoo.com
09278166080　09202446229　025013985

エイブル

エイブルマニラ店
●お部屋をお探しの方
●お部屋をお貸ししたい方
●コンドミニアムの販売
お部屋・オフィスをお探しならお任せ下さい
日本国内800店舗　海外8店舗のネットワーク

☎63-2-551-1914（高柳・二角）　able-manila@kk-lead.co.jp
営業時間　平日9時～18時　※土曜日は事前にご連絡あればご案内できます。
8th Fl 111 Paseo de Roxas Bldg.111 Paseo de Roxas St, Legaspi Villge Makati City,

MAP マカティ　C-4
一室からの賃貸コーディネート
BEACON賃貸大募集
リトル東京 徒歩2分
日本人向け
コンドミニアム



新築・デザイナーズ物件取扱中
スタジオ　18,000 PHP～
ワンベッドルーム　30,000 PHP～
02-950-9066　0906-2644-111
CAPITARISE
marketing@capitarisepropery-ph.com



MUNDO
DESIGN + BUILD

デザイン・建設を中心としたさまざまなサービスを提供

CONSTRUCTION 建設前準備、エンジニア検証、建物に関する専門情報、建設地の現場監督、必要書類手続き
DESIGN インテリアデザイン、建造物デザインとレイアウト、その他デザイン相談
PROJECT SCOPE 住宅、商業ビル、工業用ビル、ホテル、レストラン、医療施設、教育施設、公共施設

1477 Apolinario St. Cor. Gen. Mascardo Bangkal Makati City 1233, Philippines

あなたの空間を創造する





DMCI HOMES

フィリピン最大手建設会社 信頼と実績のDMCI HOMES

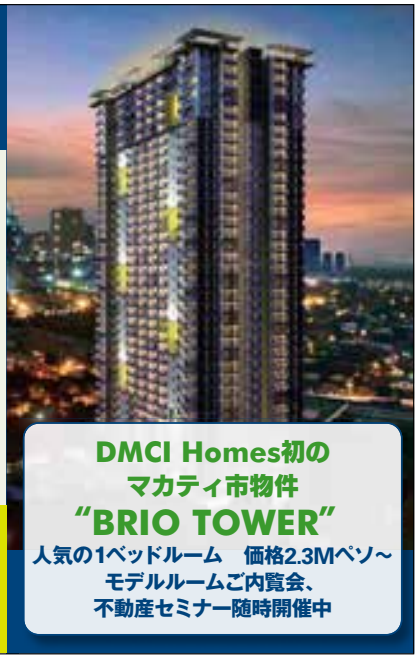
DMCI Homesは創業60年以上のフィリピン最大手の建築会社DMCIグループを母体とした、フィリピンを代表するコンドミニアム開発会社（ディベロッパー）です。
DMCIグループが建築会社として培ってきたノウハウは、住居だけでなく、有名ホテル、商業施設、高速道路スカイウェイやブルネイ王国の宮殿の建築を担うほどまでに世界的な評価を受けています。

DMCI HOMESの強み

- お問い合わせ、物件内覧、契約手続き全てを日本人スタッフが対応
- 賃貸管理部門が社内併設で安心
- 入居率が高いDMCI HOMESは資産運用・投資にも最適
- リタイアメントビザ取得のお手伝いもさせて頂きます



DMCI Homes
☎+63(0)999-6750-777(SMART) +63(0)915-2878-777(GLOBE)
Email: info@dmcihomes.jp
Web: www.dmcihomes.jp
住所: 1321 Apolinario St. Brgy.Bangkal, Makati City, Philippines



DMCI Homes初の
マカティ市物件
"BRIO TOWER"
人気の1ベッドルーム 価格2.3Mペソ～
モデルルームご内覧会、
不動産セミナー随時開催中

UCHIDA









チェア
デスク
会議用テーブル
ロッカー 他取扱

新規進出オフィス｜工場オフィス｜物流センターオフィス向け家具
マレーシアのグループ工場より、日本品質の製品をお届けします

内田洋行グローバルリミテッド
UCHIDA YOKO GLOBAL LIMITED
Unit 3, 9/F, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
TEL: +852-2877-3663　www.uchidayoko.com
株式会社内田洋行100%出資海外事業会社

お気軽にお問合せください[日本語可]
岩楯[いわだて]　：s-iwadate@uchidayoko.com
Timothy[ティモシー]：timothychoy@uchidayoko.com

VALIANT Paper Asia-Pacific Corporation
フィリピン市場 正規総販売店（オフィス家具）
<連絡先>Email:kyao@valiantpaper.com
Tel:(632)990-6644

南国の楽園 フィリピンで、贅沢な リタイア生活を



退職者の皆様へ。政府観光省の管轄である
フィリピン退職庁（Philippine Retirement Authority=PRA）では
現在、安全な投資先や居住先として
フィリピンをおすすめしています。
当庁の代表業務は、
Special Resident Retiree's Visa（SRRV）の斡旋。
外国人や外国の市民権を持つフィリピン人退職者の皆様は、
こちらのビザをご取得いただけば、
フィリピン国内に無期限で居住し、何度でも再入国する事ができます。

世界中から退職者が集まる国フィリピンへ

退職者の方へ
SRRVを取得すれば、
お好きな期間、
お好きなだけ
フィリピンで
夢の退職生活を
送ることができます。

企業の皆様
退職後、
第二の人生を歩み出した顧客に
フィリピンを移住先として
プロモーションしませんか?
新規顧客開拓の
ビッグ・チャンスを
お見逃し無く。

パートナーの皆様
PRAのメンバーは、
退職者向けの
施設やサービスの
ディスカウントを
受けられる
可能性があります。

SRRVisa
Special Resident Retiree's Visa
素晴らしい暮らしへの
チケットはここに!

Philippines

無料案内キットのお申し込みはこちらまで　SIGN UP @ www.pra.gov.ph

MAP ケソン

Halina kabayan ko
求ム!高級品買い取ります!

ブランド品
オフィス用品
家　具
家　電

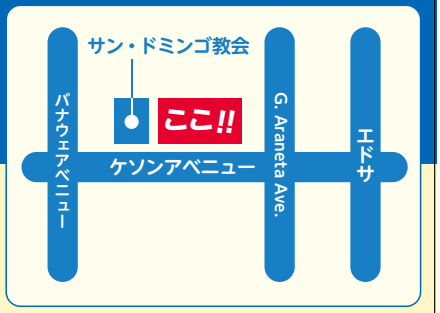
オフィスのお引越しや
帰任の際の片付けなどで出る
ブランド品、ソファー、PC、時計などの高級品
大歓迎!　よろこんで買取りさせていただきます!!











●お問い合わせ●
02-516-4269
113 Quezon Ave, Quezon City
halinakabayanko@gmail.com
日本語対応可能!ご希望の方はE-mailにて!
携帯電話 090-8564-4205（担当：シンディー）
営業時間 9:00～19:00
http://surplusjapan.com
Facebook: Halina kabayan ko
Twitter: Halinakabayanko

MAP マカティ　C-4

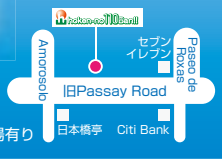
保険のことならおまかせ

弊社取り扱い保険のお問い合わせは、
ジャパニーズヘルプデスク様を通しても
お受け致しております。

マカティ地区	マカティメディカルセンター
アラバン地区	エイジアンホスピタル
クラーク地区	AUF（アンヘレスユニバーシティー病院）
セブ地区	セブドクターズホスピタル、チョンワホスピタル
ダバオ地区	ダバオドクターズホスピタル

hoken-no110Ban!!
☎ 02-552-3688　営業時間 9:00～19:00
ph@hoken110intl.com
※駐車場有り

いつでもお気軽に
お電話、お立ち寄り下さい。
日本語でご対応いたします。



みなさまの海外生活を日本語でサポート









ファイナンシャルに特化したサービスも充実







お電話は
日本語対応!!
お気軽に
お問い合わせを

●マニラ支店
Unit 206 One Corporate Plaza, 845 A. Aenaiz Ave.(Pasay Road) Legaspi Village, Makati City
☎02-552-3688　FAX: 02-812-6576
http://www.hoken110intl.com/

医師、看護師、日本人
からなる専門集団!

日本人の患者様に安心してご受診いただくためのサービスです。
病院へ行く前に一度ご連絡ください。

ジャパニーズヘルプデスク

通院、入院すべて手配いたします。急な病気や突然の事故のご診察時は、お近くのJ.H.Dへご連絡ください。

ジャパニーズヘルプデスク直通電話　★印は、日本人常駐です。

マカティ地区	★マニラ日本人会診療所	Tel: 02-506-7986
	★マカティメディカルセンター	Tel: 02-623-1054
	★東京ヘルスリンク／マカティ	Tel: 02-506-8989
タギグ地区	★セントルクス／グローバルシティ	Tel: 02-506-7985
アラバン地区	★エイジアンホスピタル	Tel: 02-506-6827
バタンガス地区	セントフランシスカブリニ	Tel: 043-778-4811（内線127）
セブ地区	★セブドクターズホスピタル	Tel: 032-516-3341
	マクタンドクターズホスピタル	Tel: 032-318-6063
	★チョンワホスピタル	Tel: 032-381-6057
ダバオ地区	★ダバオドクターズホスピタル	Tel: 082-324-0217
アンヘレス地区	★AUF（アンヘレスユニバーシティー病院）	Tel: 045-286-2869

下記はキャッシュレスにてご受診いただけます。

海外旅行傷害保険　企業保険（ヘルスケア）

●三井住友海上火災　●ジェイアイ傷害保険　●富士火災
●あいおいニッセイ同和　●日本興亜　●エース保険　●日新火災
●ソニー損保　●セコム損保　●損保ジャパン　●エイチ・エス損保

●いすゞヘルスケア　●日産ヘルスケア　●日本精工ヘルスケア
●MUFGヘルスケア　●日通ヘルスケア　●日本郵船ヘルスケア
●キリンヘルスケア　●日立ヘルスケア　●富士通ヘルスケア
●三菱電機ヘルスケア　●日東電工ヘルスケア　●ルネサスヘルスケア
●NEC ヘルスケア　●ソニーヘルスケア　●ジャパンディスプレー

緊急時24時間J.H.Dホットライン　Tel: 02-817-1289

Canon
Delighting You Always

幅広い製品群でお客様をサポートします

キヤノンはお客様のトータルイメージカンパニー

まずは一台!
ベーシックオフィスユーザー

・コピーもFAXも印刷もスキャンも一台で
・コピー用紙もキヤノンで高クオリティ
・プロジェクターを会議室に
・会社のイベントにカメラをひとつ

印刷物がたくさん!
製造、運送、などヘビーユーザー

・高速複写機で業務をスピードアップ!
・大判プリンターを図面の印刷に
・高速ドキュメントスキャナーで文書のデジタル化から管理まで
・ユーザーの印刷業務や枚数を管理

機密文書がたくさん!
ファイナンス関連のユーザー

・印刷した機密文書の取り忘れを防止
・スキャンの誤送信を防止
・セキュリティカメラで会社の安全をチェック!
・複合機に残ったデータを消去

こんなニーズを感じたら?

大量の紙文書、日本では利用しない用紙サイズ、
情報漏えいに対する意識が低いなど…フィリピンと日本で全く違うオフィス環境。
お困りの方はお気軽にお問合せください。最適なプランを提案します。


複合機


大判プリンター


ドキュメントスキャナー


プロジェクター


一眼レフ


セキュリティカメラ

コピー用紙



その他、こんなお悩みや、お問い合せも受付けています。

☐ 会社のイベントでカメラやプリンターを景品にしたい…
☐ プリンター、スキャナー、プロジェクターすべて異なるサプライヤー、一本化しませんか?
☐ カメラ大好き! キヤノンのイベントに参加したい!
☐ コンシューマー向けのプロモはないの?

川原田麻美
Asami Kawaharada
Canon Marketing Philippines, Inc.
Phone:+632-884-9069
Email:asami_kawaharada@canon.com.ph

〈キヤノン製品の総合サービス窓口〉
(+632)884-9000 / customer_care@canon.com.ph

〈キヤノンカスタマーケアセンター〉
マカティ 3F Southpark Plaza, Santiago St., Paseo De Magallanes Commercial Center, Brgy. Magallanes
ケソンシティ Eton Service Center: Upper Ground Floor, ETON Cyberpod Corinthian, Ortigas Avenue corner EDSA
※まず上記へ修理対応機種かお問合せのうえ、カスタマーケアセンターまでお持込下さい。フィリピン国外で購入された製品に関しましては有償での対応となります。

●メトロマニラ内のキヤノン製品取り扱い店舗一覧●

※キヤノンコンシューマー製品は、下記店舗でお買い求め頂けます。最寄の店舗にお問い合わせください。在庫をお調べいたします。

MOA店／**Canon D-Zone SM Mall of Asia**
2106A 2/F Entertainment Mall 2106A
2/F Entertainment Mall
Tel No: 901-1971

ノースエドサ店／**Canon D-Zone SM North EDSA**
AX1 436-437 Annex 1 Bldg. SM City North Edsa,
Quezon City
Tel No: 441-1401; 738-6337

メガモール店／**Canon D-Center SM Megamall**
4/F Cyberzone Area, Bldg B SM Megamall,
Ortigas Center Mandaluyong City
Tel No: 636-6093

エルミタ店／
Canon D-Center Robinsons Place Manila
3rd Flr. Perdro Gil Wing, Robinsons Ermita Manila
Tel No: 353-7820

フェアビュー店／
Canon D-Center SM Fairview
3rd Floor, Cyberzone, SM City Fairview, Quezon City
Tel No: 921-5749

マグノリア店／
Canon D-Center Robinsons Magnolia
3rd Floor, Robinsons Magnolia, Aurora Blvd cor
Dona Hemady, Quezon City
Tel No: 962-8353

SMアウラ店／**Canon D-Center SM Aura Premier**
4/F SM Aura Premier, 26th Street corner
Carlos P. Garcia Avenue, Taguig City

フェスティバルモール店／
Canon D-World Festival Mall
Festival Mall, Muntinlupa City
Tel No: 823-4192

タギッグ店／**Canon D-Vision High Street**
Unit 1C05 City Center Bonifacio Fort Bonifacio,
Taguig City 1634
Tel No: 659-4447

フィリピンで働く キラキラ 海外就職 第4回



<今月の語り手>
株式会社ぐんぐん / GnGn Eikaiwa Makati Inc.
COO (Chief Operating Officer)
岡田 裕史さん

こんにちは! ゲストライター Suniです。
これまでの3回でキラキラ働く女性に注目してきましたが、今回は現地採用から経営陣にのし上がった漢(おとこ)がいると聞き、見出しを「ギラギラ海外就職」に変えた方がいいかと思いながら行った先は…「ぐんぐん英会話」!



GnGn Eikaiwa Makati Inc. ウェブサイト
http://www.gge.co.jp/

―― 2012年12月に日本の証券会社からぐんぐん英会話に転職したと聞いたんですが、なぜフィリピン?

証券会社に勤めていた頃、「証券だったらアメリカ・ニューヨークでしょ」という、まぁただのミーハーなんですけど、いつかアメリカで働きたいと思っていました。で、まずは英語が必要と思ってアジアで英語を学びながら働ける場所を探していたんです。ところが、入社して社長の谷口と一緒に働いているうちにエネルギッシュさに惚れたと言いますか、ここで真剣に働こうと思うようになりました。

―― 絵に書いたようなミーハーだったんですね(笑)では岡田さんの人生を変えた、ぐんぐん英会話のビジネスについて簡単に教えてください。

ぐんぐん英会話は、Skypeを使ったオンライン英会話事業がビジネスの柱です。オフィスはマカティとクラークにあり、合わせて1100人以上のフィリピン人講師が働いています。お客様は日本人がメインで、イタリア人向けにも提供しています。他にもいろいろ考えていますよ。

―― 入社してからはどのようなお仕事を?

ダンスです。

―― えっ。

会社のクリスマスパーティが控えていて、前年まで日本人社員は特に出し物とか何もしていなかったと聞き、「フィリピン人とわかりあうためには自分たち日本人もがんばらなきゃ!」とイニシアチブを取りました。パーティまでの2週間、ずっとダンスの練習していました。

―― なるほど。その後は…?

ちゃんと仕事しましたよ(笑)まずは講師のマネジメント&カスタマーサポートを担当して、その後は営業企画としてお客様向けのキャンペーンを設計したり、法人営業も担当するようになりました。

―― そしてCOOに就任する訳ですが、元々そういう枠での採用だったんでしょうか?もしくはものすごく大きな実績を挙げたとか。

ある日社長と飲んでいて、会社やサービスについて思っていることを吐き出したら、社長から「じゃぁ岡田がやれよ」と。「やります」と即答したら、翌日に社長が社内に正式な通知を出して、手続きも本当に始まって。

―― さすがベンチャー。

そうですね。「ど」がつくほどのベンチャーだと思います。会社がまだ若くて「これ」と言った歴史がない分、やりたいことをどんどんやれる環境だと思います。逆に「構ってちゃん」には無理でしょうね。

―― どういう時に仕事のやりがいを感じます?

企業・学校向けにサービスを提供しているので、営業も兼ねて日本出張によく行くんですが、ある高校で、導入した際に「Hello」「How are you?」すら言えなかった高校生が、3ヶ月後に会いに行ったら「映画の感想を英語で話し合っていた」のを目の当たりにして、鳥肌立ちましたね。泣きそうになりました。

―― そんな岡田さんの英語力は?

フィリピンに来る前は、おそらくTOEICは500点台だったんじゃないかな…福利厚生の一環として自社サービスを無料で使えるのと、競合調査という名目で他社サービスも利用できるので、今では社員・講師とは問題なくコミュニケーションできるようになりました。でももっと上達して交渉事や深いコミュニケーションにも困らないようになりたいです。

―― そんなぐんぐん英会話、ここで何かPRをお願いします。

ぐんぐん英会話では、気合いの入ったエンジニア、気合いの入ったマネジメントスタッフ、気合いの入った経理スタッフを、とにかく気合いの入った人を全力で募集しています。
一緒に英語教育に革命を起こす仲間を待っています!

―― ではそろそろプライベートを攻めてみたいと思います。オフの時は何をしています?

ジムに行って筋トレか、サッカーですね。あと、最近ゴルフ始めました。

―― 他にはなにをしています?

週末は料理しています。フィリピンに来てから料理やるようになったんですよ。

―― ご飯作ってくれるような人とかいないんですか?

彼女はしばらくいないし、全然モテないんですよ。

―― えー!!じゃぁどういう人がタイプですか?

取材はまだまだ続きます。岡田さんのプライベートや目指すキャリアに迫ったインタビュー全文はPrimer Webへどうぞ!

http://www.primer.ph/

ライター Suni
会社員兼ブロガー。日本のIT・Web企業を渡り歩き、2013年7月からMakatiの日系企業に勤務。
「夏休み最終日のお母さん」のような仕事をしています。
ブログはこちら http://sunikang.blogspot.com/



Gulliver










グローバル市場でのeコマース事業マーケティング業務や、大手企業コールセンター案件で働く人材を募集!!

株式会社ガリバーグループは、楽天市場のShop of The Yearを受賞するなど日本のEコマース市場を主に事業を行っている会社です。運営はマニラのマカティとセブを中心に行っており、今年はシンガポール市場にも進出し、他アジア市場への進出も検討しています。また、逆にアメリカから日本へ進出するEC運営企業、大手ECモール自体のサポートも行っております。
今後、ヨーロッパのEC運営企業、モールのサポートも計画されています。海外運営のノウハウを生かして、事業展開したBPO業務でもコールセンター大手でベネッセグループであるTMJとジョイントプロジェクトを開始し、他にも上場企業の大規模案件など受注しています。現在、日本・フィリピン・シンガポール拠点を合わせ、約300名のメンバーで拡大を続けています。

仕事内容

① コールセンター担当
お客様対応となります。

② Eコマースでの店舗運営
オンライン店舗運営業務全般をご担当いただきます。

③ ブリッジ／システムエンジニア
オフショアプロジェクトの各種ブリッジ役
あるいは社内ヘルプデスクをご担当いただきます。

全て、ご本人のスキル次第でより幅広い業務をお任せする可能性もあります。

応募資格 > 経験者優遇、未経験者歓迎、要日常英会話以上。
雇用形態 > 現地正社員(試用期間あり・グローバル社員登用制度あり)
給与 > 手取り：12万円～
経験・能力などを考慮の上、当社規定により決定いたします。
勤務地 > Gulliver Integrated Outsourcing Inc.
マカティ市、またはセブ市
勤務時間 > 担当業務に準ずる：① シフト制 (実働8H)
② 8:00AM ～ 5:00PM (シフト制)
③ 8:00AM ～ 5:00PM (シフト制)
待遇 > 無料インハウス英会話レッスン・ビザ取得サポート
社員割引(当社Eコマース店舗よりの購入)
休日休暇 > 週休2日・有給休暇

応募方法 » 履歴書を添付の上、メールにてエントリーして下さい。

recruit@glv.ne.jp

Gulliver Integrated Outsourcing Inc. 4th Floor, Skyplaza, 6788 Ayala Ave, Makati City, Philippines TEL: +632-887-6525 FAX: +632-843-5708

REERACOEN

「採用にお困りではないですか？」

日本、タイ、シンガポール、インドネシア、上海で人材紹介の実績多数。
ネオキャリアグループのReeracoen（リーラコーエン）がついにフィリピンにもやってきました。

独自のノウハウで求職者をスクリーニング、スカウト、そしてスピード対応。
日本と変わらぬサービスクオリティで、最高の人材をご紹介します。
経理、人事などのバックオフィスからエンジニア、営業と幅広くご紹介。
お仕事をお探しの求職者さんもお気軽にお声掛けください。

［ネオキャリアグループ取引先実績企業］

味の素（株）
ANA
宇宙航空研究開発機構（JAXA）
エイベックス・グループ・ホールディングス（株）
（株）NTTドコモ
神奈川県庁
麒麟麦酒（株）
グリー（株）
（株）ぐるなび
経済産業省
（株）サイバーエージェント
（株）サミーネットワークス
（株）電通
（株）ディー・エヌ・エー
東京薬科大学
（株）トヨタ自動車
（株）ドン・キホーテ
（株）ニトリ
日本電気（株）
（株）ベネッセコーポレーション
（株）マクロミル
（株）ヤフー
楽天（株）
（株）リンクアンドモチベーション





Tel: +63-2-625-2752
Mobile: +63-926-657-5763

Email: recruiting@reeracoen.com.ph

Address:
First Life Center 6th floor, 174 Salcedo Street
Legaspi Village, Makati City, 1229, Philippines

Neo career
ともにえがく、みらいを。

http://reeracoen.asia/

20才から65才の皆様へ
あなたにぴったりなお仕事をご提案します。

12年目を迎えるデンコムでは、フィリピン全150社の大手グローバル企業の求人活動を対応。正社員30人が皆様の求職活動を支援致します。およそ500件のさまざまな職種と、登録後24時間以内の面接日程調整ご連絡を保証。グローバルの最高責任者からカスタマーサービスまで、フィリピンでの登録者数は3万人を超えています。我が社が専門とする翻訳、通訳、IT、財務、会計、銀行、企業管理、工場管理、建築現場管理、生産管理、カジノの運営管理者及びカスタマーサポートのお仕事をお探しの方は、是非一度お問い合わせください。

Dencom Consultancy & Manpower Services
Unit 3008-9 Cityland Pasong Tamo Tower
2210 Don Chino Roces Avenue
☎ 02-8136977, 6211572, 09196775493 (日本語可、24時間対応)
✉ dencomphil@gmail.com
🌐 www.dencomphil.com

J-K NETWORK
MANPOWER SERVICES

無料キャリア診断実施中!!



楽しいこと、それがあなたに合ったお仕事探しのポイントです。
求職、転職でお悩みの方、お気軽にご連絡ください。
豊富な求人案件の中からあなたに合ったお仕事をご紹介いたします。
会社の規模は、世界的に有名なグローバル企業や日系企業が多く、全て正社員のお仕事です。
お仕事探しでお困りの事がありましたらお気軽にお知らせください。
年中無休 (12月31日、1月1日は除く) 毎日9:00から23:00まで営業しています。
また、日本語でのご相談も可能です。

▶職種例
翻訳、通訳のお仕事・会計事務のお仕事・カスタマーサポートのお仕事・営業のお仕事・その他
▶ご紹介先例
IT企業・投資、不動産関係・コールセンター・日本の車メーカー・日本の製造業・ホテル・金融関係・その他
▶給与等の福利厚生
- P80,000からP120,000 (スキルやキャリアにより異なります)
- ボーナス有
- 休日は週休二日、祝日、クリスマス休暇、有給等
- フィリピンの社会保険関係完備
- ワーキングビザの取得サポート

●お問い合わせ お気軽に下記までお問い合わせください。
J-K Network Manpower Services. http://jkmanpower.jp-network-e.com/
☎02-932-0963
#73 Mabolo Street Mapayapa Village 1 Quezon City.
MOBILE：(グローブ)0916-493-166／0936-973-4185／0936-973-4028／0936-973-4186
(スマート)0929-3159-901 (サン)0932-4610-812
メールアドレス：jkmanpower@jp-network-e.com
※お電話、メールとも日本語でのお問い合わせが可能です。

企業の方へ
日系人材紹介会社、HR-Link Philippinesは
日本人・フィリピン人の人材確保を全力でサポートします。
フィリピン人紹介担当：森田　0917-507-1329　morita@hr-link.jp
日本人紹介担当：竹之内　takenouchi@hr-link.jp

求職者の方へ
日本人登録者募集!
在住者及び語学学校卒業生の方の、アジアでの転職を応援しております!
【紹介実績】
施工管理、生産管理、現場責任者、技術指導、営業職
info@hr-link.jp　担当：竹之内・森田

HR-Link.Philippines
23/F GT Tower International, 6813 Ayala Avenue 1227 Makati City
Landline: 02-464-7109
日本法人：日本HRリンク株式会社　http://www.hr-link.jp/
ベトナム法人：HR-Link Vietnam Co.,Ltd　http://hr-linkvn.com/

プライマー企業配布、始めてます!!
「飲み会、歓送迎会の幹事を頼まれたときは、必ず参考にします!」
「社内に1冊、閲覧用として保管してます。」
「日本からお客様が来られた際に、地図ページをお渡しすると喜ばれます。」
皆さまから、嬉しいコメント続々頂いています!

申込み方法・・・このまま全部記入してメール送信!

件名：Office Delivery
本文：
❶ 会社名(英表記)
❷ 住所
❸ 希望冊数(pcs)
❹ TEL
❺ 担当者名(英表記)
※メトロマニラ内のみご利用いただけます



申込み先・・・ information@primer.ph



日本通運 NIPPON EXPRESS

帰国の際の引越しは、日通にお任せください

引越専用ホットライン　担当：山内・伊藤
☎02-403-1106(日本語)、02-837-3415
Nippon Express Philippines Corp.
Lot 85-A&B, Avocado Road, FTI, East Service Road, Taguig City, Metro Manila
FAX: 02-815-0301　myamauchi@nittsu.com.ph

International Moving

安心の月額払いで日本のTVが観られる!

無料出張 視聴サービス開始!!

期間は3日間 デバイス端末保証金P8,000
もしお気に召さなかった場合はデバイス返却時に全額ご返金
無料出張地域は、レガスピ・サルセド・ロックウェル・ボニファシオに限らせていただきます



壊れたときには、
48時間以内のデバイス交換。
支払いも月額払いだから安心!

プラン名（月額）	プラン内容
プラン A（P3800）	地上波（関東／関西）　英語放送 BS放送　CS放送　タイムシフト
プラン B（P3400）	地上波（関東／関西）　英語放送 BS放送　タイムシフト
プラン C（P2800）	地上波（関東／関西）　英語放送 タイムシフト

※タイムシフトとは…サーバーにためられた番組を1週間前までさかのぼって観ることができる機能です

●ご視聴条件
・2M以上のインターネットライン必須
・50インチ等の大画面液晶テレビでも鮮明な画質
・デバイス端末保証金P8,000(故障時はなんと無償交換、デバイス返却時に全額ご返金)



0926-662-9664（日本人対応）
携帯電話 0916-665-9000(英語)／0917-497-3000(日本語)

E-mail: info@itv-world.com　Web: www.itv-world.com
Amorsolo cor. Dela Rosa, Makati.
営業時間：月～金曜日2PM～7PM／土曜日9AM～3PM　定休日：日曜日
お電話でご予約の上、eTV World / Nikko Asia Co., Ltdまで気軽にお越し下さい

日本向け 最高級・宅配マンゴー

フィリピンからいちばん喜ばれる贈り物

お値段は季節や天候により変動します。
弊社に直接お問い合わせ下さい。
説明・申込書を送りますので
下記メールアドレスにお問い合わせ下さい。

甘美味しい!!



10～12月までのお値段は
5kg 3,900ペソ
2.5kg 2,500ペソ

Diamond Star Agro Products, Inc
マニラ工場：Bldg. 2 SUNYU COMPOUND, MDC Road,
Veterans Center,Western Bicutan, Taguig City 1604
担当：湯川
Tel: 02-839-2822／838-4684　Fax: 02-839-2822／838-4621
Cell: 0917-527-5191　E-mail takuhaimango@yahoo.com

SkyStream

次世代IPTVフィリピンへついに上陸!!

いつでも・どこでも地上波、BS、CSの日本のテレビがリアルタイムで観れる。

特別記念キャンペーン開催!

期間:2014年10月25日 ～ 2014年11月末まで

7日間無料お試し開催中

さらに 今ならなんと!! **乗り換えキャンペーン同時開催**

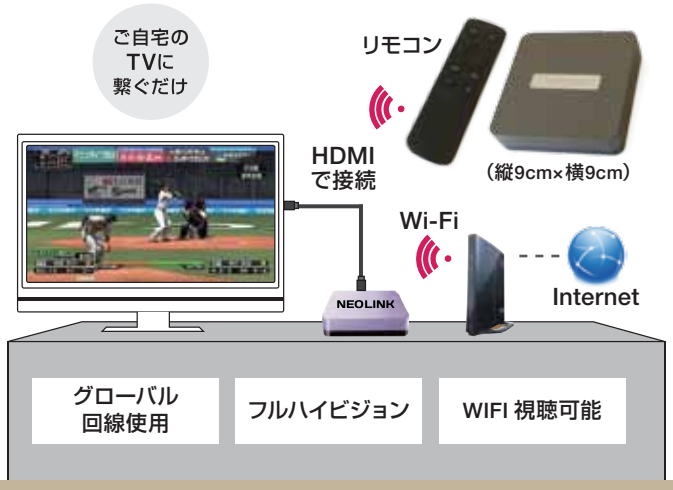
※他のTVBOX使用中のお客様、乗り換えキャンペーンで **5000ペソ** キャッシュバック致します!!

NEOLINK

TV用タイプ(解像度 1980x1080P)
フルハイビジョン、高画質

視聴可能チャンネル:地上波・BS・CS放送

タイムゾーン: お住まいの地域で日本の番組が時差なく視聴出来ます。



プラン内容 A (16ch)	プラン内容 B (36ch)
地上波、BS放送 タイムシフト一週間付	地上波、BS放送、CS放送 タイムシフト一週間付
P19,800 2年目使用料 P17,000	P28,000 2年目使用料 P19,000

ブロードバンド回線:下り2Mbps程度の通信速度

SkyStream

OSIタイプ(解像度 1280x720P)
ハイビジョン、高画質

どんな場所でもインターネットが繋がればご視聴できます!!



プラン内容
地上波、BS放送、iPhone、iPad、iPadtouch、Android、スマートフォンタブレット、PC・Windows、Macで視聴できます。タイムシフト一週間付
P12,000 2年目使用料 P11,000

ブロードバンド回線:下り1Mbps程度の通信速度

タイムシフト:全テレビ番組がいつでも観れる「自動収録一週間機能付」



現地販売店: **RYOWA TRADING**　　総発売元(日本人対応)

ご購入、お問合せ先: **Tel:(02)812-0112**
e-mail: ryowacc@gmail.com

携帯:0906-405-2556(日本語対応)
http://sky-stream.jp

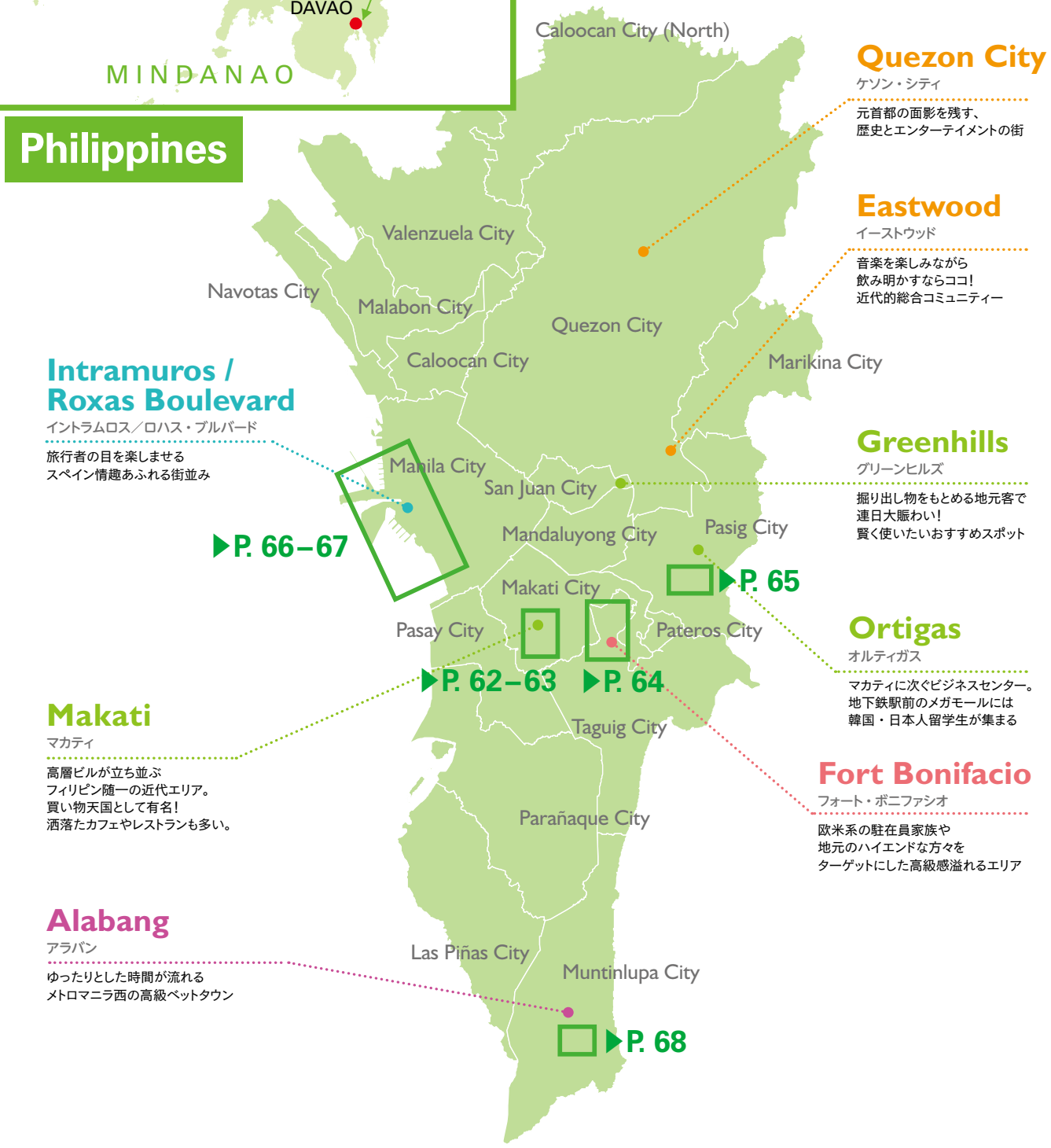
お支払い方法:代引き、銀行振込によるお支払いがご利用頂けます。※分割でのご相談受けたまわります。



Metropolis Manila

首都マニラはフィリピン最大の島、ルソン島のほぼ中央に位置。年間を通して気温が高く、一番低い12月〜1月でも平均気温25℃ほど。雨季には大量の雨が降ります。人口密度は世界第15位で、毎日多くの人で賑わう活気溢れる街です。エルミタやマラテ界隈の猥雑とも言える繁華街、近代都市として整備されたビジネス街マカティ、歴史を大いに感じさせるイントラムロスなど、ここマニラはそれぞれの地区で異なる、豊かな表情を秘めている都市です。

Philippines



Quezon City
ケソン・シティ

元首都の面影を残す、
歴史とエンターテイメントの街

Eastwood
イーストウッド

音楽を楽しみながら
飲み明かすならココ!
近代的総合コミュニティー

Intramuros / Roxas Boulevard
イントラムロス／ロハス・ブルバード

旅行者の目を楽しませる
スペイン情趣あふれる街並み

▶P. 66–67

Greenhills
グリーンヒルズ

掘り出し物をもとめる地元客で
連日大賑わい!
賢く使いたいおすすめスポット

▶P. 65

Ortigas
オルティガス

マカティに次ぐビジネスセンター。
地下鉄駅前のメガモールには
韓国・日本人留学生が集まる

▶P. 62–63

▶P. 64

Makati
マカティ

高層ビルが立ち並ぶ
フィリピン随一の近代エリア。
買い物天国として有名!
洒落たカフェやレストランも多い。

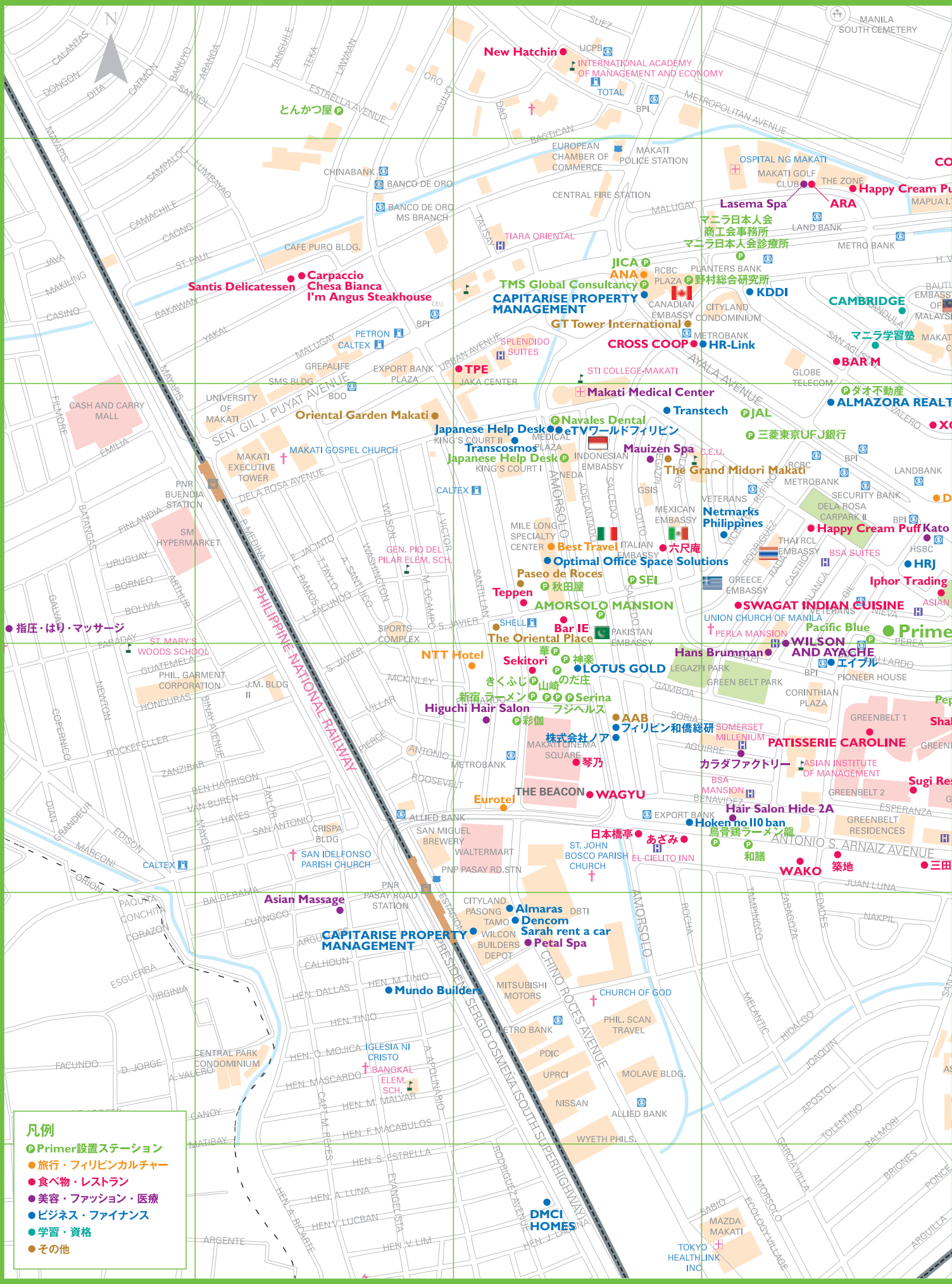
Fort Bonifacio
フォート・ボニファシオ

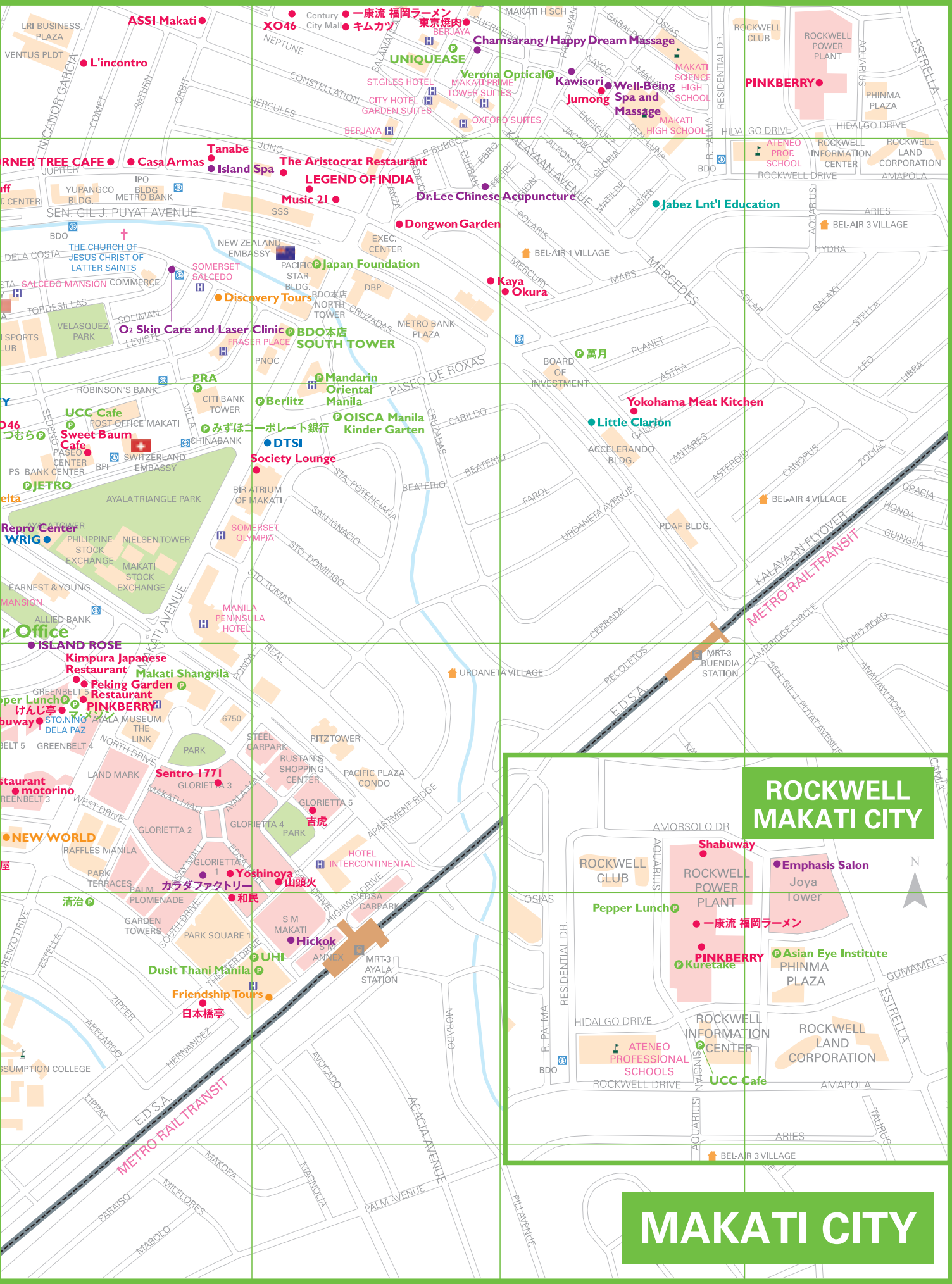
欧米系の駐在員家族や
地元のハイエンドな方々を
ターゲットにした高級感溢れるエリア

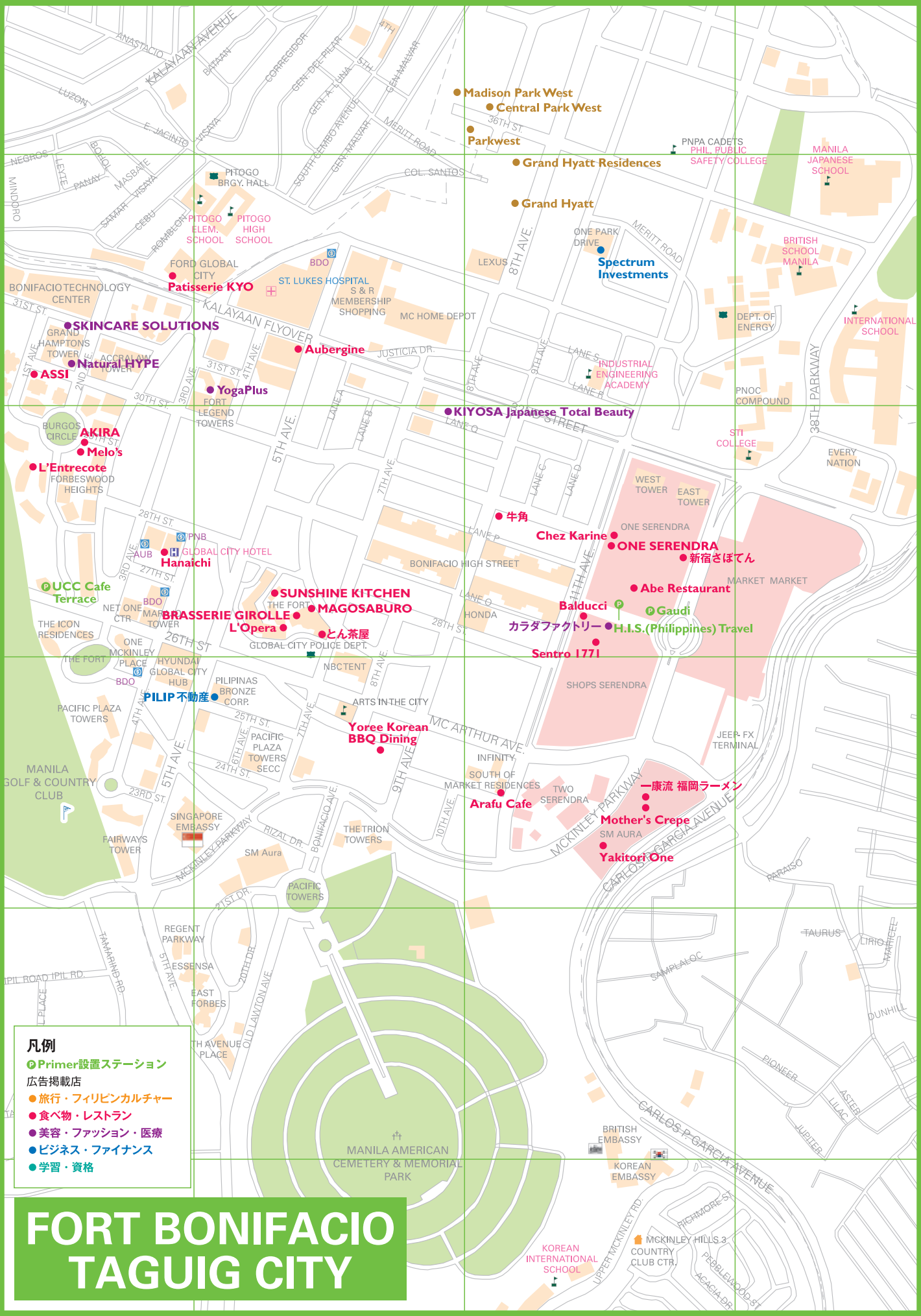
Alabang
アラバン

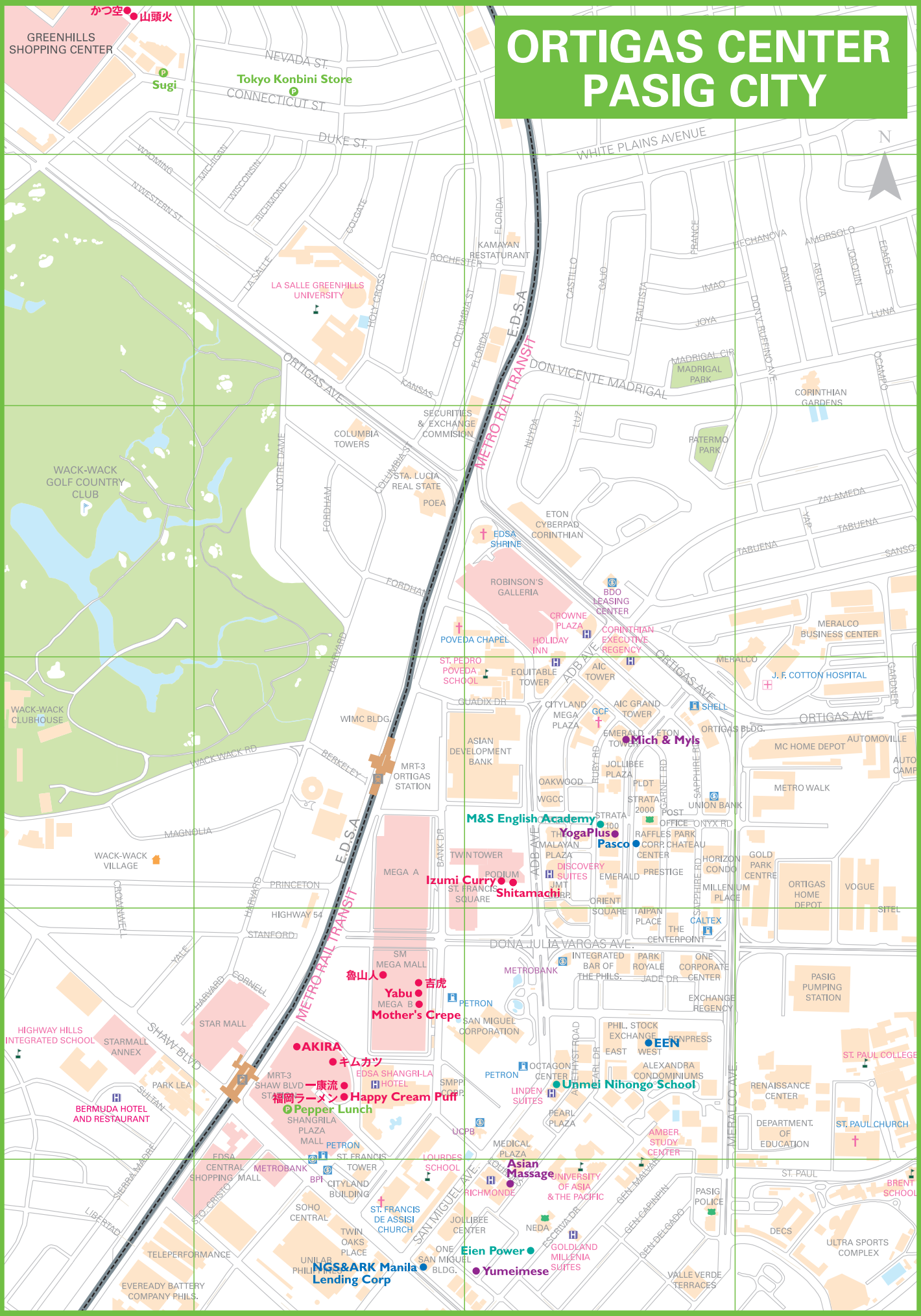
ゆったりとした時間が流れる
メトロマニラ西の高級ベットタウン

▶P. 68


A
B
C
D
1
2
3
4
5
6
New Hatchin
INTERNATIONAL ACADEMY OF MANAGEMENT AND ECONOMY
とんかつ屋
Carpaccio
Chesa Bianca
I'm Angus Steakhouse
Santis Delicatessen
TMS Global Consultancy
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
JICA
ANA
KDDI
CAMBRIDGE
GT Tower International
CROSS COOP
HR-Link
マニラ学習塾
BAR M
TPE
Makati Medical Center
Transtech
JAL
ALMAZORA REALT
Oriental Garden Makati
Navales Dental
Japanese Help Desk
eTVワールドフィリピン
三菱東京UFJ銀行
Transcosmos
Japanese Help Desk
Mauizen Spa
The Grand Midori Makati
Netmarks Philippines
Happy Cream Puff Kato
Best Travel
六尺庵
Optimal Office Space Solutions
HRJ
Paseo de Roces
秋田屋
SEI
Iphor Trading
Teppen
AMORSOLO MANSION
SWAGAT INDIAN CUISINE
Bar IE
The Oriental Place
Pacific Blue
WILSON AND AYACHE
エイブル
NTT Hotel
Sekitori
神楽
LOTUS GOLD
Hans Brumman
きくふじ
山崎のだ庄
新宿ラーメン
Serina
フジヘルス
Higuchi Hair Salon
彩伽
AAB
フィリピン和僑総研
株式会社ノア
PATISSERIE CAROLINE
琴乃
カラダファクトリー
Eurotel
THE BEACON
WAGYU
Hair Salon Hide 2A
Hoken no 110 ban
日本橋亭
あさみ
和膳
WAKO
築地
三田
Asian Massage
Almaras
Dencom
Sarah rent a car
Petal Spa
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
Mundo Builders
DMCI HOMES
PHILIPPINE NATIONAL RAILWAY
SOUTH SUPERHIGHWAY
AMORSOLO
ROCHA
CHINO ROCES AVENUE
SEN. GIL J. PUYAT AVENUE
AYALA AVENUE
METROPOLITAN AVENUE
ANTONIO S. ARNAIZ AVENUE
凡例
Primer設置ステーション
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
その他


E
F
G
H
1
2
3
4
5
6
ASSI Makati
XO46
Century City Mall
一康流 福岡ラーメン
キムカツ
東京焼肉
BERJAYA
Chamsarang / Happy Dream Massage
UNIQUEASE
Verona Optical
Kawisori
Well-Being Spa and Massage
Jumong
PINKBERRY
L'incontro
Tanabe
Island Spa
Casa Armas
The Aristocrat Restaurant
LEGEND OF INDIA
Music 21
Dr.Lee Chinese Acupuncture
Jabez Lnt'l Education
Dongwon Garden
Japan Foundation
Kaya
Okura
Discovery Tours
Skin Care and Laser Clinic
BDO本店 SOUTH TOWER
萬月
Yokohama Meat Kitchen
Little Clarion
PRA
Mandarin Oriental Manila
Berlitz
OISCA Manila Kinder Garten
みずほコーポレート銀行
DTSI
Society Lounge
UCC Cafe
Sweet Baum Cafe
JETRO
Repro Center
WRIG
ISLAND ROSE
Kimpura Japanese Restaurant
Makati Shangrila
Peking Garden Restaurant
PINKBERRY
Sentro 1771
motorino
NEW WORLD
Yoshinoya
カラダファクトリー
山頭火
和民
清治
Hickok
UHI
Dusit Thani Manila
Friendship Tours
日本橋亭
吉虎
METRO RAIL TRANSIT
E.D.S.A.
MAKATI AVENUE
PASEO DE ROXAS
KALAYAAN AVENUE
ROCKWELL MAKATI CITY
Shabuway
Emphasis Salon
Joya Tower
Pepper Lunch
一康流 福岡ラーメン
PINKBERRY
Kuretake
Asian Eye Institute
PHINMA PLAZA
ROCKWELL INFORMATION CENTER
ROCKWELL LAND CORPORATION
ATENEO PROFESSIONAL SCHOOLS
UCC Cafe
MAKATI CITY

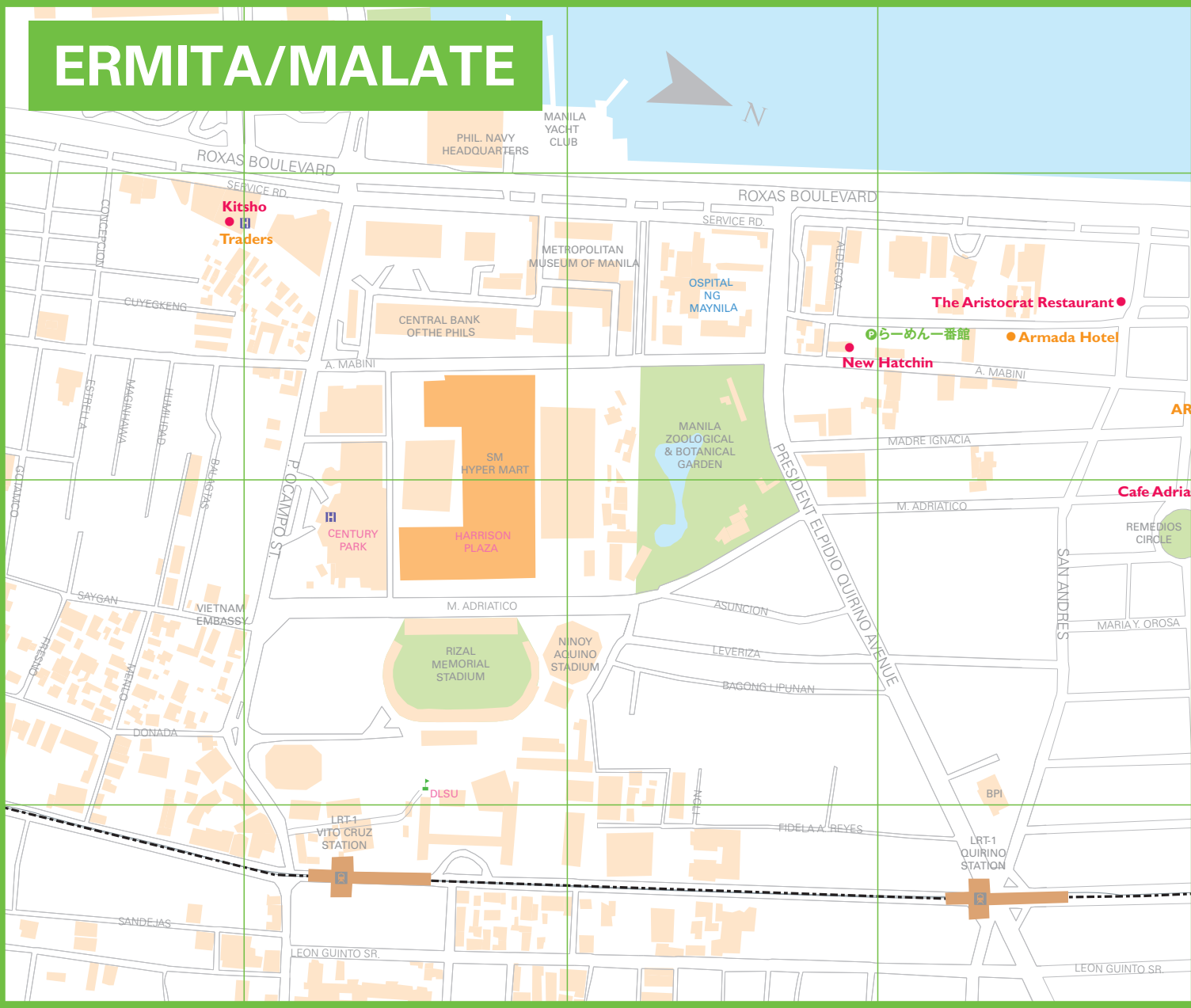

I
J
K
L
1
2
3
4
5
6
Madison Park West
Central Park West
Parkwest
Grand Hyatt Residences
Grand Hyatt
PNPA CADETS
PHIL. PUBLIC
SAFETY COLLEGE
MANILA
JAPANESE
SCHOOL
PITOGO
BRGY. HALL
PITOGO
ELEM.
SCHOOL
PITOGO
HIGH
SCHOOL
FORD GLOBAL
CITY
Patisserie KYO
BDO
ST. LUKES HOSPITAL
S & R
MEMBERSHIP
SHOPPING
LEXUS
ONE PARK
DRIVE
Spectrum
Investments
BRITISH
SCHOOL
MANILA
BONIFACIO TECHNOLOGY
CENTER
SKINCARE SOLUTIONS
GRAND
HAMPTONS
TOWER
Natural HYPE
ASSI
Aubergine
MC HOME DEPOT
DEPT. OF
ENERGY
INTERNATIONAL
SCHOOL
YogaPlus
FORT
LEGEND
TOWERS
INDUSTRIAL
ENGINEERING
ACADEMY
KIYOSA Japanese Total Beauty
PNOC
COMPOUND
38TH PARKWAY
BURGOS
CIRCLE
AKIRA
Melo's
L'Entrecote
FORBESWOOD
HEIGHTS
STI
COLLEGE
EVERY
NATION
WEST
TOWER
EAST
TOWER
牛角
Chez Karine
ONE SERENDRA
新宿さぼてん
PNB
AUB
GLOBAL CITY HOTEL
Hanaichi
BONIFACIO HIGH STREET
MARKET MARKET
UCC Cafe
Terrace
SUNSHINE KITCHEN
THE FORT
MAGOSABURO
Abe Restaurant
Balducci
Gaudi
BDO
NET ONE
CTR
BRASSERIE GIROLLE
L'Opera
とん茶屋
HONDA
カラダファクトリー
H.I.S.(Philippines) Travel
THE ICON
RESIDENCES
GLOBAL CITY POLICE DEPT.
Sentro 1771
ONE
MCKINLEY
PLACE
THE FORT
HYUNDAI
GLOBAL CITY
HUB
NBC TENT
SHOPS SERENDRA
PILIPINAS
BRONZE
CORP.
PILIP不動産
PACIFIC PLAZA
TOWERS
ARTS IN THE CITY
Yoree Korean
BBQ Dining
JEEP- FX
TERMINAL
MANILA
GOLF & COUNTRY
CLUB
INFINITY
SOUTH OF
MARKET RESIDENCES
TWO
SERENDRA
Arafu Cafe
一康流 福岡ラーメン
Mother's Crepe
SM AURA
Yakitori One
SINGAPORE
EMBASSY
FAIRWAYS
TOWER
THE TRION
TOWERS
SM Aura
PACIFIC
TOWERS
REGENT
PARKWAY
ESSENSA
EAST
FORBES
TAURUS
SAMPALOC
DUNHILL
PIONEER
ASTER
LILAC
JUPITER
BRITISH
EMBASSY
KOREAN
EMBASSY
MANILA AMERICAN
CEMETERY & MEMORIAL
PARK
KOREAN
INTERNATIONAL
SCHOOL
MCKINLEY HILLS 3
COUNTRY
CLUB CTR.
凡例
Primer設置ステーション
広告掲載店
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
FORT BONIFACIO
TAGUIG CITY


ORTIGAS CENTER
PASIG CITY
M
N
O
P
1
2
3
4
5
6
かつ空
山頭火
GREENHILLS SHOPPING CENTER
Sugi
Tokyo Konbini Store
NEVADA ST.
CONNECTICUT ST.
DUKE ST.
WHITE PLAINS AVENUE
WYOMING
MICHIGAN
WISCONSIN
RICHMOND
COLGATE
LA SALLE GREENHILLS UNIVERSITY
ROCHESTER
KAMAYAN RESTAURANT
FLORIDA
E.D.S.A
METRO RAIL TRANSIT
DON VICENTE MADRIGAL
MADRIGAL PARK
MADRIGAL CIR
CORINTHIAN GARDENS
ORTIGAS AVE
KANSAS
COLUMBIA TOWERS
SECURITIES & EXCHANGE COMMISION
WACK-WACK GOLF COUNTRY CLUB
NOTRE DAME
FORDHAM
STA. LUCIA REAL STATE
POEA
PATERMO PARK
ETON CYBERPAD CORINTHIAN
EDSA SHRINE
ROBINSON'S GALLERIA
BDO LEASING CENTER
CROWNE PLAZA
HOLIDAY INN
CORINTHIAN EXECUTIVE REGENCY
POVEDA CHAPEL
ST. PEDRO POVEDA SCHOOL
EQUITABLE TOWER
AIC TOWER
MERALCO BUSINESS CENTER
MERALCO
J. F. COTTON HOSPITAL
GARDNER
ZALAMEDA
TABUENA
SANSO
HARVARD
BERKELEY
WACK-WACK CLUBHOUSE
WACK WACK RD
WIMC BLDG.
MRT-3 ORTIGAS STATION
GUADIX DR
CITYLAND MEGA PLAZA
GCF
AIC GRAND TOWER
SHELL
ORTIGAS BLDG.
EMERALD TOWER
ETON
Mich & Myls
ASIAN DEVELOPMENT BANK
MC HOME DEPOT
AUTOMOVILLE
JOLLIBEE PLAZA
PLDT
OAKWOOD
WGCC
METRO WALK
STRATA 2000
STRATA 100
UNION BANK
POST OFFICE
ONYX RD
M&S English Academy
YogaPlus
Pasco
RAFFLES PARK CORP. CHATEAU CENTER
MAGNOLIA
WACK-WACK VILLAGE
TWIN TOWER
MEGA A
BANK DR
ADB AVE
KMALAYAN PLAZA
DISCOVERY SUITES
EMERALD
PRESTIGE
HORIZON CONDO
GOLD PARK CENTRE
Izumi Curry
Shitamachi
ST. FRANCIS SQUARE
PODIUM
JMT
ORIENT SQUARE
TAIPAN PLACE
MILLENIUM PLACE
ORTIGAS HOME DEPOT
VOGUE
SITEL
CALTEX
THE CENTERPOINT
PRINCETON
HIGHWAY 54
STANFORD
DONA JULIA VARGAS AVE.
SM MEGA MALL
MEGA B
魯山人
吉虎
Yabu
Mother's Crepe
METROBANK
INTEGRATED BAR OF THE PHILS.
PARK ROYALE
JADE DR
ONE CORPORATE CENTER
EXCHANGE REGENCY
PASIG PUMPING STATION
PETRON
SAN MIGUEL CORPORATION
HIGHWAY HILLS INTEGRATED SCHOOL
STARMALL ANNEX
STAR MALL
SHAW BLVD
AKIRA
キムカツ
EDSA SHANGRI-LA HOTEL
MRT-3 SHAW BLVD STA.
一康流
福岡ラーメン
Happy Cream Puff
Pepper Lunch
PARK LEA
SULTAN
BERMUDA HOTEL AND RESTAURANT
SHANGRILA PLAZA MALL
PETRON
ST. FRANCIS TOWER
METROBANK
BPI
CITYLAND BUILDING
EDSA CENTRAL SHOPPING MALL
SIERRA MADRE
STO. CRISTO
LIBERTAD
SOHO CENTRAL
ST. FRANCIS DE ASSISI CHURCH
TWIN OAKS PLACE
TELEPERFORMANCE
EVEREADY BATTERY COMPANY PHILS.
UNILAB PHILIPPINES
NGS&ARK Manila Lending Corp
SAN MIGUEL AVE.
ONE SAN MIGUEL BLDG.
JOLLIBEE CENTER
Eien Power
Yumeimese
PHIL. STOCK EXCHANGE
EAST
WEST
EEN
EMPRESS
OCTAGON CENTER
ALEXANDRA CONDOMINIUMS
Unmei Nihongo School
LINDEN SUITES
AETHYST ROAD
PEARL DR
PEARL PLAZA
UCPB
MEDICAL PLAZA
LOURDES SCHOOL
Asian Massage
UNIVERSITY OF ASIA & THE PACIFIC
RICHMONDE
AMBER STUDY CENTER
MERALCO AVE
RENAISSANCE CENTER
DEPARTMENT OF EDUCATION
ST. PAUL COLLEGE
ST. PAUL CHURCH
ST. PAUL
BRENT SCHOOL
PASIG POLICE
DECS
ULTRA SPORTS COMPLEX
GEN. MALVAR
GEN. CAPINPIN
GEN. DELGADO
ESCUELA DR
NEDA
GOLDLAND MILLENIA SUITES
VALLE VERDE TERRACES
N

Q R S T

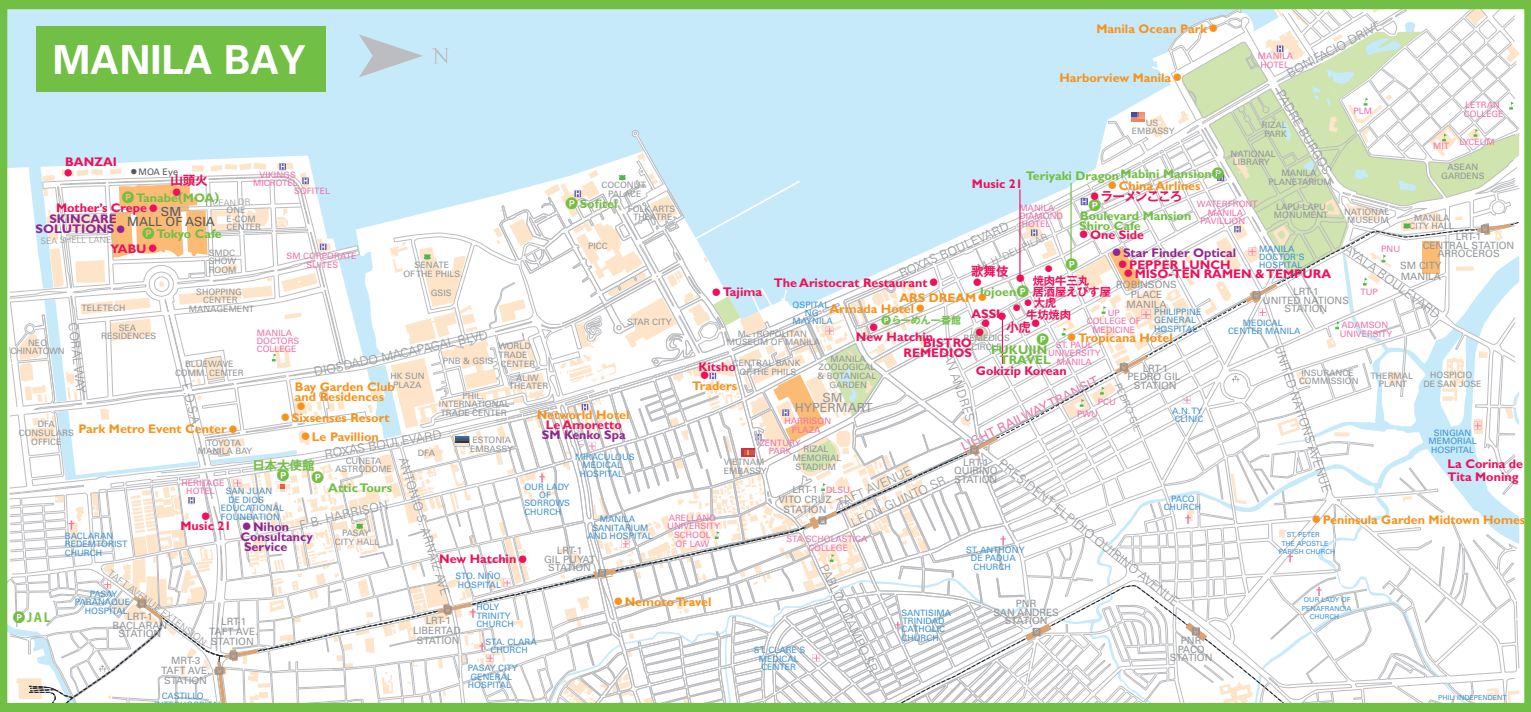
ERMITA/MALATE

1 2 3 4



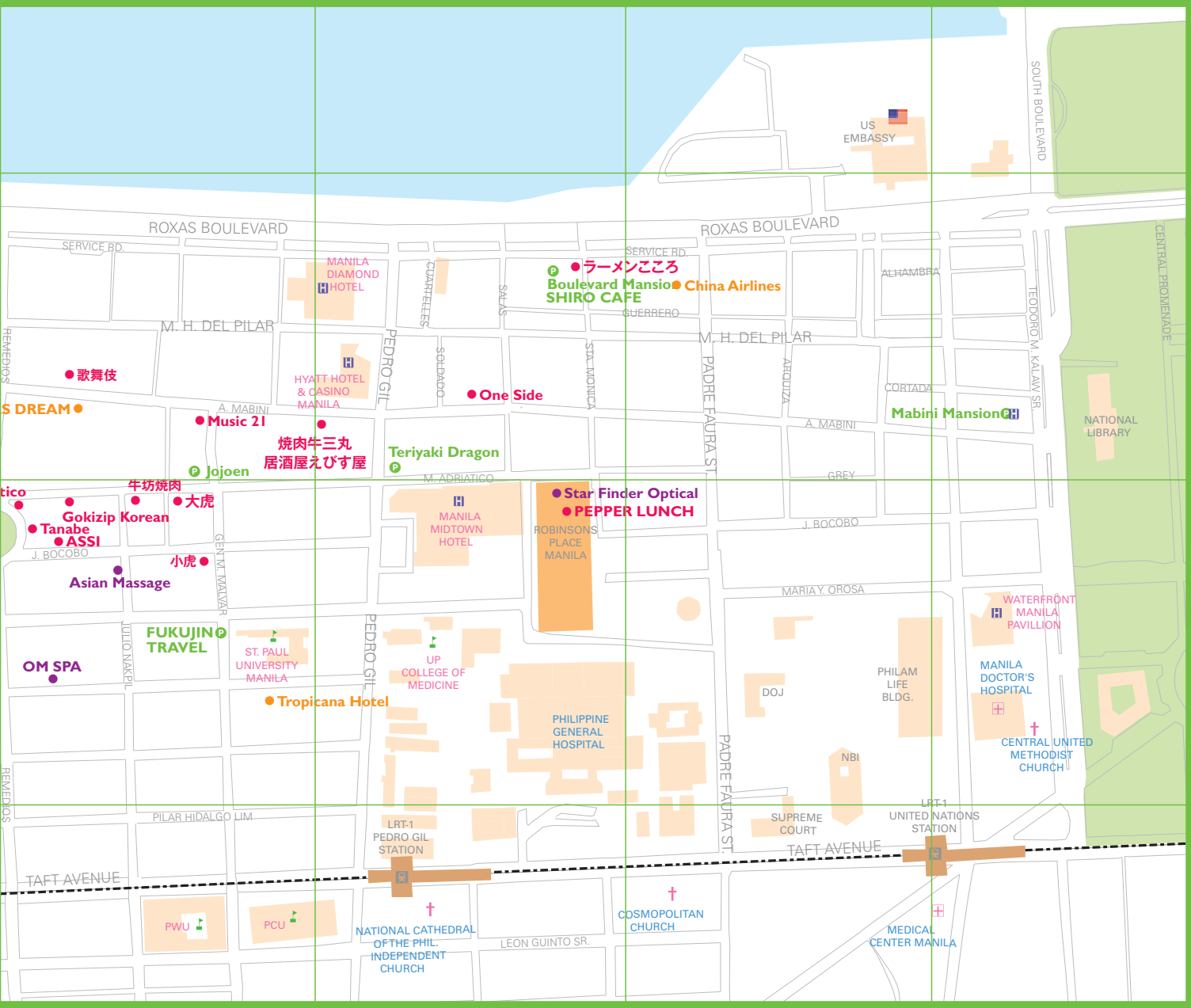
Q R S T

MANILA BAY

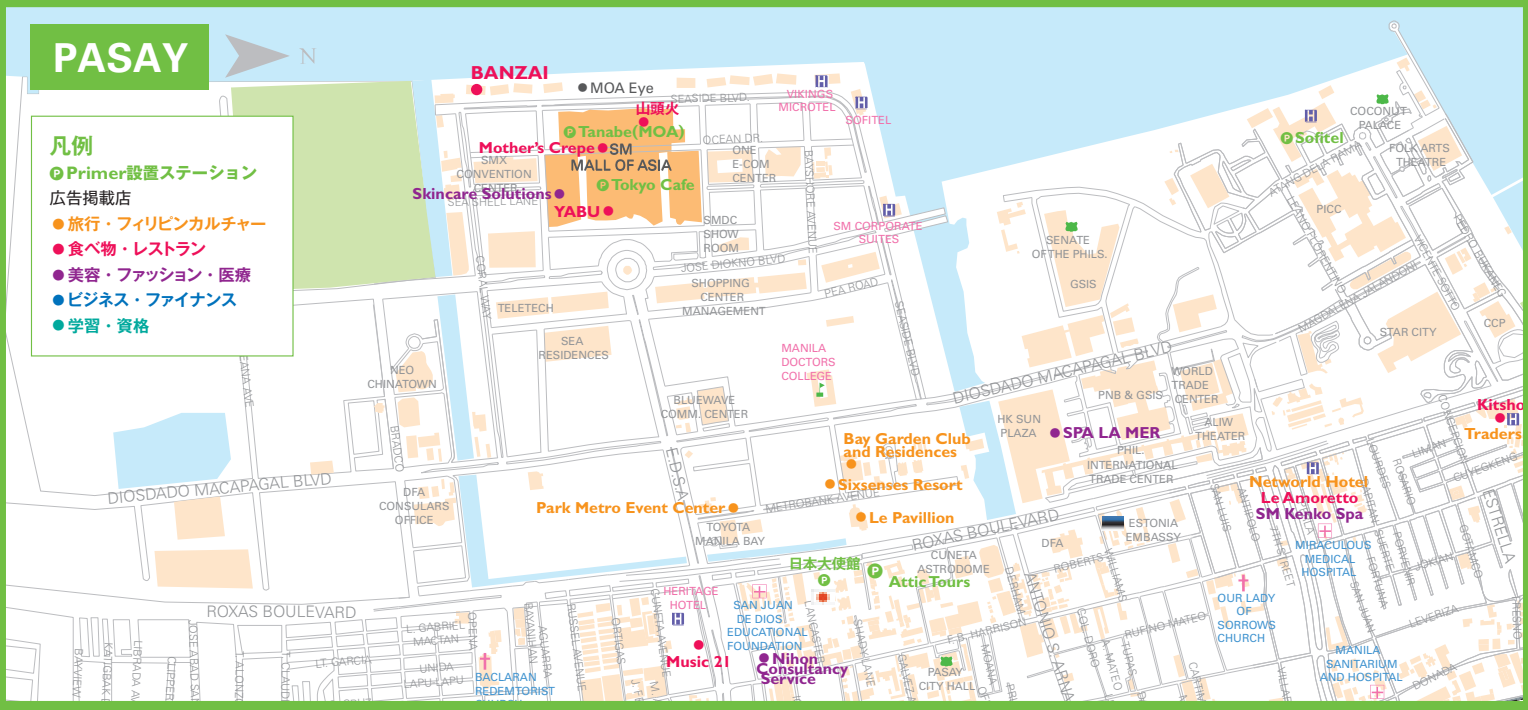


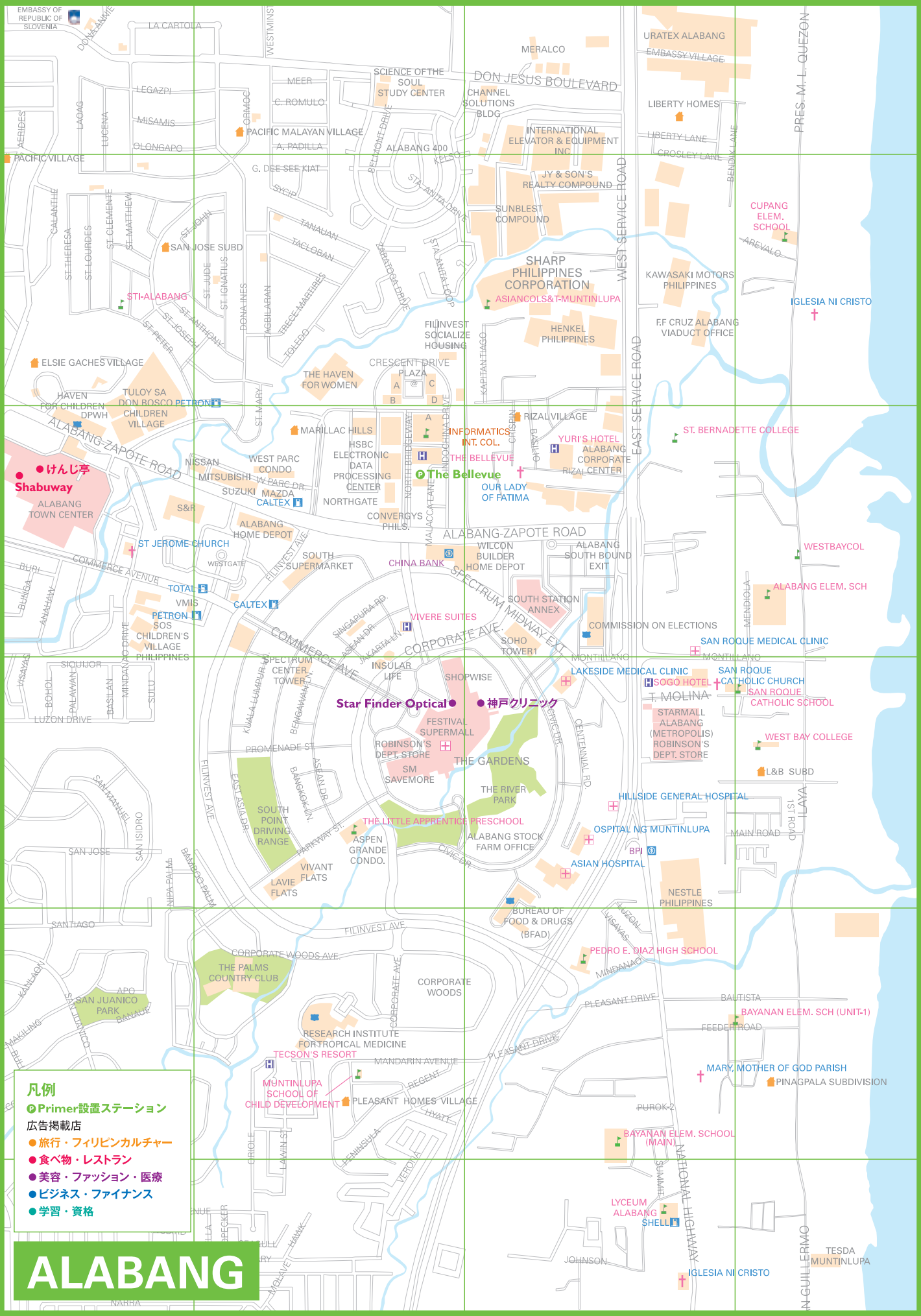
U V W X

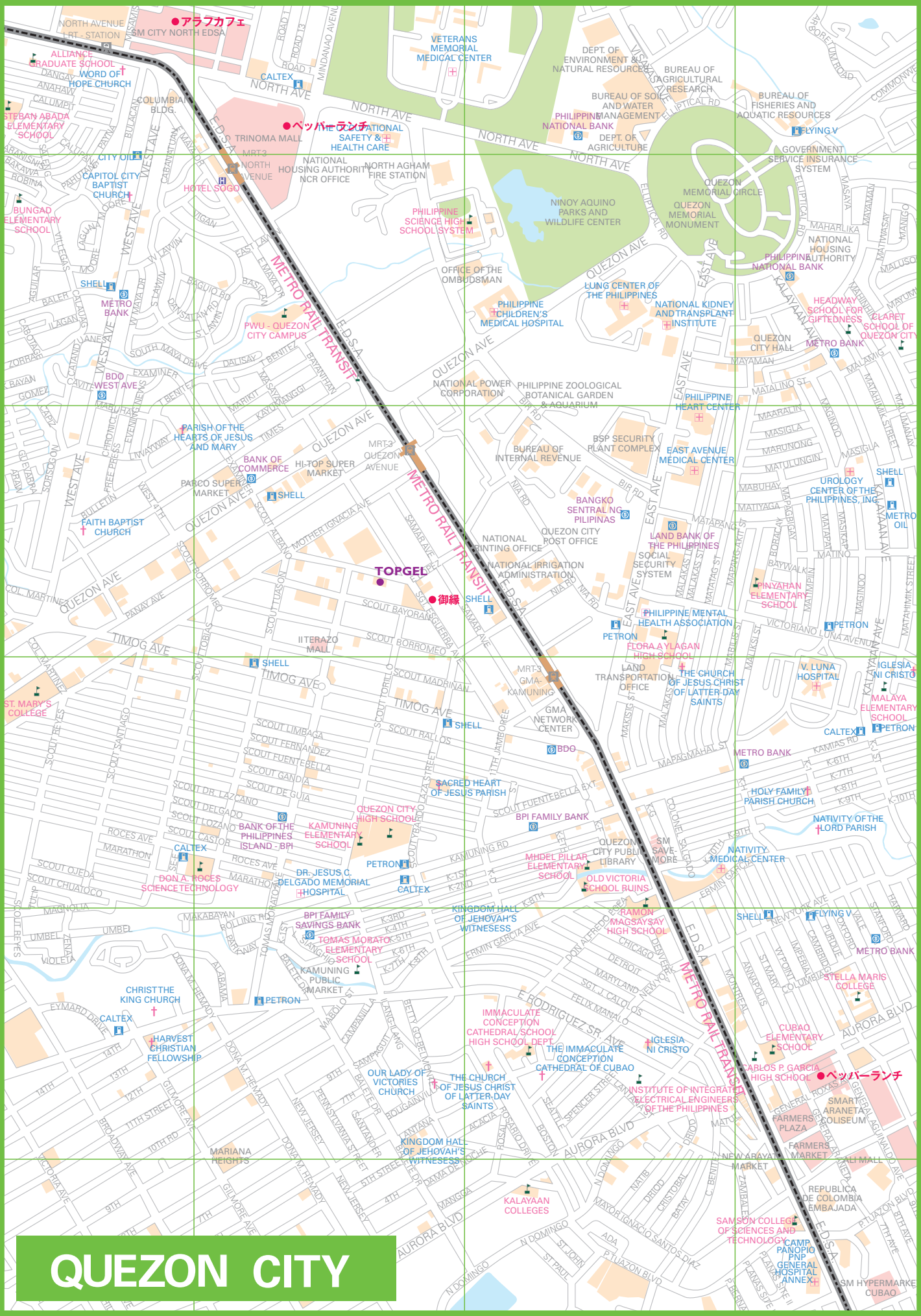
1 2 3 4



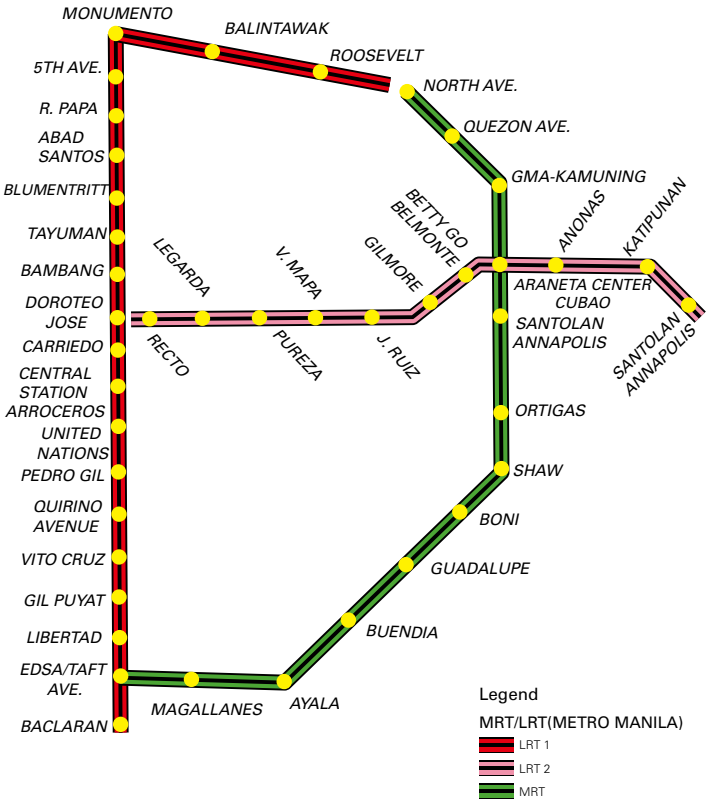
U V W X




Y
Z
AA
AB
1
2
3
4
5
6
EMBASSY OF REPUBLIC OF SLOVENIA
LA CARTOLA
MERALCO
URATEX ALABANG
EMBASSY VILLAGE
DON JESUS BOULEVARD
SCIENCE OF THE SOUL STUDY CENTER
CHANNEL SOLUTIONS BLDG
LIBERTY HOMES
LIBERTY LANE
CROSLEY LANE
PRES. M. L. QUEZON
INTERNATIONAL ELEVATOR & EQUIPMENT INC.
JY & SON'S REALTY COMPOUND
SUNBLEST COMPOUND
CUPANG ELEM. SCHOOL
AREVALO
PACIFIC MALAYAN VILLAGE
ALABANG 400
PACIFIC VILLAGE
SAN JOSE SUBD
STI-ALABANG
SHARP PHILIPPINES CORPORATION
ASIANCOLS&T-MUNTINLUPA
KAWASAKI MOTORS PHILIPPINES
IGLESIA NI CRISTO
F.F CRUZ ALABANG VIADUCT OFFICE
FILINVEST SOCIALIZE HOUSING
HENKEL PHILIPPINES
ELSIE GACHES VILLAGE
CRESCENT DRIVE PLAZA
THE HAVEN FOR WOMEN
HAVEN FOR CHILDREN DPWH
TULOY SA DON BOSCO PETRON
CHILDREN VILLAGE
ALABANG-ZAPOTE ROAD
MARILLAC HILLS
INFORMATICS INT. COL.
RIZAL VILLAGE
YURI'S HOTEL
ST. BERNADETTE COLLEGE
ALABANG CORPORATE CENTER
HSBC ELECTRONIC DATA PROCESSING CENTER
THE BELLEVUE
The Bellevue
OUR LADY OF FATIMA
けんじ亭
Shabuway
ALABANG TOWN CENTER
NISSAN
MITSUBISHI
SUZUKI
MAZDA
CALTEX
WEST PARC CONDO
W. PARC DR.
NORTHGATE
CONVERGYS PHILS.
S&R
ALABANG HOME DEPOT
ST JEROME CHURCH
WESTGATE
SOUTH SUPERMARKET
CHINA BANK
WILCON BUILDER HOME DEPOT
ALABANG SOUTH BOUND EXIT
WESTBAYCOL
ALABANG ELEM. SCH
COMMERCE AVENUE
TOTAL
VMIS
PETRON
SOS CHILDREN'S VILLAGE PHILIPPINES
SOUTH STATION ANNEX
VIVERE SUITES
COMMISSION ON ELECTIONS
SAN ROQUE MEDICAL CLINIC
SOHO TOWER1
SPECTRUM MIDWAY EXT.
CORPORATE AVE.
SPECTRUM CENTER TOWER
INSULAR LIFE
SHOPWISE
LAKESIDE MEDICAL CLINIC
SOGO HOTEL
SAN ROQUE CATHOLIC CHURCH
SAN ROQUE CATHOLIC SCHOOL
T. MOLINA
STARMALL ALABANG (METROPOLIS)
ROBINSON'S DEPT. STORE
Star Finder Optical
神戸クリニック
FESTIVAL SUPERMALL
ROBINSON'S DEPT. STORE
SM SAVEMORE
THE GARDENS
WEST BAY COLLEGE
L&B SUBD
THE RIVER PARK
HILLSIDE GENERAL HOSPITAL
THE LITTLE APPRENTICE PRESCHOOL
ALABANG STOCK FARM OFFICE
OSPITAL NG MUNTINLUPA
MAIN ROAD
ILAYA
ASPEN GRANDE CONDO.
VIVANT FLATS
LAVIE FLATS
ASIAN HOSPITAL
BPI
NESTLE PHILIPPINES
BUREAU OF FOOD & DRUGS (BFAD)
PEDRO E. DIAZ HIGH SCHOOL
FILINVEST AVE.
CORPORATE WOODS AVE.
THE PALMS COUNTRY CLUB
CORPORATE WOODS
APO SAN JUANICO PARK
RESEARCH INSTITUTE FOR TROPICAL MEDICINE
TECSON'S RESORT
MANDARIN AVENUE
MUNTINLUPA SCHOOL OF CHILD DEVELOPMENT
PLEASANT HOMES VILLAGE
PLEASANT DRIVE
BAUTISTA
BAYANAN ELEM. SCH (UNIT-1)
FEEDER ROAD
MARY, MOTHER OF GOD PARISH
PINAGPALA SUBDIVISION
PUROK 2
BAYANAN ELEM. SCHOOL (MAIN)
LYCEUM ALABANG
SHELL
NATIONAL HIGHWAY
JOHNSON
IGLESIA NI CRISTO
TESDA MUNTINLUPA
凡例
Primer設置ステーション
広告掲載店
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
ALABANG


AC
AD
AE
AF
1
2
3
4
5
6
●アラフカフェ
NORTH AVENUE LRT - STATION
SM CITY NORTH EDSA
ALLIANCE GRADUATE SCHOOL
WORD OF HOPE CHURCH
COLUMBIA BLDG.
ESTEBAN ABADA ELEMENTARY SCHOOL
CITY OIL
CAPITOL CITY BAPTIST CHURCH
BUNGAD ELEMENTARY SCHOOL
SHELL
METRO BANK
BDO WEST AVE
FAITH BAPTIST CHURCH
CALTEX NORTH AVE
ROAD 1
ROAD 13
MINDANAO AVENUE
●ペッパーランチ
TRINOMA MALL
MRT-3 NORTH AVENUE
HOTEL SOGO
THE OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH CENTER
NATIONAL HOUSING AUTHORITY NCR OFFICE
NORTH AGHAM FIRE STATION
VETERANS MEMORIAL MEDICAL CENTER
DEPT. OF ENVIRONMENT & NATURAL RESOURCES
BUREAU OF AGRICULTURAL RESEARCH
BUREAU OF SOILS AND WATER MANAGEMENT
PHILIPPINE NATIONAL BANK
DEPT. OF AGRICULTURE
BUREAU OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES
FLYING V
GOVERNMENT SERVICE INSURANCE SYSTEM
QUEZON MEMORIAL CIRCLE
QUEZON MEMORIAL MONUMENT
NINOY AQUINO PARKS AND WILDLIFE CENTER
PHILIPPINE SCIENCE HIGH SCHOOL SYSTEM
NORTH AVE
ELLIPTICAL RD
COMMONWEALTH AVENUE
NORTH EDSA
METRO RAIL TRANSIT
EDSA
WEST AVE
EAST AVE
QUEZON AVE
OFFICE OF THE OMBUDSMAN
LUNG CENTER OF THE PHILIPPINES
PHILIPPINE CHILDREN'S MEDICAL HOSPITAL
NATIONAL KIDNEY AND TRANSPLANT INSTITUTE
NATIONAL HOUSING AUTHORITY
PHILIPPINE NATIONAL BANK
HEADWAY SCHOOL FOR GIFTEDNESS
CLARET SCHOOL OF QUEZON CITY
METRO BANK
QUEZON CITY HALL
KALAYAAN AVE
MAHARLIKA
MAYAMAN
MALAMIG
MATALINO ST.
PWVU - QUEZON CITY CAMPUS
NATIONAL POWER CORPORATION
PHILIPPINE ZOOLOGICAL BOTANICAL GARDEN & AQUARIUM
PHILIPPINE HEART CENTER
PARISH OF THE HEARTS OF JESUS AND MARY
BANK OF COMMERCE
HI-TOP SUPER MARKET
PARCO SUPER MARKET
MRT-3 QUEZON AVENUE
BUREAU OF INTERNAL REVENUE
BSP SECURITY PLANT COMPLEX
EAST AVENUE MEDICAL CENTER
BANGKO SENTRAL NG PILIPINAS
QUEZON CITY POST OFFICE
NATIONAL PRINTING OFFICE
NATIONAL IRRIGATION ADMINISTRATION
LAND BANK OF THE PHILIPPINES
SOCIAL SECURITY SYSTEM
UROLOGY CENTER OF THE PHILIPPINES, INC.
METRO OIL
PINYAHAN ELEMENTARY SCHOOL
PHILIPPINE MENTAL HEALTH ASSOCIATION
PETRON
FLORA A YLAGAN HIGH SCHOOL
TOPGEL
●御縁
IITERAZO MALL
LAND TRANSPORTATION OFFICE
THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS
V. LUNA HOSPITAL
IGLESIA NI CRISTO
MALAYA ELEMENTARY SCHOOL
ST. MARY'S COLLEGE
MRT-3 GMA-KAMUNING
GMA NETWORK CENTER
BDO
SACRED HEART OF JESUS PARISH
BPI FAMILY BANK
HOLY FAMILY PARISH CHURCH
NATIVITY OF THE LORD PARISH
QUEZON CITY HIGH SCHOOL
KAMUNING ELEMENTARY SCHOOL
BANK OF THE PHILIPPINES ISLAND - BPI
DON A. ROCES SCIENCE TECHNOLOGY
DR. JESUS C. DELGADO MEMORIAL HOSPITAL
MHDEL PILLAR ELEMENTARY SCHOOL
QUEZON CITY PUBLIC LIBRARY
SM SAVEMORE
NATIVITY MEDICAL CENTER
OLD VICTORIA SCHOOL RUINS
KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
RAMON MAGSAYSAY HIGH SCHOOL
BPI FAMILY SAVINGS BANK
TOMAS MORATO ELEMENTARY SCHOOL
KAMUNING PUBLIC MARKET
CHRIST THE KING CHURCH
HARVEST CHRISTIAN FELLOWSHIP
IMMACULATE CONCEPTION CATHEDRAL SCHOOL HIGH SCHOOL DEPT.
THE IMMACULATE CONCEPTION CATHEDRAL OF CUBAO
IGLESIA NI CRISTO
CUBAO ELEMENTARY SCHOOL
CARLOS P. GARCIA HIGH SCHOOL
●ペッパーランチ
INSTITUTE OF INTEGRATED ELECTRICAL ENGINEERS OF THE PHILIPPINES
OUR LADY OF VICTORIES CHURCH
THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS
KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
MARIANA HEIGHTS
AURORA BLVD
E. RODRIGUEZ SR. AVE
STELLA MARIS COLLEGE
SMART ARANETA COLISEUM
FARMERS PLAZA
FARMERS MARKET
ALI MALL
NEW ARAYAT MARKET
KALAYAAN COLLEGES
REPUBLICA DE COLOMBIA EMBAJADA
SAMSON COLLEGE OF SCIENCES AND TECHNOLOGY
CAMP PANOPIO PNP GENERAL HOSPITAL ANNEX
SM HYPERMARKET CUBAO
QUEZON CITY

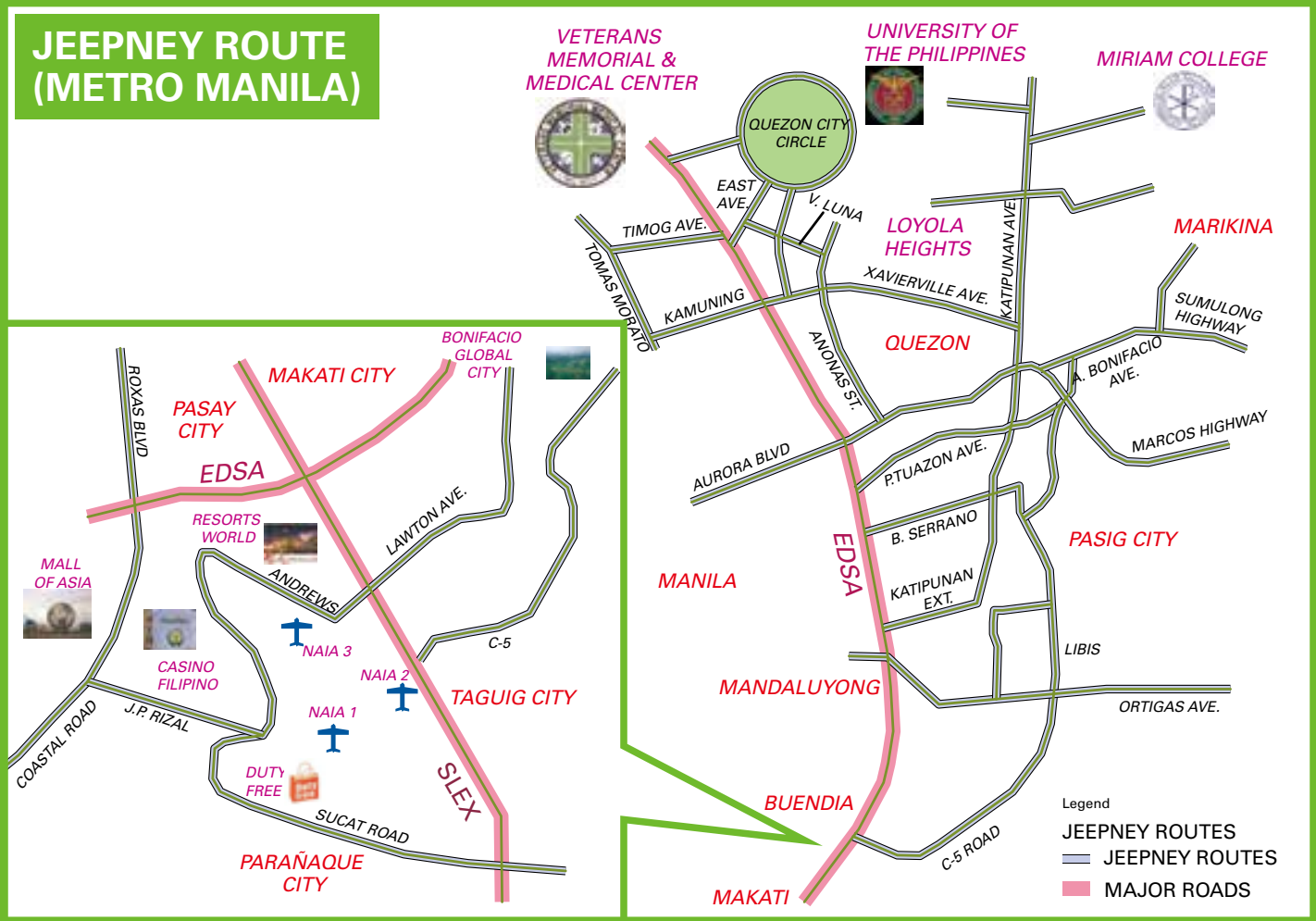
LRT/MRT ROUTE



BUS ROUTE (MANILA)



JEEPNEY ROUTE (METRO MANILA)



今月の耳よりイベント情報

WEB DESIGN CONFERENCE IN ASIA

セミナー

日　時：11／8（土）9時～
場　所：4th floor Multipurpose Room, Henry Sy Sr. Hall De La Salle University, Taft Avenue
料　金：4,000ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）



デ・ラ・サール大学にて行われる、ウェブデザインカンについてのセミナー。HTML、CSS、JavaScript程度の知識が必要です。

MEMORIES...25 YEAR JAYA RAMSEY

ライブ

日　時：11／10（月）20時～
場　所：Solaire Resort & Casino
料　金：1,815～2,200ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）

アメリカの音楽チャートにフィリピン人として初めて登場した過去を持つ彼女の、芸能活動25周年を記念したコンサートを開催！



TOMMY WALKER LIVE IN MANILA 2014 “LIVING IN THE WONDER”

ライブ

日　時：11／11（火）19時～
場　所：Mall of Asia Arena
料　金：280～4,290ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）

ソングライターの傍ら教育者の顔を持つTOMMY WALKER。教会で歌われる200曲以上の歌を書いた彼によるコンサートを開催!!



JUICYLAND MANILA TOGETHER WITH DJ JUICY M

ライブ

日　時：11／13（土）21時～
場　所：Solaire Resort & Casino
料　金：2,226～3,498ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）

世界中に根強いファンを持つ女性DJ・プロデューサー。DJのテクニックの高さに定評があり、モデルとしても活躍している彼女のファッションにも注目が集まります!



OPM LEGENDS THE REUNION

ライブ

日　時：11／21（金）20時～
場　所：Mall Of Aaia Arena
料　金：1,250～3,500ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）

フィリピン音楽シーンを語る上で欠かせないレジェンド達が大集合。OPM好き必見！　フィリピン音楽初心者さんもぜひ!



CELINE DION LIVE IN MANILA

ライブ

日　時：11／29（土）20時～
場　所：Mall Of Aaia Arena
料　金：2,700～26,990ペソ
予約先：SMチケットセンター（02-470-2222、www.smtickets.com）

セリーヌ・ディオンがマニラでコンサートを開催。世界的歌手によるManila公演、このチャンスは見逃せない!!



Feature of The Issue

December is just around the corner and people are already starting to prepare for the Christmas season as early as now to avoid the holiday rush. This month, we are giving you a list of places to go if you are in for something intimate or big this coming holiday season. As we always say, it's always better to have an early preparation than hasty and unplanned festivities.

The November issue of Philippine Primer features a Christmas party checklist to make your celebration easier – from catering and party services to event venues. Check out the featured restaurants that are great for functions and celebrations. If you are looking for something unique this season, we also raided some of the themed restaurants we think you would want to visit with your friends or colleagues. Stash the Primer magazine in your bag and get ready for November's 'countdown checklist' issue.

Happy Reading! – P



Contact Us: Primer Media Inc.,

Tel: +63-2-836-8381
Fax: +63-2-808-2163
http://primer.ph

Facebook: https://www.facebook.com/Primer.ph
E-mail: information@primer.ph
Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea Street, Legaspi Village, Makati City, Philippines



フィリピ

フィリピン法人設立

日本国内でフィリピンの情報を知る弁護士と公認会計士に相談をしませんか？

フィリピンへの日本企業の進出が多くなっております。しかし、フィリピンでの日本企業進出と法人設立については、
現地フィリピンに行かないと情報が得られない状態が続いています。

弊社 MSJ・WRIG グループでは

日本国内で相談し、フィリピンに法人を設立できる体制を確立。

日本国内で資格を有して活動を行っている海外経験の豊富な弁護士・公認会計士の方と共同で
フィリピンへの日本企業進出サポートサービスを提供させていただきます。

日本企業フィリピン進出サポートサービスの流れ

日本国内で有資格者に相談 → フィリピン現地情報の提供 → フィリピン法人設立 → 現地オフィス 工場設置 VISA取得

フィリピン進出のすべての流れを日本国内にいながら進める事が出来ます。

現地視察、赴任の際は現地ご案内、現地での住居手配など、
細部まですべての準備をワンストップサービスで提供させていただきます。

相 談　専門の日本国内有資格者が対応しますので、最初の１時間１万円、その後１時間あたり３万円の設定をさせて頂きます。

法人設立　別途コーディネート料を申し受けます。

ご協力いただく弁護士の方は、

■弁護士法人 ENISHI 代表弁護士 永淵 慎

あなたの会社を買います・売ります。

MSJ・WRIG グループでは法人売買もお手伝いします。会社は設立するだけが手段ではありません。既存の会社を買う方が進出しやすい場合もあります。また、お持ちの会社を手放したい方もお気軽にお問い合わせください。もちろん、査定だけでも構いません。

ン不動産を日本に繋ぐ
日本品質のサービスを

フィリピン不動産

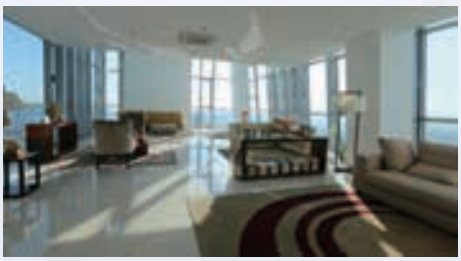
フィリピン不動産のパイオニアとしての実績。

現地で5年間積み上げてきた実績は、お得なリセール物件を充実させ、大手デベロッパーが開発した新築物件も、幅広く取扱う事を可能にしました。また、金融機関への信頼も厚く、融資の斡旋・口座開設など必要な全てを細部まで全面的にサポートさせて頂きます。



物件を活かす賃貸経営サポート&サブリース。

遠くフィリピンで賃貸経営をするには、現地で管理をする強力なパートナーが不可欠です。当社では入居者の募集、修繕・維持管理など、全ての業務を請け負う事が出来ます。中でも空室リスクのないサブリースを日本国内のオーナー様には特にお勧めしています。
「売買だけでは終わらせない」、本当の意味で安心して頂けるサポートを用意しています。



新築から中古まで、豊富な物件をご提供します。

お客様に最適の物件をご提供する為に常に豊富な情報を準備し続けています。
最新情報をいち早くお届けする為に、メルマガなど様々なサービスをご用意しています。
ぜひ一度、右記 WEB サイトをご覧になってください。

最新情報はホームページで

www.wriginc.com
www.s-msj.co.jp

MSJ・WRIGグループ

日本とフィリピンの両方にオフィスを設け、上質のサービス&レスポンスを。

現地に提携会社を探したのではなく、自らフィリピン法人を立ち上げ、日本法人と連携させる事で、日本にいるようなレスポンスで充実したサービスを提供しています。また、どちらの国でもお客様をお迎えするオフィスを設けた事で、国内も現地も同様のサービスをご提供できます。もちろんどちらの法人も日本語対応が可能です。

メールでも電話でもお気軽にどうぞ！

フィリピン法人にて現地スタッフが対応！

TEL：02-552-3697
TEL：02-836-7544
お客様専用ラウンジ完備
Mail：info@wriginc.com

WRIG Inc,（リグ インク）
Level 21 Tower 2 The Enterprise Center , 6766 Ayala Avenue corner Paseo de Roxas, Makati City 1200, Philippines

日本法人にて日本人スタッフが対応！

TEL：0120-51-4545
Mail：info@s-msj.co.jp

株式会社 MSJ（エム・エス・ジェイ）
〒102-0083 東京都 千代田区麹町 2-2-22-12F

まずはお気軽にお問い合わせください。心よりお待ちしております。



現地価格で一流のリノベーション・内装デザイン








[マニラ] Fort Bonifacio • Makati • Ortigas
Rockwell • Malate

買う 優良**中古** 5年間家賃保証

売る **即現金買取**

管理 **丸投げ**ください **家賃保証**

内装 **ローカル業者と同価格** しかも日本クオリティ

PILIP CONSULTING & BUSINESS SERVICES

企業様の防衛・発展

M&A
事業のフランチャイズ化
多国間経営システム構築
法人立ち上げ(PEZE申請)
優良人材管理 (会計士・弁護士など)
フランチャイズ小口投資

PILIP CONSULTING & BUSINESS SERVICES

堅実にビザ取得

3年間申請保証 | 2年間ローン支払可 | 追加料金なし | 銀行口座開設

各種ビザ更新・延長手続き
空港送迎
リタイアメントビザ（取得費用が最安・無料に）
クオータビザ

お気軽にお問い合わせください。

02-550-1727
0906-478-0692 (GLOBE)
03-4477-2488





www.property-ph.com（不動産） www.ph-visa.com（ビザ） www.business-ph.com（ビジネス）

プライマー 2014 vol.80 2014年10月25日発行(毎月1回25日発行) 発行・編集・制作：PrimerMedia㈱ Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St., Legaspi Village, Makati City Tel：02-836-8381 Fax：02-808-2163 E-mail：information@primer.ph